

MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Materiál na rokovanie
Mestskej rady
hlavného mesta SR Bratislavy
dňa **04. 11. 2021**

Návrh
na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa týkajúceho sa zmeny predmetu
nájmu Zmluvy o nájme č. 088300691400 v znení jej neskorších dodatkov uzatvorenej
s Dopravným podnikom Bratislava, akciová spoločnosť, so sídlom v Bratislave,
vozovňa Hroboňova a vozovňa Jurajov dvor

Predkladateľ:

Mgr. Ctibor Košťál, v. r.
riaditeľ magistrátu

Zodpovedný:

JUDr. Andrej Bednárík
riaditeľ sekcie správy nehnuteľností
v zastúpení Ing. Jana Korčáková, v. r.

Spracovateľ:

Mgr. Sláva Haulíková Palušová
vedúca oddelenia majetkových vzťahov
v zastúpení Mgr. Soňa Beláková, v. r.

Mgr. Klaudia Lušpaiová, v. r.
vedúca referátu nájomov, oddelenia
majetkových vzťahov
Ing. Jana Ivicová
oddelenie majetkových vzťahov
v zastúpení Ing. Ingrid Kľučiarová, v. r.

Ing. Jana Mateičková
v zastúpená Ing. Jana Korčáková, v. r.
Ing. Zuzana Kaliská, v. r.
oddelenie geodetických činností

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodovú správu
3. Výpis z obchodného registra
4. Snímky z mapy 6x
5. LV 2x
6. Zmluvu o nájme s dodatkami 7x
7. Návrh dodatku k zmluve

November 2021

kód uzn.: 5.3.
5.3.2.
5.3.5.

NÁVRH UZNESENIA

Mestská rada po prerokovaní materiálu

odporúča

Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy

schváliť ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov zúženie predmetu nájmu zmluvy o nájme č. 088300691400 v znení jej platných dodatkov č. 088300691401 až č. 088300691407, uzatvorenej so spoločnosťou Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, so sídlom na Olejkárskej 1 v Bratislave, IČO 00492736, o pozemky registra „C“ KN v k. ú. Staré Mesto, vozovňa Hroboňova, parc. č. 4747/1 - zastavané plochy a nádvoría vo výmere 4 866 m², parc. č. 4747/3 - zastavané plochy a nádvoría vo výmere 80 m², parc. č. 4747/4 - zastavané plochy a nádvoría vo výmere 12 133 m², zapísané na LV č. 1656, a pozemky registra „C“ KN v k. ú. Nové Mesto, vozovňa Jurajov dvor, parc. č. 13616/1 - zastavané plochy a nádvoría vo výmere 310 m², parc. č. 13616/2 - zastavané plochy a nádvoría vo výmere 6 487 m², zapísané na LV č. 1, spolu vo výmere 23 876 m².

Navrhovanú zmenu predmetu nájmu zmluvy o nájme č. 088300691400 v znení jej neskorších dodatkov uzatvorenú s Dopravným podnikom Bratislava, akciová spoločnosť predkladáme ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov z dôvodu, že ide o zúženie predmetu nájmu tejto nájomnej zmluvy o pozemky registra „C“ KN v k. ú. Staré Mesto, vozovňa Hroboňova, parc. č. 4747/1, parc. č. 4747/3, parc. č. 4747/4 a pozemky registra „C“ KN v k. ú. Nové Mesto, vozovňa Jurajov dvor, parc. č. 13616/1 a parc. č. 13616/2, spolu vo výmere 23 876 m², uzatvorením dodatku, keďže hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava plánuje pristúpiť k navýšeniu základného imania spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, a. s. o predmetné pozemky.

DÔVODOVÁ SPRÁVA

PREDMET: Uzatvorenie ďalšieho Dodatku k Zmluve o nájme č. 088300691400 uzatvorenej dňa 31. 1. 2014 v znení jej platných Dodatkov č. 088300691401 až č. 088300691407 (ďalej len Nájomná zmluva), medzi hlavným mestom SR Bratislava ako prenajímateľom a Dopravným podnikom Bratislava, akciová spoločnosť ako nájomcom. Predmetom tohto Dodatku bude zúženie predmetu nájmu Nájomnej zmluvy o pozemky reg. „C“ KN:

- v k. ú. Staré Mesto, parc. č. 4747/1, parc. č. 4747/3 a parc. č. 4747/4, spolu vo výmere 17 079 m², nachádzajúce sa vo vozovni Hroboňova, na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Dopravného podniku Bratislava, a. s., ktoré nie sú predmetom Nájomnej zmluvy,
- v k. ú. Nové Mesto, parc. č. 13616/1 a parc. č. 13616/2, spolu vo výmere 6 797 m², nachádzajúce sa vo vozovni Jurajov dvor. Na pozemku parc. č. 13616/1 je umiestnená stavba so súp. č. 1018 – budova – Pri dvore 3 - „zámoček Jurajov dvor“, ktorá je vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavy, avšak nie je predmetom Nájomnej zmluvy.

Zmluva o nájme č. 088300691400 v znení jej platných dodatkov č. 088300691401 až č. 088300691407:

Nájomca: Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť
Olejkárska 1
814 52 Bratislava
IČO: 00 492 736

Predmet nájmu: pozemky, budovy a stavby – stavebné objekty a hnutel'ný majetok vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavy

Špecifikácia pozemkov, o ktoré sa zužuje predmet nájmu:

KN reg. „C“
k. ú. Staré Mesto
parc. č.

LV	druh pozemku	celková výmera	výmera na nájom	stavba na pozemku
4747/1	1656 zastavané plochy a nádvoria	4866 m ²	4866 m ²	súp. č. 3434 - vozovňa trolejbusov
4747/3	1656 zastavané plochy a nádvoria	80 m ²	80 m ²	súp. č. 7646 - vrátnica
4747/4	1656 zastavané plochy a nádvoria	12133 m ²	12133 m ²	časť zastav. garážami bez súp.č., časť verej. priestr.

KN reg. „C“
k. ú. Nové Mesto
parc. č.

LV	druh pozemku	celková výmera	výmera na nájom	stavba na pozemku
13616/1	1 zastavané plochy a nádvoria	310 m ²	310 m ²	súp. č. 1018 „zámoček JD“
13616/2	1 zastavané plochy a nádvoria	6487 m ²	6487 m ²	

Celková výmera pozemkov je 23 876 m².

Účel nájmu: zabezpečenie prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečenie ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy

Doba nájmu: doba určitá - 15 rokov počnúc dňom 1. 2. 2014, to znamená do 31.01.2029

Výška nájomného: bola stanovená podľa Uznesenia mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 1396/2014 zo dňa 30.01.2014 a podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodou vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu

SKUTKOVÝ STAV :

Dňa 31.01.2014 bola uzatvorená Zmluva o nájme č. 08 83 0069 14 00 (ďalej len „Nájomná zmluva“) medzi hlavným mestom SR Bratislavou ako prenajímateľom a Dopravným podnikom Bratislava, akciová spoločnosť (ďalej len „DPB“) ako nájomcom. K Nájomnej zmluve boli uzatvorené dodatky č. 088300691401 až č. 088300691407.

Hlavné mesto SR Bratislava plánuje pristúpiť k navýšeniu základného imania spoločnosti DPB o nehnuteľnosti nachádzajúce sa v k. ú. Staré Mesto – vozovňa Hroboňova a v k. ú. Nové Mesto – vozovňa Jurajov dvor. Keďže pozemky reg. „C“ KN v k. ú. Staré Mesto, vozovňa Hroboňova, parc. č. 4747/1, parc. č. 4747/3, parc. č. 4747/4 a v k. ú. Nové Mesto, vozovňa Jurajov dvor, parc. č. 13616/1 a parc. č. 13616/2, spolu vo výmere 23 876 m², sú vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavy, avšak boli Nájomnou zmluvou prenajaté DPB, je potrebné tieto pozemky vyňať z predmetu nájmu Nájomnej zmluvy uzatvorením Dodatku.

Ostatné nehnuteľnosti v lokalite vozovne Hroboňova sú vo vlastníctve DPB. Stavba nachádzajúca sa na pozemku parc. č. 13616/1 v k. ú. Nové Mesto, vo vozovni Jurajov dvor, tzv. „zámoček Jurajov dvor“, je vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavy, avšak nie je predmetom Nájomnej zmluvy.

Navrhovanú zmenu predmetu nájmu Zmluvy o nájme č. 088300691400 v znení jej neskorších dodatkov uzatvorenú s Dopravným podnikom Bratislava, akciová spoločnosť, predkladáme ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov z dôvodu, že ide o zúženie predmetu nájmu tejto Nájomnej zmluvy o pozemky registra „C“ KN v k. ú. Staré Mesto, vozovňa Hroboňova, parc. č. 4747/1, parc. č. 4747/3, parc. č. 4747/4 a v k. ú. Nové Mesto, vozovňa Jurajov dvor, parc. č. 13616/1 a parc. č. 13616/2, spolu vo výmere 23 876 m², uzatvorením Dodatku, keďže hlavné mesto SR Bratislava plánuje pristúpiť k navýšeniu základného imania spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, a. s. o predmetné pozemky.

MINISTERSTVO SPRAVODLIVOSTI SLOVENSKEJ REPUBLIKY

OBCHODNÝ REGISTER
NA INTERNETE

Slovensky | English

Výpis z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I

Tento výpis má len informatívny charakter a nie je použiteľný pre právne úkony !

Oddiel: Sa

Vložka číslo: 607/B

Obchodné meno:	Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť	(od: 20.04.1994)
Sídlo:	Olejkárska 1 Bratislava 814 52	(od: 07.03.1996)
IČO:	00 492 736	(od: 20.04.1994)
Deň zápisu:	20.04.1994	(od: 20.04.1994)
Právna forma:	Akciová spoločnosť	(od: 20.04.1994)
Predmet činnosti:	výroba a opravy motorových a dopravných prostriedkov	(od: 20.04.1994)
	výroba, inštalácia, oprava a vývoj trakčných vozidiel	(od: 20.04.1994)
	výroba, inštalácia, opravy elektrických strojov a prístrojov	(od: 20.04.1994)
	projektová činnosť v investičnej výstavbe	(od: 20.04.1994)
	vykonávanie dopravných stavieb	(od: 20.04.1994)
	školiaca a vzdelávacia činnosť v oblasti dopravy	(od: 20.04.1994)
	pravidelná verejná cestná hromadná mestská doprava osôb	(od: 20.04.1994)
	prevádzkovanie mestských dráh	(od: 20.04.1994)
	verejná cestná hromadná nepravidelná doprava osôb	(od: 20.04.1994)
	verejná cestná nákladná doprava	(od: 20.04.1994)
	reklamná činnosť	(od: 20.04.1994)
	kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi /maloobchod/	(od: 14.12.1998)
	kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti /veľkoobchod/	(od: 14.12.1998)
	sprostredkovateľská činnosť	(od: 14.12.1998)
	odťahovacia služba,	(od: 06.04.2005)
	prevádzkovanie parkoviska slúžiaceho na umiestnenie najmenej piatich vozidiel patriacich iným osobám než majiteľovi alebo nájomcovi nehnuteľnosti	(od: 06.04.2005)
	vnútroštátna nepravidelná autobusová doprava	(od: 22.11.2005)
	medzinárodná nepravidelná autobusová doprava	(od: 22.11.2005)
	prevádzkovanie autoškoly	(od: 07.11.2006)
	medzinárodná preprava cestujúcich autobusmi, ktorá je podnikaním	(od: 23.11.2007)
	vykonávanie kurzov povinnej základnej kvalifikácie a pravidelného výcviku vodičov	(od: 02.02.2010)

	inštruktor autoškoly	(od: 02.02.2010)
	výroba tepla, rozvod tepla	(od: 22.12.2010)
	poskytovanie dopravných služieb na mestských dráhach	(od: 11.07.2012)
	ambulancia pracovnej a organizačnej psychológie, v certifikovanej pracovnej činnosti dopravná psychológia	(od: 29.08.2015)
	podnikanie v oblasti nakladania s iným ako nebezpečným odpadom	(od: 21.01.2020)
	prevádzkovanie vlastnej ochrany	(od: 02.06.2020)
	verejné obstarávanie	(od: 19.12.2020)
	činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov	(od: 19.12.2020)
	výchova a vzdelávanie v oblasti ochrany práce - výchova a vzdelávanie elektrotechnikov, samostatných elektrotechnikov a elektrotechnikov na riadenie činností alebo riadenie prevádzky	(od: 19.12.2020)
	výchova a vzdelávanie v oblasti práce - výchova a vzdelanie osôb na obsluhu motorových vozíkov	(od: 19.12.2020)
	vzdelávanie a overovanie odbornej spôsobilosti na vykonávanie činností na určených technických zariadeniach elektrických podľa § 18 ods. 2 zákona o dráhach	(od: 19.12.2020)
Statutárny orgán:	predstavenstvo	(od: 28.10.1997)
	Ing. <u>Martin Rybanský</u> - predseda predstavenstva Jadrová 3226/1 Bratislava 821 02 Vznik funkcie: 10.07.2019	(od: 17.08.2019)
	Ing. <u>Michal Halomí</u> - člen predstavenstva - CIO Mamateyova 11 Bratislava 851 04 Vznik funkcie: 06.11.2019	(od: 21.01.2020)
	Ing. <u>Milan Donoval</u> - podpredseda predstavenstva - CTO Havelkova 28/A Bratislava 841 03 Vznik funkcie: 01.01.2020	(od: 08.03.2020)
	Ing. <u>Andrej Zigmund</u> - člen predstavenstva - CFO Brigádnická 1033/66 Bratislava - mestská časť Devín 841 10 Vznik funkcie: 15.03.2021	(od: 28.04.2021)
Konanie menom spoločnosti:	V mene spoločnosti konajú a podpisujú vždy aspoň dvaja členovia predstavenstva spoločne.	(od: 19.12.2020)
Základné imanie:	42 984 805,91888 EUR Rozsah splatenia: 42 984 805,91888 EUR	(od: 15.02.2014)
Akcie:	Počet: 10 Druh: kmeňové Podoba: listinné Forma: akcie na meno Menovitá hodnota: 3 319,391888 EUR	(od: 16.04.2009)
	Počet: 1 Druh: kmeňové Podoba: listinné Forma: akcie na meno Menovitá hodnota: 4 605 477 EUR	(od: 27.10.2011)
	Počet: 1 Druh: kmeňové Podoba: listinné Forma: akcie na meno Menovitá hodnota: 38 346 135 EUR	(od: 15.02.2014)
Akcionár:	Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava Primaciálne námestie 1 Bratislava 814 99	(od: 27.10.2011)
Dozorná rada:	PhDr. <u>Ľuboš Krajičír</u> - predseda dozornej rady Pri Hrubej lúke 13 Bratislava 841 01 Vznik funkcie: 19.02.2019	(od: 27.02.2019)

Ďalšie právne skutočnosti:	Ing. <u>Monika Debnárová</u> - podpredseda dozornej rady Roľnícka 280 Bratislava - mestská časť Vajnory 831 07 Vznik funkcie: 19.02.2019	(od: 10.09.2021)
	Mgr. <u>Zdenka Zaťovičová</u> - člen dozornej rady Ľuda Zúbka 31 Bratislava 841 01 Vznik funkcie: 19.02.2019	(od: 27.02.2019)
	PhDr. <u>Alžbeta Ožvaldová</u> - člen dozornej rady Pšeničná 9 Bratislava 821 06 Vznik funkcie: 19.02.2019	(od: 27.02.2019)
	Ing. <u>Vladimír Rafaj</u> - člen dozornej rady Odborárske nám. 6 Bratislava 811 07 Vznik funkcie: 01.04.2019	(od: 09.11.2019)
	<u>Štefan Linner</u> - člen dozornej rady Osiková 8 Bernolákovo 900 27 Vznik funkcie: 01.04.2019	(od: 09.11.2019)
	<u>Juraj Haulík</u> - člen dozornej rady Železničná 11B Bratislava 821 07 Vznik funkcie: 01.04.2019	(od: 09.11.2019)
	Mgr. <u>Myra Zahradníková</u> - člen dozornej rady Kapicova 11 Bratislava 851 01 Vznik funkcie: 01.04.2019	(od: 09.11.2019)
	Ing. <u>Matej Vagač</u> - člen dozornej rady Dobrovičova 10 Bratislava 811 09 Vznik funkcie: 01.10.2019	(od: 09.11.2019)
	Ing. arch. <u>Zuzana Aufrichtová</u> - člen dozornej rady Podtatranského 8 Bratislava - mestská časť Staré Mesto 811 05 Vznik funkcie: 01.10.2020	(od: 19.12.2020)
	PhDr. <u>Jana Poláčiková</u> - člen dozornej rady Jašíkova 18 Bratislava - mestská časť Ružinov 821 03 Vznik funkcie: 29.06.2021	(od: 10.09.2021)
	Spoločnosť založená zakladateľskou listinou vo forme notárskej zápisnice č. N 508/93, Nz 499/93, dňa 12.12.1993 napísanej notárkou JUDr. Helenou Hrušovskou, v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb., živnostenský list č. ŽO 1049/1994/So a koncesná listina č. ŽO 796/1991/So, oba doklady vydané dňa 7.4.1994, Obvodným úradom Bratislava 1.	(od: 20.04.1994)
	List primátora hl. mesta SR Bratislavy č.j. 3572/1994 - prim. zo dňa 2.11.1994 o kooptácii JUDr. Martina Jerguša za člena predstavenstva.	(od: 06.03.1996)
	Zápisnica z valného zhromaždenia konaného dňa 8.5.1995, priebeh ktorého bol osvedčený notárskou zápisnicou č. Nz 53/95 napísanou dňa 8.5.1995 notárom JUDr. Ľubomírom Vlhom, na ktorom bola schválená zmena stanov. Zápisnica z rokovania predstavenstva pod.č. 31/1994 zo dňa 11.10.1994.	(od: 07.03.1996)
	Zápisnica č. 4/1995 zo zasadnutia riadneho valného zhromaždenia konaného dňa 3.10.1995.	(od: 28.06.1996)
	Zápisnica č. 1/1997 zo zasadnutia riadneho valného zhromaždenia zo dňa 13.2.1997.	(od: 28.05.1997)
	Notárska zápisnica N 460/98, Nz 359/98 zo dňa 12.10.1998.	(od: 14.12.1998)
	Zmena stanov schválená na valnom zhromaždení dňa 11.2.1999, ktorého časť priebehu osvedčuje not.záp. N 43/99, Nz 43/99. Zápisnica č. 5 /1999 z rokovania predstavenstva konaného dňa 11.2.1999.	(od: 08.03.1999)
	Zmena stanov schválená na valnom zhromaždení dňa 11.2.1999, ktorého časť priebehu osvedčuje not.záp. N 43/99, Nz 43/99. Zápisnica č. 5 /1999 z rokovania predstavenstva konaného dňa 11.2.1999.	(od: 19.04.1999)
		(od: 18.02.2000)

Zápisnica č. 1/2000 z riadneho valného zhromaždenia konaného dňa 18.1.2000 na ktorom bola schválená zmena v predstavenstve.

Zápisnica z valného zhromaždenia zo dňa 19.12.2000. (od: 05.03.2001)

Na valnom zhromaždení dňa 19.12.2000, ktorého konanie bolo osvedčené v notárskej zápisnici N 115/00, Nz 115/00, ktorého konanie bolo osvedčené v notárskej zápisnici N 115/00, Nz 115/00 napísanej dňa 19.12.2000 bola schválená zmena stanov dňa 27.12.2001 zmena v predstavenstve. Funkcia členov predstavenstva RSDr. František Dej, Ing. Ernest Hanulák, CSc. a Karol Kolada zaniká dňom 27.12.2001. (od: 08.04.2002)

Zápisnica č. 2/2002 z valného zhromaždenia zo dňa 28. 3. 2002. Zápisnica č. 3/2002 z valného zhromaždenia zo dňa 25. 4. 2002. (od: 13.08.2002)

Notárska zápisnica N 1423/02, Nz 140/02 spísaná dňa 21.10.2002 notárom JUDr. Hunovou osvedčujúca priebeh časti mimoriadneho valného zhromaždenia, na ktorom bolo schválené nové znenie stanov. Zápisnica z mimoriadneho valného zhromaždenia zo dňa 21.10.2002. Funkcia členov dozornej rady Ing. J. Kotuľu a P. Kuboviča sa končí dňom 21.10.2002. (od: 27.01.2003)

Zápisnica z valného zhromaždenia z 12.2.2003 a 26.3.2003. (od: 27.11.2003)

Rozhodnutie jediného akcionára vo forme notárskej zápisnice N 40/2005, Nz 6898/2005, NCRIs 6954/2005 zo dňa 16.2.2005. (od: 06.04.2005)

Rozhodnutie jediného akcionára z 23.8.2005, N 439/05, Nz 39014/05- zmena stanov. (od: 22.11.2005)

Zápisnica z 2. rokovania predstavenstva zo dňa 24.04.2007. (od: 21.06.2007)

Notárska zápisnica N 553/2007, Nz 44393/B zo dňa 05.11.2007 osvedčujúca rozhodnutie jediného akcionára spoločnosti o rozšírení predmetu podnikania. (od: 23.11.2007)

Zápisnica č. 03/2009 z mimoriadneho rokovania predstavenstva zo dňa 13.03.2009. (od: 16.04.2009)

Notárska zápisnica N 513/2009, Nz 44910/2009 zo dňa 30.11.2009 osvedčujúca rozhodnutie jediného akcionára. (od: 02.02.2010)

Rozhodnutie jediného akcionára zo dňa 30.07.2010. (od: 31.08.2010)

Rozhodnutie jediného akcionára spísané vo forme notárskej zápisnice č. N 490/2010, Nz 452216/2010 zo dňa 22.11.2010. (od: 22.12.2010)

Rozhodnutie jediného akcionára vo forme notárskej zápisnice N 104/2011, Nz 23840/2011 zo dňa 28.06.2011. (od: 03.08.2011)

Rozhodnutie jediného akcionára poňaté vo forme notárskej zápisnice zo dňa 10.10.2011. (od: 27.10.2011)

Rozhodnutie jediného akcionára spoločnosti spísané vo forme notárskej zápisnice N 412/2012, Nz 22423/2012, NCRIs 22908/2012 zo dňa 21.06.2012 (od: 11.07.2012)

Notárska zápisnica - Rozhodnutie jediného spoločníka zo dňa 31.01.2014. (od: 15.02.2014)

Rozhodnutie jediného akcionára vo forme notárskej zápisnice č. N 2971/2015, NZ 36719/2015, NCRIs 375472015 zo dňa 16.10.2015. (od: 27.10.2015)

Dátum aktualizácie údajov: 27.10.2021

Dátum výpisu: 28.10.2021

O obchodnom registri SR | Návod na používanie ORI | Naša adresa 

Vyhľadávanie podľa : obchodného mena | identifikačného čísla
sídla | spisovej značky | priezviska a mena osoby

Aktuálne zmeny | Oprava údajov štatutárov | Kontakty na registrové súdy
Formuláre na podávanie elektronických návrhov na zápis do OR
Zoznam osôb, ktoré môžu byť vymazané (§768s OBZ)

pozemky reg.C p.č.13616/1,13616/2
k.ú.N.Mesto- vozovňa Jurajov dvor

d
17029/60

17029/57
17029/55
17029/54
17029/56
17029/53
17029/50
17029/51
17029/52

d
17029/49

Pri dvore

13604

13625/2

13625/129

13625/187

13625/186

13625/185

13625/152

13625/168

13625/111

13625/142

13625/158

13625/159

13625/160

13625/161

13625/162

13625/163

13625/164

13625/165

13625/166

13625/167

13625/168

13625/169

13625/170

13625/171

13625/172

13625/173

13625/174

13625/175

13625/176

13625/177

13625/178

13625/179

13625/180

13625/181

13625/182

13625/183

13625/184

13625/185

13625/186

13625/187

13625/188

13625/189

13625/190

13625/191

13625/192

13625/193

13625/194

13625/195

13625/196

13625/197

13625/198

13625/199

13625/200

13625/201

13625/202

13625/203

13625/204

13625/205

13625/206

13625/207

13625/208

13625/209

13625/210

13625/211

13625/212

13625/213

13625/214

13625/215

13625/216

13625/217

13625/218

13625/219

13625/220

13625/221

13625/222

13625/223

13625/224

13625/225

13625/226

13625/227

13625/228

13625/229

13625/230

13625/231

13625/232

13625/233

13625/234

13625/235

13625/236

13625/237

13625/238

13625/239

13625/240

13625/241

13625/242

13625/243

13625/244

13625/245

13625/246

13625/247

13625/248

13625/249

13625/250

13625/251

13625/252

13625/253

13625/254

13625/255

13625/256

13625/257

13625/258

13625/259

13625/260

13625/261

13625/262

13625/263

13625/264

13625/265

13625/266

13625/267

13625/268

13625/269

13625/270

13625/271

13625/272

13625/273

13625/274

13625/275

13625/276

13625/277

13625/278

13625/279

13625/280

13625/281

13625/282

13625/283

13625/284

13625/285

13625/286

13625/287

13625/288

13625/289

13625/290

13625/291

13625/292

13625/293

13625/294

13625/295

13625/296

13625/297

13625/298

13625/299

13625/300

13625/301

13625/302

13625/303

13625/304

13625/305

13625/306

13625/307

13625/308

13625/309

13625/310

13625/311

13625/312

13625/313

13625/314

13625/315

13625/316

13625/317

13625/318

13625/319

13625/320

13625/321

13625/322

13625/323

13625/324

13625/325

13625/326

13625/327

13625/328

13625/329

13625/330

13625/331

13625/332

13625/333

13625/334

13625/335

13625/336

13625/337

13625/338

13625/339

13625/340

13625/341

13625/342

13625/343

13625/344

13625/345

13625/346

13625/347

13625/348

13625/349

13625/350

13625/351

13625/352

13625/353

13625/354

13625/355

13625/356

13625/357

13625/358

13625/359

13625/360

13625/361

13625/362

13625/363

13625/364

13625/365

13625/366

13625/367

13625/368

13625/369

13625/370

13625/371

13625/372

13625/373

13625/374

13625/375

13625/376

13625/377

13625/378

13625/379

13625/380

13625/381

13625/382

13625/383

13625/384

13625/385

13625/386

13625/387

13625/388

13625/389

13625/390

13625/391

13625/392

13625/393

13625/394

13625/395

13625/396

13625/397

13625/398

13625/399

13625/400

13625/401

13625/402

13625/403

13625/404

13625/405

13625/406

13625/407

13625/408

13625/409

13625/410

13625/411

13625/412

13625/413

13625/414

13625/415

13625/416

13625/417

13625/418

13625/419

13625/420

13625/421

13625/422

13625/423

13625/424

13625/425

13625/426

13625/427

13625/428

13625/429

13625/430

13625/431

13625/432

13625/433

13625/434

13

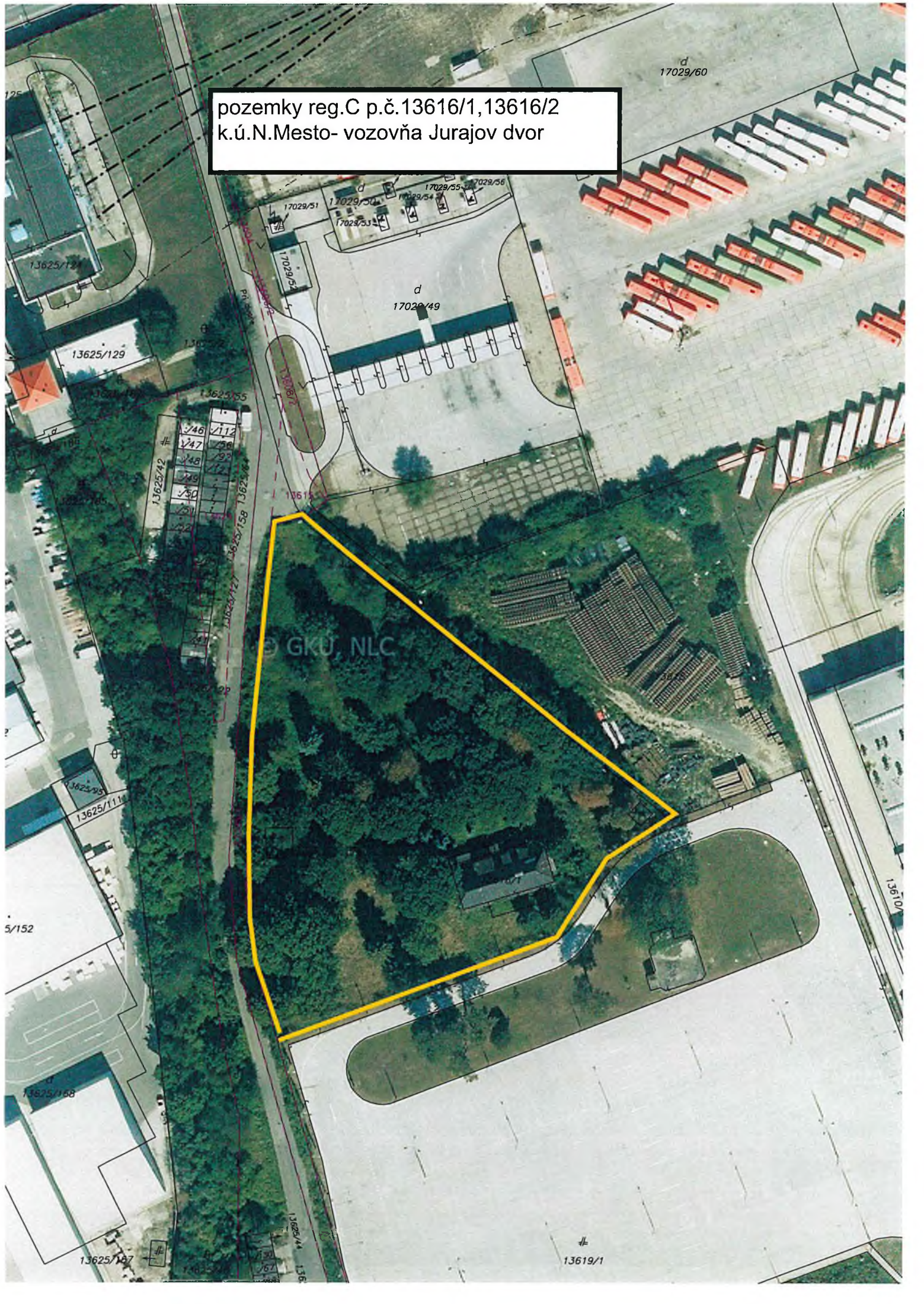


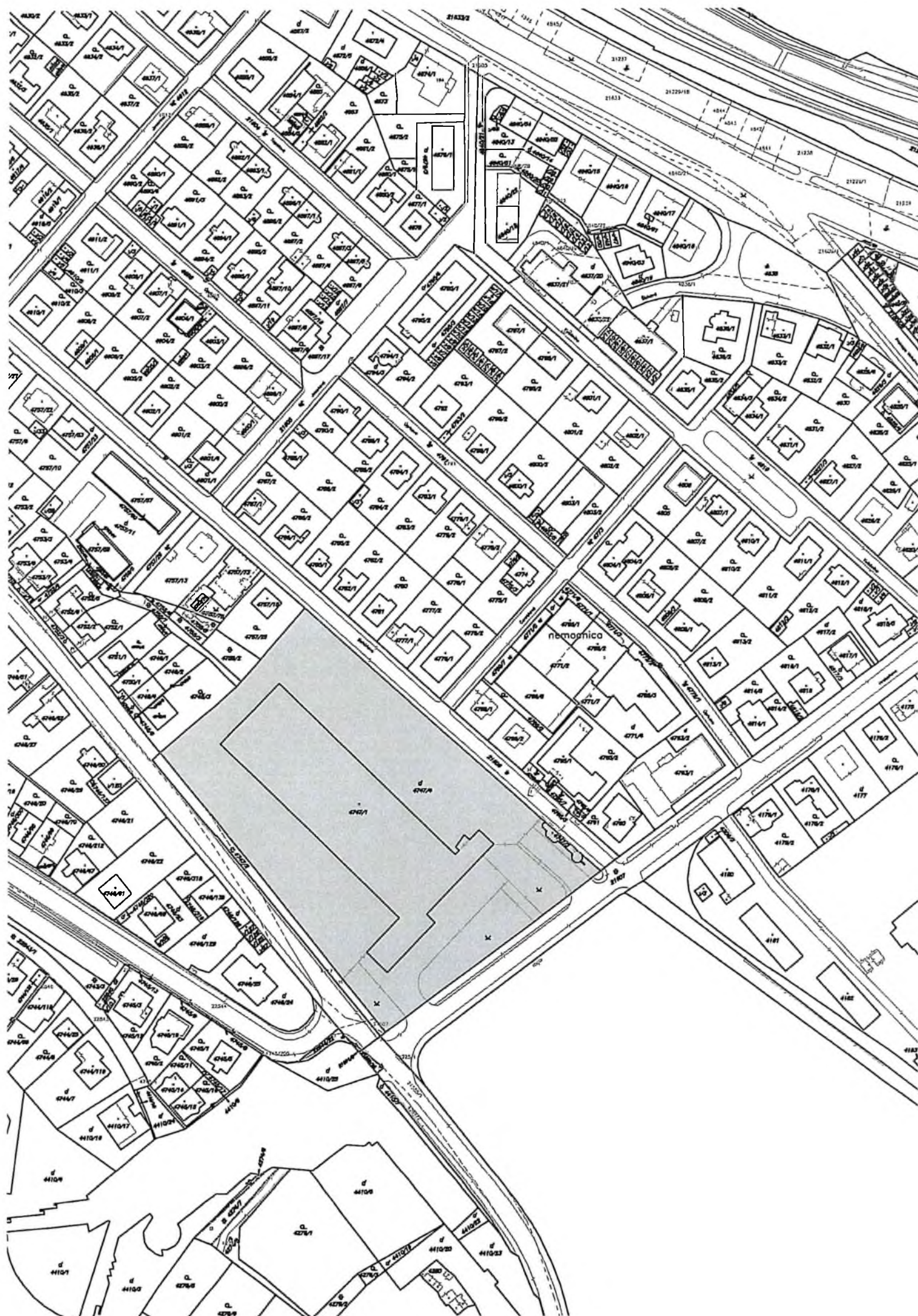
pozemky reg.C
p.č.13616/1,2
k.ú.N.Mesto



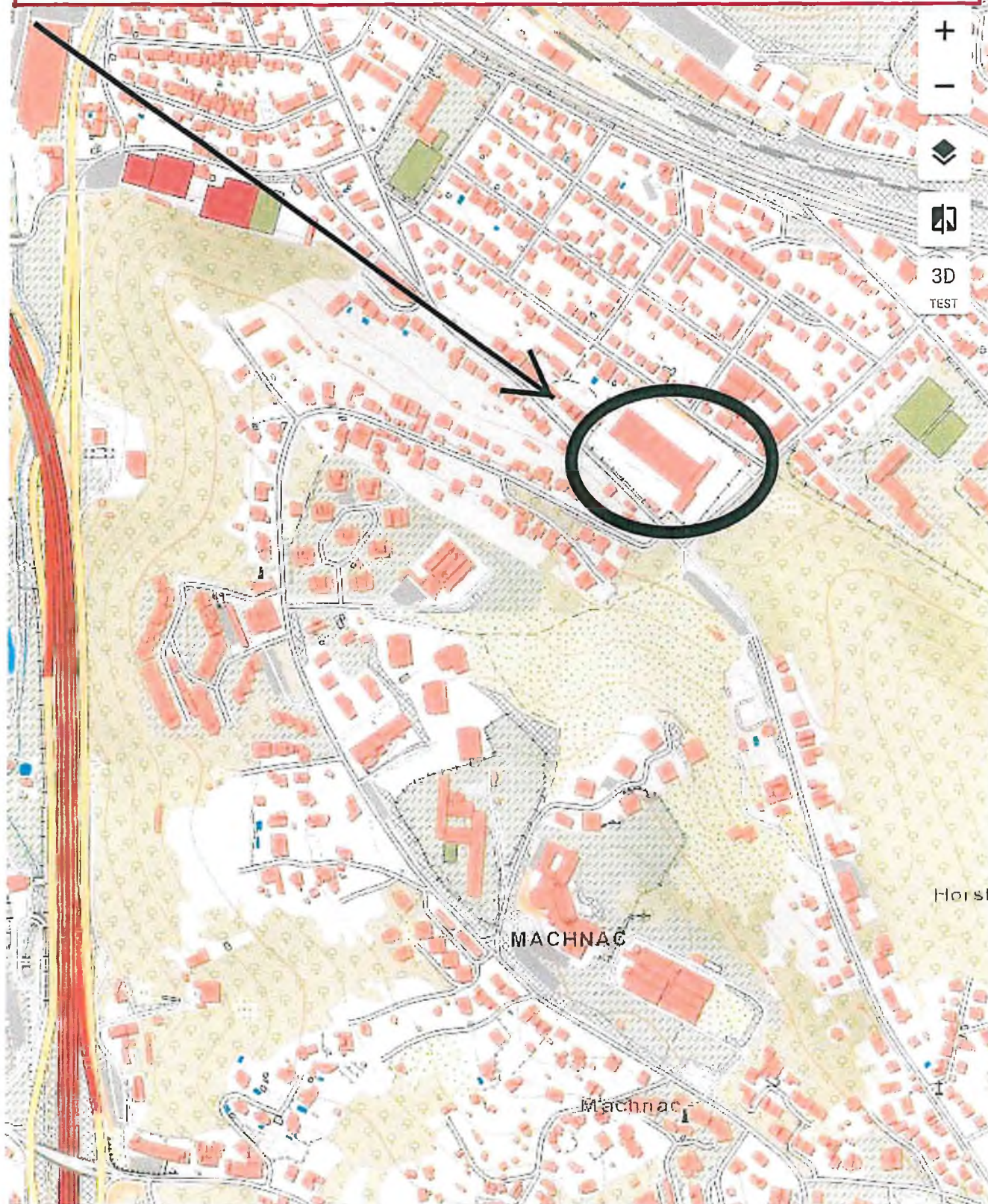
100 m

pozemky reg.C p.č.13616/1,13616/2
k.ú.N.Mesto- vozovňa Jurajov dvor





k.ú. Staré Mesto
predmet = pozemky reg. "C" KN parc. č. 4747/1, 3, 4





TÁTO LISTINA JE NEVEREJNOU LISTINOU A JE NEPOUŽITEĽNÁ NA PRÁVNE ÚKONY !

VÝPIS Z KATASTRA NEHNUTEĽNOSTÍ

Okres : 103 Bratislava III
Obec : 529 346 BA-m.č. NOVÉ MESTO
Katastrálne územie: 804 690 Nové Mesto

Údaje aktuálne k : 01.10.2021
Dátum vyhotovenia: 28.10.2021
Čas vyhotovenia : 14:51:34

VÝPIS Z LISTU VLASTNÍCTVA č.1 - čiastočný

ČASŤ A: MAJETKOVÁ PODSTATA

PARCELY registra "C" evidované na katastrálnej mape

Parcelné číslo	Výmera v m2	Druh pozemku	Spôsob využ.p.	Druh chr.n	Umiest. pozemku	Právny vzťah
13616/1	310	Zastavané plochy a nádvoria	16		1	
13616/2	6487	Zastavané plochy a nádvoria	25		1	

***** Ostatné PARCELY registra "C" nevyžiadané *****

Legenda:

Kód spôsobu využívania pozemku

- 16 - Pozemok, na ktorom je postavená nebytová budova označená súpisným číslom
- 25 - Pozemok, na ktorom je postavená ostatná inžinierska stavba a jej súčasti

Kód umiestnenia pozemku

- 1 - Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

PARCELY registra "E" evidované na mape určeného operátu nevyžiadané

STAVBY nevyžiadané

ČASŤ B: VLASTNÍCI A INÉ OPRÁVNENÉ OSOBY

Por. číslo	Priezvisko, meno (názov), rodné priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo (IČO) a miesto trvalého pobytu (sídlo) vlastníka, spoluvlastnícky podiel
------------	---

Účastník právneho vzťahu: Vlastník

1	Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, Primaciálne nám. 1, Bratislava, PSČ 814 99, SR
---	--

IČO: 00603481

Spoluvlastnícky podiel: 1/1

***** Ostatní účastníci nevyžiadaní *****

Tituly nadobudnutia nevyžiadané

ČASŤ C: ŤARCHY

Ťarchy nevyžiadané

Iné údaje

Iné údaje nevyžiadané

TÁTO LISTINA JE NEVEREJNOU LISTINOU A JE NEPOUŽITEĽNÁ NA PRÁVNE ÚKONY !

VÝPIS Z KATASTRA NEHNUTEĽNOSTÍ

Okres : 101 Bratislava I
Obec : 528 595 BA-m.č. STARÉ MESTO
Katastrálne územie: 804 096 Staré Mesto

Údaje aktuálne k : 01.10.2021
Dátum vyhotovenia: 28.10.2021
Čas vyhotovenia : 14:54:23

VÝPIS Z LISTU VLASTNÍCTVA č. 1656 - čiastočný

ČASŤ A: MAJETKOVÁ PODSTATA

PARCELY registra "C" evidované na katastrálnej mape

Parcelné číslo	Výmera v m2	Druh pozemku	Spôsob využ.p.	Druh chr.n	Umiest. pozemku	Právny vzťah
4747/1	4866	Zastavané plochy a nádvoria	16	801	1	5
4747/3	80	Zastavané plochy a nádvoria	16	801	1	
4747/4	12133	Zastavané plochy a nádvoria	18		1	

Iné údaje:

Stavby na parcelách 4747/1 a 4747/3 sú evidované na LV č. 9875.

*** Ostatné PARCELY registra "C" nevyžiadané ***

Legenda:

Kód spôsobu využívania pozemku

- 16 - Pozemok, na ktorom je postavená nebytová budova označená súpisným číslom
- 18 - Pozemok, na ktorom je dvor

Kód druhu chránenej nehnuteľnosti

- 801 - Chránená nehnuteľnosť

Kód umiestnenia pozemku

- 1 - Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

Kód právneho vzťahu

- 5 - Vlastník pozemku nie je vlastníkom stavby postavenej na tomto pozemku (pozemkoch)

PARCELY registra "E" evidované na mape určeného operátu nevyžiadané

STAVBY nevyžiadané

ČASŤ B: VLASTNÍCI A INÉ OPRÁVNENÉ OSOBY

Por. číslo Priezvisko, meno (názov), rodné priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo (IČO) a miesto trvalého pobytu (sídlo) vlastníka, spoluvlastnícky podiel

Účastník právneho vzťahu: Vlastník

1 Hlavné mesto SR Bratislava, Primaciálne námestie 1, Bratislava, PSČ 814 99, SR
IČO: 00603481
Spoluvlastnícky podiel: 1/1

* * * Ostatní účastníci nevyžiadaní * * *

Tituly nadobudnutia nevyžiadané

ČASŤ C: ŤARCHY

Ťarchy nevyžiadané

Iné údaje

Iné údaje nevyžiadané

Zmluva o nájme**č. 088300691400**

uzavretá podľa § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky
(ďalej len „nájomná zmluva“)

Zmluvné strany

Prenajímateľ: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
Zastúpený: doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., primátor
IČO: 00603481
Bankové spojenie: ČSOB, a. s.
Číslo účtu: 25828023/7500
IBAN: SK28 7500 0000 0000 2582 8023
BIC (SWIFT): CEKOSKBX
DIČ: 2020372596
IČ DPH: nie je platiteľom DPH

(ďalej len „prenajímateľ“)

a

Nájomca: Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť
Sídlo: Olejkárska 1, 814 52 Bratislava
Zastúpený: Ing. Ľubomír Belfi, predseda predstavenstva
IČO: 00 492 736
Registrácia: Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 607/B
Bankové spojenie: VÚB, a. s. Bratislava – mesto
číslo účtu: 48009012/0200
IBAN: SK98 0200 0000 0000 4800 9012
BIC (SWIFT): SUBASKBX
DIČ: 2020298786
IČ DPH: SK2020298786

(ďalej len „nájomca“)

(„prenajímateľ“ a „nájomca“ ďalej aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo ako „Zmluvná strana“)

uzatvárajú podľa § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov túto nájomnú zmluvu:

Článok I**Úvodné ustanovenia**

1. Prenajímateľ je jediným akcionárom nájomcu - spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť (DPB, a. s.), so sídlom Olejkárska 1, 814 52 Bratislava, IČO: 00 492 736, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu

Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 607/B. Výpis z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 607/B tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto nájomnej zmluvy (príloha č. 1).

2. Uzatvorenie tejto nájomnej zmluvy bolo odsúhlasené Mestským zastupiteľstvom hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy dňa 30. 01. 2014 uznesením č. 1396 v súlade s ustanovením § 9a ods. 9 písm. c) zákona Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov. Uznesenie č. 1396 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto nájomnej zmluvy (príloha č. 2).

Článok II

Predmet a účel nájmu

1. Prenajímateľ je výlučným vlastníkom hnutel'ného majetku uvedeného v prílohe č. 6 a nehnuteľností - pozemkov uvedených v prílohe č. 3 a budov a stavieb uvedených v prílohe č. 5 nachádzajúcich sa na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, zapísaných v údajoch Správy katastra pre hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislavu, k. ú. Ružinov, Staré Mesto, Nivy, Podunajské Biskupice, Vrakuňa, Trnávka, Nové Mesto, Rača, Vinohrady, Dúbravka, Karlova Ves, Petržalka, Lamač.
2. Prenajímateľ prenecháva nájomcovi do nájmu, za podmienok uvedených v tejto nájomnej zmluve, predmet nájmu – hnutel'nosti a nehnuteľnosti uvedené v bode 1 tohto článku, špecifikované v prílohe č. 3, 5 a 6. Nehnuteľnosti uvedené v prílohe č. 3 (pozemky) sú zakreslené v kópiách katastrálnych máp s vyznačením predmetu nájmu, ktoré tvoria prílohu č. 4 tejto nájomnej zmluvy. Prílohy č. 3 až 6 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto nájomnej zmluvy.
3. Predmet nájmu tvorí hnutel'ný a nehnuteľný dlhodobý hmotný majetok, ktorý eviduje prenajímateľ v nasledovných hodnotách:

- Pozemky (príloha č. 3):

- celková výmera v m² 464 427 m²

- obstarávacia cena k 31.12.2013

22 121 222,89 Eur

- Budovy a stavby – stavebné objekty (príloha č. 5):

- obstarávacia cena

59 964 991,98 Eur

- zostatková cena k 31.12.2013

17 187 118,00 Eur

- Hnutel'ný majetok (príloha č. 6):

- obstarávacia cena

2 989 299,43 Eur

- zostatková cena k 31.12.2013

443 439,00 Eur

4. Účelom nájmu je zabezpečovanie prevádzky mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave, zabezpečovanie služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave a zabezpečovanie ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením prevádzky a služieb mestskej

hromadnej dopravy nájomcom v hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v zmysle § 6a zákona č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave.

5. Nájomca sa zaväzuje predmet nájmu využívať výlučne na dohodnutý účel podľa tejto nájomnej zmluvy. Bez písomného súhlasu prenajímateľa udeleného vopred, nie je nájomca oprávnený meniť účel využitia predmetu nájmu. Za nesplnenie tohto záväzku má prenajímateľ právo požadovať od nájomcu zmluvnú pokutu v sume 5,00 Eur a to za každý, aj začatý deň trvania porušenia tohto záväzku.
6. Prenajímateľ protokolárne odovzdá predmet nájmu nájomcovi najneskôr do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto nájomnej zmluvy. Nájomca prehlasuje, že mu je známy stav predmetu nájmu ku dňu podpisu tejto nájomnej zmluvy, že tento je v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie a v takom stave ho do nájmu preberá. Pri skončení nájmu, v deň odovzdania predmetu nájmu nájomcom a prebratí predmetu nájmu prenajímateľom bude vyhotovený protokol.

Článok III Účtovné vzťahy

1. Prenajímateľ eviduje prenajatý majetok vo svojich aktívach v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a odpisuje tento majetok v súlade so zákonom č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmu v znení neskorších predpisov.
2. Nájomca v zmysle platného znenia § 17a zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov vykazuje majetok definovaný v tejto zmluve podľa Medzinárodných účtovných štandardov pre finančné výkazníctvo, tak ako boli schválené pre použitie v EÚ.
3. Pre účely tejto Zmluvy o nájme je účtovným obdobím kalendárny rok. Prvé účtovné obdobie začína dňom odovzdania majetku a končí posledným dňom toho istého kalendárneho roku v ktorom bol majetok odovzdaný.
4. Nájomca je povinný vyhotoviť vždy na začiatku účtovného obdobia odpisový plán prenajatého majetku osobitne za každé účtovné obdobie počas trvania doby nájmu, počnúc dňom odovzdania majetku, podľa jednotlivých zložiek majetku, ktorý bude obsahovať názov majetku alebo opis majetku, číselné označenie (napríklad inventárne číslo), dátum jeho obstarania a uvedenia do užívania, dátum zaúčtovania na účte účtovej skupiny, účet a popis účtu na ktorom je zaúčtovaný, ocenenie (obstarávacia cena a spôsob ocenenia majetku), údaje o zvolenom postupe odpisovania, sadzby odpisov, sumy odpisov za účtovné obdobie, zostatkovú cenu, výška oprávok, dátum a spôsob vyradenia, priradenia, technického zhodnotenia. Dňom odovzdania majetku začína prvé účtovné obdobie. Nájomca je povinný preukázateľne doručiť odpisový plán v listinnej forme a elektronickej čitateľnej forme vhodnej na ďalšie spracovanie prenajímateľovi najneskôr do 15 dní od začatia prvého a každého ďalšieho účtovného obdobia.
5. Pri zmenách odpisového plánu (vyradenie, priradenie, technické zhodnotenie majetku) počas účtovného obdobia nájomca vyhotoví upravený odpisový plán, ktorý je povinný preukázateľne doručiť v listinnej forme a elektronickej čitateľnej forme vhodnej na ďalšie spracovanie prenajímateľovi najneskôr do 10 dní od vykonania zmeny.

V období od 1.11. do 31.12. účtovného obdobia môže nájomca vykonať zmeny

odpisového plánu len s písomným súhlasom prenajímateľa.

6. O potrebe vyradenia majetku z dôvodu jeho neupotrebitelnosti (živelná udalosť, havária, vysoký stupeň opotrebenia, a podobne) bude nájomca bezodkladne informovať prenajímateľa písomne so zdôvodnením vyradenia a vyradenie takéhoto majetku môže nájomca vykonať až s písomným súhlasom prenajímateľa. Súhlas prenajímateľa je podmienený jeho schválením v mestskom zastupiteľstve alebo primátorom mesta v zmysle Štatútu mesta Bratislavy a všeobecne záväznými predpismi platnými pre nakladanie s majetkom mesta platnými v čase nakladania s majetkom.
7. Za porušenie povinností nájomcu dohodnutých v tomto článku Zmluvy o nájme v požadovanom rozsahu riadne a včas, má prenajímateľ právo požadovať od nájomcu zmluvnú pokutu v sume 5,00 Eur a to za každý, aj začatý deň trvania porušenia povinností nájomcu.
8. V prípade porušenia zmluvných podmienok uvedených v tomto článku Zmluvy o nájme je prenajímateľ oprávnený jednostranne odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú uplynutím 3 mesiacov odo dňa, keď prejav vôle jednej zmluvnej strany o odstúpení bude doručený druhej zmluvnej strane.

Článok IV

Vznik, doba a ukončenie nájmu

1. Zmluvné strany sa dohodli, že prenajímateľ prenecháva nájomcovi do užívania predmet nájmu za podmienok uvedených v tejto nájomnej zmluve na dobu 15 rokov, ktorá začína plynúť **dňom 01. 02. 2014**.
2. Nájomný vzťah môže byť ukončený :
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná,
 - b) na základe písomnej dohody zmluvných strán,
 - c) jednostranným odstúpením od zmluvy v súlade s touto zmluvou a/alebo s príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
3. Prenajímateľ a nájomca sú oprávnení odstúpiť od zmluvy len v prípade, ak niektorá zo zmluvných strán poruší dohodnuté zmluvné povinnosti a v lehote určenej v písomnej výzve nezjedná nápravu. Účinky odstúpenia nastanú uplynutím 6 mesiacov odo dňa, keď prejav vôle jednej zmluvnej strany o odstúpení bude doručený druhej zmluvnej strane.

Článok V

Úhrada za nájom

1. Nájomné za predmet nájmu je stanovené podľa uznesenia mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 1396 zo dňa 30. 01. 2014 a podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodou vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu. Za rok 2014 je výška nájmu za celý predmet nájmu stanovená vo výške 1 811 014 EUR.
2. Počnúc dňom nadobudnutia účinnosti tejto nájomnej zmluvy sa nájomca zväzuje uhrádzať ročné nájomné za celý predmet nájmu vždy k 31.12. príslušného roka za

príslušné účtovné obdobie na účet prenajímateľa č. 25828023/750, variabilný symbol VS č. 883006914 ŠS č. (obdobie, ktorého sa platba týka rrrr) vedený v ČSOB.

3. Nájomné sa považuje za uhradené dňom pripísania príslušnej sumy na účet prenajímateľa.
4. V prípade, ak nájomca pri platbe neuvedie obdobie, za ktoré sa úhrada platí, alebo uvedie obdobie, ktoré už bolo uhradené, alebo ak z úhrady nebude zrejmé, že ktoré obdobie nájomca úhradu poukazuje, je obdobie, ktoré bude úhradou pokryté, oprávnený určiť prenajímateľ sám, prenajímateľ spravidla pokryje najstaršiu splatnú pohľadávku.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že ak nájomca nezaplatí nájomné a pomernú časť nájomného v dohodnutých termínoch riadne a včas, je povinný zaplatiť prenajímateľovi úrok z omeškania podľa nariadenia vlády SR č. 87/1995 Z. z. ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka, v znení neskorších predpisov.

Článok VI

Práva a povinnosti zmluvných strán, sankcie

1. Nájomca je povinný užívať predmet nájmu v súlade s právnymi predpismi, ktoré sa vzťahujú na predmet nájmu a v rozsahu a na účel dohodnutý v tejto zmluve. Taktiež je povinný na vlastné náklady zabezpečiť jeho ochranu pred poškodením alebo zneužitím.
2. Nájomca sa zaväzuje riadne sa starať o predmet nájmu, najmä vykonávať bežné úpravy a údržby a tieto, ako aj všetky ostatné náklady spojené s prevádzkovaním predmetu nájmu financovať v súlade s finančným plánom schváleným prenajímateľom na príslušný rok z vlastných nákladov. Nájomca sa ďalej zaväzuje hradiť zo svojich nákladov všetky miestne poplatky, ktoré budú spojené s predmetom nájmu.
3. Nájomca nie je oprávnený dať predmet nájmu do podnájmu alebo inej dispozície tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa. Nie je oprávnený zriadiť na predmet nájmu záložné právo, vecné bremeno ani inak ho zaťažiť. Za porušenie tejto povinnosti má prenajímateľ právo požadovať od nájomcu zmluvnú pokutu vo výške 5,00 Eur za každý, aj začatý deň trvania porušenia tejto povinnosti. Prenajímateľ sa zaväzuje nájomcovi do 30 dní odo dňa doručenia žiadosti poskytnúť stanovisko k návrhu na uzatvorení nájomného vzťahu s treťou osobou.
4. Nájomca v plnom rozsahu zodpovedá za všetky škody súvisiace s využívaním predmetu nájmu podľa príslušných ustanovení zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
5. Nájomca je povinný zabezpečiť poistenie predmetu nájmu na vlastné náklady (okrem pozemkov, ktoré nie sú predmetom poistenia)
Nájomca sa zaväzuje uzatvoriť a po celú dobu nájmu udržiavať na vlastné náklady v platnosti poisťnú zmluvu, ktoré budú pokrývať nasledovné riziká:
 - a) poistenie zodpovednosti nájomcu za škody vzniknuté v súvislosti s jeho činnosťou v predmete nájmu (najmä poškodenie majetku a všetkých škôd na predmete nájmu);
 - b) poistenie predmetu nájmu a všetkého majetku (aj zabudovaného) nájomcom proti živelným pohromám;
 - c) poistenie rizika krádeže vlámaním do predmetu nájmu alebo lúpežným prepadnutím.

6. Akékoľvek stavebné úpravy na predmete nájmu môže nájomca vykonať len s predchádzajúcim písomným súhlasom prenajímateľa a na základe platného stavebného povolenia alebo akéhokoľvek iného oprávnenia potrebného na ich vykonanie. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za závažné porušenie tejto zmluvy, v dôsledku čoho má prenajímateľ právo ukončiť tento nájomný vzťah odstúpením od zmluvy v zmysle čl. IV. bod 2 písm. c) tejto zmluvy. V prípade, že nepovolenou stavebnou činnosťou alebo inou nepovolenou činnosťou vykonávanou na predmete nájmu zo strany nájomcu vzniknú prenajímateľovi akékoľvek záväzky (napr. sankcie a pod), nájomca sa zaväzuje tieto záväzky vyrovnať v plnom rozsahu.
7. Na základe § 6 ods. 2 zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov sa zmluvné strany dohodli, že nájomca je povinný zabezpečiť v predmete nájmu všetky úlohy ochrany pred požiarmi podľa ustanovení tohto zákona. Nájomca sa zároveň zaväzuje dodržiavať aj ostatné povinnosti, ktoré mu v súvislosti s užívaním predmetu nájmu vyplývajú z platných právnych predpisov, najmä zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (zákon o ovzduší), zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov a zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon), zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 17/1992 Zb. o životnom prostredí v znení neskorších predpisov a v zmysle zákona č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákon č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon). V prípade porušenia uvedených povinností zodpovedá nájomca prenajímateľovi za všetky škody, ktoré prenajímateľovi dôsledkom porušenia povinností nájomcom vznikli, resp. sankcie, ktoré boli prenajímateľovi uložené.
8. Nájomca je povinný umožniť vstup zamestnancom prenajímateľa na predmet nájmu za účelom vykonania kontroly jeho stavu a spôsobu jeho využívania. Nájomca sa súčasne zaväzuje, že v čase minimálne 3 mesiace pred ukončením platnosti a účinnosti tejto zmluvy umožní po predchádzajúcom písomnom oznámení zamestnancom prenajímateľa o odkúpenie resp. o iné využitie predmetu nájmu vstup na predmet nájmu za účelom vykonania obhliadky predmetu nájmu. Porušenie týchto povinností sa považuje za závažné porušenie tejto zmluvy v dôsledku čoho má prenajímateľ právo ukončiť tento nájomný vzťah odstúpením od zmluvy v zmysle čl. IV bod 2 písm. c) tejto nájomnej zmluvy.
9. Nájomca je povinný na základe pokynov prenajímateľa a ním vopred určených termínov, vykonávať pravidelnú inventarizáciu majetku 1-krát ročne a predložiť inventarizačný zápis prenajímateľovi. Nájomca je povinný na základe pokynov prenajímateľa a ním vopred určených termínov, vykonať mimoriadnu alebo priebežnú inventarizáciu majetku a predložiť inventarizačný zápis prenajímateľovi. Prenajímateľ zastúpený svojimi zamestnancami má právo podieľať sa na výkone inventúry v priestoroch nájomcu, byť členom inventarizačných komisií, pričom nájomca je povinný strpieť uplatnenie tohto práva na vlastné náklady.
10. Nájomca preberá na prenajatých nehnuteľnostiach povinnosti prenajímateľa, ako vlastníka, ktoré mu vyplývajú zo všeobecne záväzných nariadení príslušnej mestskej časti v platnom znení týkajúce sa najmä dodržiavania čistoty, poriadku, udržiavania mestskej zelene a zimnej údržby a podobne a z platných právnych predpisov

týkajúcich sa najmä ochrany pred požiarom, ochrany majetku, hygienických predpisov a podobne.

11. Nájomca sa zväzuje zabezpečiť zneškodnenie komunálneho odpadu oprávnenou osobou podľa aktuálne v čase platného VZN Hlavného mesta SR Bratislavy o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území hlavného mesta v znení neskorších zmien a doplnkov. Za nesplnenie tejto povinnosti je nájomca povinný zaplatiť sankcie v zmysle aktuálne v čase platného VZN hlavného mesta SR Bratislavy o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území hlavného mesta v znení neskorších zmien a doplnkov.
12. Odvoz odpadu z predmetu nájmu si nájomca zabezpečí na vlastné náklady.
13. Nájomca je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť prenajímateľovi každú zmenu a skutočnosti, ktoré by mohli ovplyvniť nájom (zmena obchodného mena spoločnosti, sídla spoločnosti, pod.). Za nesplnenie tejto povinnosti má prenajímateľ právo požadovať od nájomcu zmluvnú pokutu vo výške 50,00 Eur.
14. V súlade s ust. § 545 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov bolo zmluvnými stranami dohodnuté, že prenajímateľ je oprávnený požadovať od nájomcu náhradu škody spojenú s porušením povinností nájomcu, na ktoré sa vzťahuje zmluvná pokuta podľa tejto zmluvy, vo výške presahujúcej výšku dohodnutej zmluvnej pokuty.
15. Zmluvné strany sa dohodli, že pre potreby doručovania akejkoľvek písomnosti bude miestom doručenia nájomcu sídlo nájomcu, zapísané v obchodnom registri.
16. Nájomca berie na vedomie a súhlasí s tým, že písomnosť doručená do miesta doručenia podľa bodu 15 bude považovaná za doručeníu priamo do vlastných rúk, a to i v prípade, ak bude vrátená prenajímateľovi ako písomnosť nájomcom neprevzatá. Ak nebude možné nájomcovi písomnosť doručiť na túto adresu podľa bodu 15 tohto článku a iná adresa nebude prenajímateľovi známa, považuje sa písomnosť za doručeníu dňom jej vrátenia prenajímateľovi, a to aj v prípade, že sa nájomca o tom nedozvie.
17. Nájomca ku dňu ukončenia nájmu odovzdá protokolárne prenajímateľovi predmet nájmu v stave v akom ho prevzal s prihliadnutím na bežné opotrebenie, pokiaľ sa s prenajímateľom nedohodol inak. V prípade, ak nedôjde k dohode a ani k splneniu povinnosti zo strany nájomcu, je prenajímateľ oprávnený uviesť predmet nájmu do stavu, zodpovedajúcemu dohodnutému užívaniu na náklady a riziko nájomcu. Za nesplnenie povinnosti uvedenej v prvej vete tohto bodu má prenajímateľ právo požadovať od nájomcu zmluvnú pokutu vo výške 5,00 Eur za každý, aj začatý deň nasledujúci po dni, v ktorom má predmet nájmu uviesť do stavu zodpovedajúcemu dohodnutému užívaniu. Uhradením zmluvnej pokuty sa nájomca nezbaňuje povinnosti uhradiť prenajímateľovi škodu spôsobenú nemožnosťou užívať predmet nájmu a povinnosti zaplatiť prenajímateľovi náhradu za užívanie predmetu nájmu vo výške nájomného. Zmluvná pokuta sa v týchto prípadoch do náhrady škody nezapočítava.
18. Technické zhodnotenie prenajatého majetku môže nájomca vykonávať len po predchádzajúcom písomnom súhlase prenajímateľa na vlastné náklady. Vykonávať odpisy technického zhodnotenia môže nájomca vykonávať v súlade so zákonom č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov. Po skončení nájmu odovzdá nájomca technické zhodnotenie prenajímateľovi v účtovnej zostatkovej hodnote. V prípade zostatkovej hodnoty technického zhodnotenia vo výške 0,-Eur

bezodplatne. Pri majetku, ktorého zostatková cena ku dňu odovzdania majetku bude vyššia ako 0,-Eur odplatne vo výške zostatkovej ceny, za podmienky schválenia odplatného nadobudnutia technického zhodnotenia v mestskom zastupiteľstve hlavného mesta SR Bratislavy.

19. Vyradenie prenajatého majetku môže nájomca uskutočniť len s písomným súhlasom prenajímateľa. Súhlas na vyradenie prenajatého majetku je podmienený jeho schválením v Mestskom zastupiteľstve hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v súlade s aktuálne platnými pravidlami o nakladaní s majetkom Hl. mesta SR Bratislavy. Mimoriadnu udalosť, pri ktorej by došlo k poškodeniu alebo zničeniu prenajatého majetku napríklad požiarom, výbuchom plynu, zásahom blesku, zatopením vodou, zemetrasením, a podobne je povinný nájomca bezodkladne oznámiť prenajímateľovi, najneskôr však do 2 dní odo dňa vzniku udalosti. Nájomca je povinný umožniť vstup zamestnancom prenajímateľa na predmet nájmu za účelom vykonania kontroly jeho stavu pre posúdenie vyradenia prenajatého majetku a bezprostredne po vzniku mimoriadnej udalosti.
20. Nájomca je povinný vykonávať bežné opravy a údržbu a túto, ako aj všetky ostatné náklady spojené s prevádzkovaním prenajatého majetku financovať v súlade s finančným plánom schváleným na príslušný rok.
21. Pred vykonaním nevyhnutných úkonov (napríklad opráv, odpojení od el. energie, plynu, zastavenie prevádzky a podobne) na predmete nájmu v mimoriadnych prípadoch ohrozenia života, zdravia, majetku, v prípadoch odvracania hroziacej škody, bezpečnosti zamestnancov prenajímateľa a nájomcu respektíve tretích osôb sa nevyžaduje predchádzajúci písomný súhlas prenajímateľa.

Článok VII

Záverečné ustanovenia

1. K zmene dohodnutých podmienok nájmu môže dôjsť len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou písomného dodatku podpísaným oboma zmluvnými stranami alebo ak to vyplýva zo zmien a doplnkov platných všeobecne záväzných právnych predpisov. Všetky zmeny dohodnutých podmienok nájmu podliehajú schváleniu mestským zastupiteľstvom Hlavného mesta SR Bratislavy.
2. Zmluvné nájomné vzťahy medzi Dopravným podnikom Bratislava, akciová spoločnosť ako poskytovateľom, prenajímateľom a tretími osobami, uzatvorené pred účinnosťou tejto zmluvy platia do ich doby skončenia.
3. Pre právne vzťahy touto zmluvou zvlášť neupravené platia príslušné ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných platných všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Zmluva sa vyhotovuje v šiestich (6) vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých po jej podpísaní prenajímateľ obdrží dve (2) a nájomca štyri (4) vyhotovenia.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 01. 02. 2014 podľa § 47a ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky

zákoník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

7. Dňom nadobudnutia účinnosti tejto nájomnej zmluvy sa ruší Zmluva o spravovaní majetku hlavného mesta SR Bratislavy č. 30/94 zo dňa 20.4.1994 v znení dodatkov 1 až 8, Zmluva o nájme pozemku č. 08-83-0872-07-00 zo dňa 19.12.2007, Zmluva o nájme pozemku č. 08-83-0387-08-00 zo dňa 3.9.2008, Zmluva o nájme nehnuteľností č. 08-83-0623-09-00 zo dňa 25.6.2009, Zmluva o nájme pozemkov č. 08-83-0310-05-00 zo dňa 1.6.2005 v znení dodatku č. 08-83-0310-05-01 zo dňa 22.10.2012, Zmluva o nájme pozemku č. 08-83-0388-08-00 zo dňa 6.8.2008, Zmluva o nájme pozemku a stavby č. 18 88 0741 9900 zo dňa 4.2.2000 /k. ú. Nové Mesto (zámoček – ubytovňa)/, Zmluva o nájme pozemku č. 08 83 0099 04 00 zo dňa 25.3.2004 v znení dodatku č. 08 83 0099 04 01 zo dňa 23.11.2006, Zmluva o nájme pozemku č. 08-83-0072-09-00 zo dňa 12.3.2009, Zmluva o nájme pozemku č. 08-83-0071-09-00 zo dňa 5.3.2009, Zmluva o nájme pozemku č. 08-83-0073-09-00 zo dňa 12.3.2009, Zmluva o nájme pozemku č. 08 83 0470 12 00 zo dňa 1.8.2012, Zmluva o nájme pozemkov č. 08-83-0573-12-00 zo dňa 22.10.2012.

V Bratislave dňa ...

31. 01. 2014

V Bratislave dňa 31. 01. 2014

Za hlavné mesto SR Bratislava:

Za Dopravný podnik Bratislava,
akciová spoločnosť:



Doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor



Ing. Ľubomír Belfi
predseda predstavenstva

Dopravný podnik Bratislava
akciová spoločnosť

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo
MAGS OOR /2014

Vybavuje/linka
Ing. Kiczegová/133

Bratislava
31. 01. 2014

Vec

Odpis uznesenia Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 1396/2013 zo dňa 30. 01. 2014, prijatého k bodu Návrh zmluvy o nájme majetku medzi hlavným mestom SR Bratislavou a Dopravným podnikom Bratislava, akciová spoločnosť

Uznesenie č. 1396/2014

zo dňa 30. 01. 2014

Mestské zastupiteľstvo po prerokovaní materiálu

A. schvaľuje

ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov nájom majetku vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavy uvedeného v prílohe uznesenia, Dopravnému podniku, akciová spoločnosť, so sídlom na Olejkárskej 1 v Bratislave, IČO 00492736, za účelom zabezpečovania prevádzky mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave, zabezpečovania služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečovania ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy, na dobu určitú 15 rokov, ktorá začne plynúť dňom 1. 2. 2014, za nájomné vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu.

B. splnomocňuje

primátora hlavného mesta SR Bratislavy

na uzatvorenie Zmluvy o nájme majetku medzi hlavným mestom SR Bratislavou a Dopravným podnikom Bratislava, akciová spoločnosť.

Za správnosť odpisu uznesenia:



Mgr. Dagmar Kramplová
vedúca organizačného oddelenia
Magistrátu hlavného mesta SR Bratislavy

Pozemky potrebné k činnosti Dopravného podniku, a.s. - Najomná zmluva s hlavným mestom SR Bratislavou

Pozemky sú evidované na LV

katastrál. územie	lokalita	parcelné č.		LV č.	druh pozemku	výmera [m ²]	prenajať časť [m ²]	evidenč. hodnota [€]	poznámka	poznámka k stavbe	pôvodná zmluva č.
		reg. C	reg. E / ZMVM								
Staré	Hroboňova - vozovňa T	4747/1	-	1656	zast.pl.a nádv.	16999	16999	846 395.51		admin.b.,dielne,garáže,opor múr,oplot.,meniareň,výpravňa	30/94-p.č.4
Mesto	Hroboňova - vozovňa T	4747/3	-	1656	zast.pl.a nádv.	80	80	3 983.27		vrátnica	30/94-p.č.5
	Obchodná	21752/13	-	1656	zast.pl.a nádv.	136	136	6 771.56	zast. býv. príst. MHD	cudzí stavba/Munši	
	Nad lomom - meniareň	2031	-	1656	zast.pl.a nádv.	705	705	35 102.58		meniareň Kailova Ves	30/94-p.č.7
	Olejkárska - areál DPB	9161/24	-	8336	zast.pl.a nádv.	341	341	16 978.70	zeleň	vjazd do dvora, parkovisko OV	
	Olejkárska - areál DPB	9162/1	-	1656	zast.pl.a nádv.	1169	1169	58 205.56		adm.budova, časť energ.cent.	30/94-p.č.8
	Olejkárska - areál DPB	9162/14	-	8336	zast.pl.a nádv.	611	611	30 422.24	zeleň,chodníky k DPB	vjazd do átria,predajňa CL Olejk	
	Olejkárska - areál DPB	9163/1	-	1656	zast.pl.a nádv.	760	760	37 841.08		parkovisko OV, oplotenie	30/94-p.č.11
	Olejkárska - areál DPB	9163/2	-	1656	zast.pl.a nádv.	2148	2148	106 950.85	átrium	energetické centrum,meniareň, revízna veža, oplotenie	30/94-p.č.12
	Čajkovského-meniareň	7674/1	-	1656	zast.pl.a nádv.	826	826	41 127.28	zachovať prístup	meniareň Leškova	30/94-p.č.20
	Novým most - PCL	535/8	-	1656	zast.pl.a nádv.	11730	60	2 987.45		predajňa CL, dispečer.stredis.	88308720700
	Novým most - SZ	535/8	-	1656	zast.pl.a nádv.	11730	98	4 879.51	prenáj. 1m ² pre ná.p.a	soc.zar. Nový most/NA-Lalíková	88303870800
	Veterná - meniarň	3284/8	-	1656	zast.pl.a nádv.	477	477	23 750.26		meniareň Veterná	
Ružinov	Vrakuňská - bufet	15679/18	-	2898	zast.pl.a nádv.	63	63	3 136.83	stavba - iný vlastník	občerstv.zariadenie-Taverna	30/94-p.č.106/č
	Vrakuňská - SZ	15679/20	-	2898	zast.pl.a nádv.	65	65	3 236.41		soc. zar. Vrakuňská c.	30/94-p.č.106/č
Nivy	Trenčianska - SZ	10568/4	-	1	zast.pl.a nádv.	33	33	1 643.10	príslušenstvo k SZ	-	88300710900
	Trenčianska - SZ	10568/120	-	1	zast.pl.a nádv.	49	49	2 439.75		sociálne zariadenie Trenčianska	88300710900
Podunajské	Kazanská - meniareň	5476/74	-	1395	ostatná plocha	445	330	1 643.10	zach.príst.z 5476/46	meniareň Dolné Hony	30/94-p.č.105
Biskupice	Kazanská - meniareň	5476/75	-	1395	ostatná plocha	193	150	746.87	zach.príst.z 5476/173	meniareň Dolné Hony	30/94-p.č.105
Vrakuňa	Dolné Hony-Čiližská-SZ	3553/30	-	1095	zast.pl.a nádv.	60	60	2 987.45	prenáj.26,63 m ² /KVH	časť/sociálne zar. D.H.-Čiližská	
	Dolné Hony-Čiližská-SZ	3553/31	-	1095	ostatná plocha	56	56	278.83	zeleň	-	
	Dolné Hony-Čiližská-SZ	3553/32	-	1095	zast.pl.a nádv.	128	128	6 373.24	sp.pl. k obj. SZ Čiliž.		
Trnávka	Rádiová - SZ	22122/9	-	1	zast.pl.a nádv.	49	49	2 439.75		sociálne zariadenie Rádiová	88300720900
Nové	Stará Vajnor. pri meniarň	23054/2	-	1	ostatná plocha	1961	1961	9 764.02	príslušenstvo, prenáj.680 m ²	sklad, priestory/Saint Gobain/RZ	30/94-p.č.25
Mesto	Stará Vajnor. - meniareň	23054/3	-	1	zast.pl.a nádv.	467	467	23 252.35		meniareň Zlaté piesky	30/94-p.č.22
	Račianska - meniareň	13183/68	-	1	zast.pl.a nádv.	1675	1675	83 399.76	príslušenstvo, prenáj.60 m ²	garáže/ŽS-EMZ; oplot.	30/94-p.č.29
	Račianska - meniareň	13183/70	-	1	zast.pl.a nádv.	455	455	22 654.86		meniareň Račianska	30/94-p.č.30
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/1	-	1	zast.pl.a nádv.	172874	172874	8 607 552.05	odstav.pl.,zeleň,kom.	2 vjazdy,koľaj., parkov., oplot.	30/94-p.č.31
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/2	-	1	zast.pl.a nádv.	7586	7586	377 713.77		ústred. dielne A-bus; ÚDE/st.	30/94-p.č.32
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/3	-	1	zast.pl.a nádv.	1654	1654	82 354.15	spev. pl./ÚDA, ÚDE/st.	presuvňa el.	30/94-p.č.33
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/4	-	1	zast.pl.a nádv.	1150	1150	57 259.54		prípravná. el., galvaniz. ÚDE	30/94-p.č.34
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/5	-	1	zast.pl.a nádv.	3587	3587	178 599.96		dielne ľahkej údržby elektrických	30/94-p.č.35
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/6	-	1	zast.pl.a nádv.	1204	1204	59 948.24		admin. budova, obj. záv. kuch.	30/94-p.č.36
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/7	-	1	zast.pl.a nádv.	522	522	25 990.85		prev. budova, výpravňa elek.	30/94-p.č.37
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/8	-	1	zast.pl.a nádv.	776	776	38 637.74		vrátnica,výprav. A-b, zdrav.str.	30/94-p.č.38
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/12	-	1	zast.pl.a nádv.	2224	2224	110 734.96	reklamné zariadenia	obj. odťahovacej sl., oplotenie	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/14	-	1	zast.pl.a nádv.	2561	2561	127 514.49		sklad pneu, TV, skl. šrotu a SZ	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/15	-	1	zast.pl.a nádv.	182	182	9 061.94		akum. nádrž dažďových vôd	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/16	-	1	zast.pl.a nádv.	1245	1245	61 989.67		energoblok Ústred. dielne elek.	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/17	-	1	zast.pl.a nádv.	638	638	31 766.59		sklad solí, oleja	

Príloha k uzneseniu

katastrál. územie	lokalita	parcelné č.		LV č.	druh pozemku	výmera [m ²]	prenajat' časť [m ²]	evidenč. hodnota [€]	poznámka	poznámka k stavbe	pôvodná zmluva č.
		reg. C	reg.E / ZMVM								
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/18	-	1	zast.pl.a nádv.	234	234	11 651.07		sklad reziva/ ocel. výrobkov	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/19	-	1	zast.pl.a nádv.	6849	6849	341 017.87	ÚAvrát klamplar.ÚT	diel. údržby A,T-bus.,hala STK	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/20	-	1	zast.pl.a nádv.	324	324	16 132.25		výpravňa a SZ ľahkej údržbyT-b	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/21	-	1	zast.pl.a nádv.	4165	4165	207 379.10	ÚA, ÚT vrát. príst.	dielne opráv autobus.,trolejbus.	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/22	-	1	zast.pl.a nádv.	266	266	13 244.38		čerpacia stanica PL, úložisko	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/23	-	1	zast.pl.a nádv.	105	105	5 228.04		čistiaca stanica odpad.vód	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/24	-	1	zast.pl.a nádv.	511	511	25 443.15		umývareň autobusov	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/25	-	1	zast.pl.a nádv.	333	333	16 580.37	UNIMO I	budova správy NM	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/26	-	1	zast.pl.a nádv.	148	148	7 369.05		vodáreň	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/27	-	1	zast.pl.a nádv.	287	287	14 289.99	UNIMO II	prev.budova údržby a rev.TZ	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/28	-	1	zast.pl.a nádv.	165	165	8 215.50		prevádzková budova STK	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/29	-	1	zast.pl.a nádv.	462	462	23 003.40		špeciálne dielne autobusov	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/30	-	1	zast.pl.a nádv.	349	349	17 377.02	býv. požiarňa zbroj.	vrátnica,sklad.pr.trakčných ved.	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/31	-	1	zast.pl.a nádv.	97	97	4 829.72	č.vjazdu do ar.od' s.l	-	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/32	-	1	zast.pl.a nádv.	2576	2576	128 261.36		sklad prev.materiálu a náhrad.d.	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/33	-	1	zast.pl.a nádv.	101	101	5 020.88	spev. pl. pred skladmi	-	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/34	-	1	zast.pl.a nádv.	362	362	18 024.31		meniareň Jurajov dvor, oplot.	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/35	-	1	zast.pl.a nádv.	250	250	12 447.73	Husar C	sklad nových agregátov autob.	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/36	-	1	zast.pl.a nádv.	371	371	18 472.42	Husar B	sklad starých agregátov autob.	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/37	-	1	zast.pl.a nádv.	249	249	12 397.93	Husar A	hala servis.strediska autob.	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/38	-	1	zast.pl.a nádv.	145	145	7 219.68	Prior	sklad plechu ÚDA	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/39	-	1	zast.pl.a nádv.	618	618	30 770.78		dielne údržby kofaj.trati	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/40	-	1	zast.pl.a nádv.	280	280	13 941.45		sklad hutníckeho materiálu	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/41	-	1	zast.pl.a nádv.	81	81	4 033.06		garáž podbljačky	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/42	-	1	zast.pl.a nádv.	507	507	25 243.99		prevádzk.budova údržby NM	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/43	-	1	zast.pl.a nádv.	166	166	8 265.29	pri ZTI	časť parkoviska OV	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/44	-	1	zast.pl.a nádv.	625	625	31 119.31	PB A-16	vyradený objekt - likvidácia	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/48	-	1	zast.pl.a nádv.	2567	2567	127 813.24		základňa technickej infraštrukt.	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/59	-	1	zast.pl.a nádv.	240	240	11 949.82		admin. budova mat. hosp.	
	Jurajov dvor - vozovňa	13611/71	-	1	zast.pl.a nádv.	428	428	21 310.51		čerpacia stanica PL	
	Jurajov dvor - vozovňa	13611/72	-	1	zast.pl.a nádv.	148	148	7 369.05		dažďová nádrž	
	Jurajov dvor - vozovňa	13611/73	-	1	zast.pl.a nádv.	83	83	4 132.64		odliučovač rop.látok	
	Jurajov dvor - vozovňa	13608/6	-	1	zast.pl.a nádv.	12041	12041	599 532.23		ústred.dielne električiek	30/94-p.č.43
	Jurajov dvor - vozovňa	13610/2	-	1	zast.pl.a nádv.	13473	13473	670 832.80		spevnené plochy s kofajiskom	30/94-p.č.45
	Jurajov dvor - vozovňa	13605/32	-	1	ostatná plocha	889	889	4 426.42	zeleň	oplotenie	30/94-p.č.47
	Jurajov dvor - vozovňa	13615	-	1	zast.pl.a nádv.	5609	5609	279 277.16	JAMA	odstav. plochy nepojazd. A-bus	30/94-p.č.49
	Jurajov dvor - vozovňa	13616/1	-	1	zast.pl.a nádv.	310	310	15 435.18	zámoček	obytný dom - majer	88807419900
	Jurajov dvor - vozovňa	13616/2	-	1	zast.pl.a nádv.	8856	8856	440 948.21	pl. pri zámočku,zeleň	oplotenie, výjazd z areálu	30/94-p.č.51
	Jurajov dvor - vozovňa	13616/4	-	1	zast.pl.a nádv.	250	250	12 447.73	pl. pri bunkri, zeleň	-	30/94-p.č.53
	Jurajov dvor - vozovňa	13619/1	-	1	zast.pl.a nádv.	17020	17020	847 441.12	plochy,zeleň	oplotenie, prístup k majeru	
	Jurajov dvor - vozovňa	13619/2	-	1	zast.pl.a nádv.	2043	2043	101 722.81	plocha pri vlečke	oplotenie	
	Jurajov dvor - Bojnická	13608/27	-	1	ostatná plocha	2439	2439	12 144.02	prístup z Bojníckej	parkovisko pred vozovňou JD	30/94-p.č.70
	Jurajov dvor - vozovňa	13608/84	-	1	zast.pl.a nádv.	28	28	1 394.15		cyklón-odliučov. pílin	
	Jurajov dvor - vozovňa	13608/94	-	1	zast.pl.a nádv.	2452	2452	122 087.29	komunikácie,chodníky	3. vjazd do voz., parkoviská	
	Jurajov dvor - vozovňa	13608/95	-	1	zast.pl.a nádv.	467	467	23 252.35		vrátnica,výpravňa autobusov	

katastrál. územie	lokalita	parcelné č.		LV č.	druh pozemku	výmera [m ²]	prenajat' časť [m ²]	evidenč. hodnota [€]	poznámka	poznámka k stavbe	pôvodná zmluva č.
		reg. C	reg.E / ZMVM								
	Jurajov dvor - vozovňa	13608/96	-	1	zast.pl.a nádv.	63	63	3 136.83		regul.stanica plynu	
	Gaštanový hájlik - SZ	22001/18	-	1	zast.pl.a nádv.	81	81	4 033.06		sociálne zar. Gaštanový hájlik	88303880800
	Gaštanový hájlik - PCL	22001/19	-	1	zast.pl.a nádv.	31	31	1 543.52		predajňa CL Gaštanový hájlik	88303880800
	Gaštanový hájlik - PCL	22001/23	13328	5567	zast.pl.a nádv.	9967	130	34.52	prisl.chodn. k obj.,zel	-	88303880800
	Legionárska - Jiskrova	10394/2	-	1	zast.pl.a nádv.	321	321	15 982.88	dvor	-	
	Legionárska - Jiskrova	10394/22	-	1	zast.pl.a nádv.	311	311	15 484.97		bývalá meniareň	
	Šlímák - obratisko	12201/5	-	3462	zast.pl.a nádv.	936	482	23 999.20		sociálne zar. a obrat. Šlímák	88304701200
Rača	Krasňany - vozovňa	17455/1	-	1628	zast.pl.a nádv.	25912	25912	1 290 181.80	odstav.pl.,zeleň, kom.	vjazd, kofaj., parkov., oplot.; RZ	30/94-p.č.80
	Krasňany - vozovňa	17455/2	-	1628	zast.pl.a nádv.	188	188	9 360.69		vrátnica, výpravňa električ.	30/94-p.č.81
	Krasňany - vozovňa	17467	-	1628	zast.pl.a nádv.	18363	18363	914 310.30	sklady vrátane átria	dielne údržby, garáže, adm.bud.	30/94-p.č.82
	Krasňany - pred vozovňou	17484/1	-	1628	ostatná plocha	3545	3545	17 650.91	zeleň; prenáj. 1100 m ²	spev. pl./parkov., príjazd. kom.	30/94-p.č.83
	Krasňany - pred vozovňou	17484/2	-	1628	zast.pl.a nádv.	384	384	19 119.71		skladové priestory/AZ-Komplex	30/94-p.č.84
	Komisárky - SZ	2875/77	-	1248	zast.pl.a nádv.	83	83	4 132.64		sociál. zar., dispeč. Komisárky	30/94-p.č.93
	Komisárky - obratisko	2875/78	-	1248	ostatná plocha	5227	5227	26 025.76	obratisko električiek	ET, oplozenie, reklamné zar.	30/94-p.č.92
	Vinohrady	Koliba - konečná TT	-	3610	zast.pl.a nádv.	97	97	4 829.72	príhľadná plocha k SZ	sociálne zar. Koliba	30/94-p.č.107
Dúbravka	Saratovská - elektr.trať	3023	-	847	ostatná plocha	7609	7609	37 885.97	časť ET, zeleň	električková trať	30/94-p.č.94
	Saratovská - elektr.trať	3348	-	847	ostatná plocha	8058	8058	40 121.59	časť ET, zeleň	električková trať	30/94-p.č.95
Karlova Ves	Karlova Ves - obratisko	2341/2	-	1	zast.pl.a nádv.	47	47	2 340.17		sociálne zar. Karlova Ves	
	Karlova Ves - obratisko	2341/1	-	1	zast.pl.a nádv.	926	926	46 106.37	obratisko električiek	električková trať	
	Karlova Ves - obratisko	2342	-	1	zast.pl.a nádv.	1541	1541	76 727.78	zeleň		
Pelčák	Vyšehradská	2409/2	-	1748	zast.pl.a nádv.	30	30	1 493.73		časť/sociálne zar. Vyšehradská	
	Jakubovského - obratisko	2408	-	1748	zast.pl.a nádv.	2396	2396	119 299.00	obrat. A-bus./Vyšehr	stavba - obratisko vo vlast. DPB	
	Holíčska - SZ	1635	-	1748	ostatná plocha	4583	79	393.35		sociálne zar. Holíčska	
	Kutilkova - SZ	935/14	-	1748	ostatná plocha	7010	92	458.08		sociálne zar. Kutilkova	
	Panónska-Jasovská-SZ	2548/3	5284/3 ^{ZMVM}	1748 ^{ZMVM}	zast.pl.a nádv.	1505	41	2 041.43	prisl.chodník + odpočin.miest.	sociálne zar. Jasovská	88303100501
	Panónska-Jasovská-SZ	2150/4	-	1748	ostatná plocha	32967	20	99.58	prisl.chodník	sociálne zar. Jasovská	88303100500
	Panónska c.- Jasovská	2472/1	-	1748	zast.plocha	11147	4	199.16	dĺžka 10,6 m x 0,4 m šírka ryhy	prípoj./IS k SZ Jasovská	88303100501
	Panónska c.- Jasovská	2548/3	5284/3 ^{ZMVM}	1748 ^{ZMVM}	zast.plocha	1505	23	1 145.19	59,2 m x 0,4 m	prípoj./IS k SZ Jasovská	88303100501
	Panónska c.- Jasovská	2557	-	1748	osl. plocha	658	16	79.66	39,5 m x 0,4 m	prípoj./IS k SZ Jasovská	88303100501
	Panónska c.- Jasovská	2575	-	1748	osl. plocha	546	7	34.85	16,7 m x 0,4 m + spolu 50 m ²	prípoj./IS k SZ Jasovská	88303100501
	Prokofievova	3317	-	1748	zast.plocha	4686	11	547.70	dĺžka 27,5 m x 0,4 m šírka ryhy	prípojky/IS k SZ Prokof.	88305731200
	Prokofievova	3440	-	1748	zast.plocha	1316	1	49.79	3,51 m x 0,4 m	prípojky/IS k SZ Prokof.	88305731200
	Prokofievova	3459/20	-	1748	osl. plocha	2487	4	19.92	9,24 m x 0,4 m + spolu 16 m ²	prípojky/IS k SZ Prokof.	88305731200
	Janíkov dvor - vozovňa	3021/1	-	2644	ostatná plocha	17215	17215	1 148 843.02	trávník	oplozenie	88306230900
	Janíkov dvor - vozovňa	3021/14	-	1748	ostatná plocha	2224	2224	11 073.52	rozšírenie areálu	oplozenie	88306230900
	Janíkov dvor - vozovňa	3021/15	-	1748	ostatná plocha	11613	11613	57 822.29	rozšírenie areálu	oplozenie	88306230900
Janíkov dvor	Janíkov dvor - vozovňa	3021/100	-	2644	zast.pl.a nádv.	2443	2443	167 250.63		servisná hala	88306230900
	Janíkov dvor - vozovňa	3021/101	-	2644	zast.pl.a nádv.	215	215	14 370.61		autoumyváreň	88306230900
	Janíkov dvor - vozovňa	3021/102	-	2644	zast.pl.a nádv.	495	495	32 882.95		vrátnica, výpravňa A-bus	88306230900
	Janíkov dvor - vozovňa	3021/103	-	2644	zast.pl.a nádv.	28	28	1 950.48		traťostanica	88306230900
	Janíkov dvor - vozovňa	3021/104	-	2644	zast.pl.a nádv.	913	913	62 635.33	spev. plocha	čerpacia stanica	88306230900
	Janíkov dvor - vozovňa	3021/105	-	2644	zast.pl.a nádv.	27957	27957	1 862 634.30	komunik., spev. plochy	vjazd, odstav.pl., park.OV, oplot.	88306230900
	Janíkov dvor - vozovňa	3021/106	-	2644	ostatná plocha	9078	9078	603 869.98	trávník	oplozenie	88306230900
	Janíkov dvor - vozovňa	3021/106	-	2644	ostatná plocha	9078	9078	603 869.98	trávník	oplozenie	88306230900
spolu:							464 427	22 121 222.89			

Por. č.	Označenie majetku	OC	ZC k 31.12.2013	Mena
1.	3.KOLAJ V OTOCKE DUBRAVKA	50 246.43	7 634.00	EUR
2.	ČAKAREN JASOVSKA typ KOVOVA	822.23	0.00	EUR
3.	ČAKAREN LOPENICKA typ KOVOVA	412.87	0.00	EUR
4.	ČAKAREN PLNIAREN PLYNU typ KOVOVA	822.28	0.00	EUR
5.	ČAKAREN PRISTAV.MOST typ KOVOVA	980.88	0.00	EUR
6.	ČAKAREN UCITELSKA SLOVSPORT 1/2	980.88	0.00	EUR
7.	ČAKAREN UDERNICKA TYP KOVOVA	980.88	0.00	EUR
8.	CESTA K MENIARNI KARLOVA VES-DUBRAVKA	1 790.94	322.00	EUR
9.	CESTA K MENIARNI ROVNICE	7 096.03	0.00	EUR
10.	EKO MUR-OTOCKA KOMISARKY	114 650.37	27 399.00	EUR
11.	EL.UZOL KAMENNE NAMESTIE	1 762 867.92	610 835.00	EUR
12.	KABELOVA PRIPOJKA NN-ZASTAVKA NAM.SNP	6 905.82	1 134.00	EUR
13.	KANALIZACIA OTOCKY DOLNE HONY	13 706.96	0.00	EUR
14.	KANALIZACIA-MENIAREN RACIANSKA 109/FEBRUARKA	4 663.13	0.00	EUR
15.	KOLAJ MANIPULACNA-UD TRNAVKA	26 049.85	0.00	EUR
16.	KOLAJ ROZS.-DO UD TRNAVKA	21 396.87	0.00	EUR
17.	KOLAJ SKUSOBNA-UD TRNAVKA	30 260.86	0.00	EUR
18.	KOLAJ.KOMUNIK.UD ELEKTRICIEK-JURAJOV DVOR	252 280.85	57 788.00	EUR
19.	KOLAJE UMYVARKA JURAJOV DVOR	14 586.54	0.00	EUR
20.	KOLAJE VOZOVNA KRASNANY	274 989.48	0.00	EUR
21.	KOLEKTOR SANCOVA	56 700.13	10 527.00	EUR
22.	KOMUNIKACIE-MENIAREN BAJKALSKA	10 916.25	0.00	EUR
23.	LUE KRASNANY - SIGNAL.BEZNAP.STAVU	31 866.16	14 139.00	EUR
24.	MANIP.KOL.HALY LINK.UDRZBY JURAJOV DVOR	69 269.97	0.00	EUR
25.	MANIPULA ODS.T.KOL.JUR.DVOR	306 898.16	0.00	EUR
26.	MENIAREN BAJKALSKA	34 079.00	0.00	EUR
27.	MENIAREN DOLNE HONY	86 545.04	13 769.00	EUR
28.	MENIAREN DOLNE KRCACE	291 731.03	3 980.00	EUR
29.	MENIAREN DUBRAVKA	82 224.29	1 480.00	EUR
30.	MENIAREN KARLOVA VES	58 873.27	0.00	EUR
31.	MENIAREN KRASNANY	22 963.68	0.00	EUR
32.	MENIAREN LEGIONARSKA	81 245.30	0.00	EUR
33.	MENIAREN LESKOVA	66 325.70	0.00	EUR
34.	MENIAREN RACIANSKA	56 508.86	0.00	EUR
35.	MENIAREN ROVNICE	66 452.96	0.00	EUR
36.	MENIAREN VETERNA	244 738.76	0.00	EUR
37.	MENIAREN ZAHUMENICE	73 457.25	5 043.00	EUR
38.	MENIAREN ZLATE PIESKY	73 457.25	10 822.00	EUR
39.	NSK 29.AUGUSTA-POLNA	26 679.45	0.00	EUR
40.	NSK ČAJKOV.-NAM.SLOBODY	8 876.92	0.00	EUR
41.	NSK CENTRALNE TRHOVISKO	160 677.52	0.00	EUR
42.	NSK CERV.KRIZ-KOLIBA	113 366.73	0.00	EUR
43.	NSK DOLNE HONY	465 548.70	79 512.00	EUR
44.	NSK HROBONOVA-BUDKOVA	22 026.99	0.00	EUR
45.	NSK KARLOVA VES-DUBRAVKA	337 985.43	10 882.00	EUR
46.	NSK KOLLAR.NAM.-TVAR.TRA	6 774.48	0.00	EUR
47.	NSK KOLLAROVO NAM.	11 313.32	0.00	EUR
48.	NSK KOMISARKY-RACA	191 095.43	51 437.00	EUR
49.	NSK LAMACSKA CESTA	10 840.10	0.00	EUR
50.	NSK LEGIONARSKA-JISKROVA	22 978.76	0.00	EUR
51.	NSK LESKOVA	179 004.51	33 534.00	EUR
52.	NSK LESKOVA-STEFANOVICOVA	1 539.40	0.00	EUR
53.	NSK LIMBOVA	10 044.48	0.00	EUR
54.	NSK MALINOVSKOHO	57 993.53	8 171.00	EUR
55.	NSK MEN.FEBRUARKA-VAJNORY	179 100.54	0.00	EUR
56.	NSK MENIAREN HROBONOVA-LOVINSKEHO	42 986.22	0.00	EUR
57.	NSK MENIAREN KRASNANY	141 289.82	0.00	EUR
58.	NSK MENIAREN MARTANOVICOVA	518 311.99	0.00	EUR
59.	NSK MENIARNE JISKROVA	22 466.87	0.00	EUR
60.	NSK MENIARNE KARLOVA VES	199 297.05	0.00	EUR
61.	NSK MIEROVA	107 077.28	20 919.00	EUR
62.	NSK MIEROVA-PRIVADZAC	3 065.52	408.00	EUR
63.	NSK NAM.LL.STURA-SAFARIKOVE NAM.	116 848.30	24 657.00	EUR
64.	NSK OBCHODNA	158 983.97	85 524.00	EUR
65.	NSK OBCHODNA ENERGOKANAL	71 646.75	2 046.00	EUR
66.	NSK PEKNA-HECKOVA	15 569.11	2 892.00	EUR
67.	NSK PODKOLIBSKA-KOLIBA	76 954.09	12 536.00	EUR
68.	NSK PROS OBJEKT C-421	65 226.05	0.00	EUR
69.	NSK PREPOJ ZAHRADNICKA-POLNA	82 710.68	0.00	EUR
70.	NSK RADIOVA-BULHARSKA	32 266.78	4 548.00	EUR
71.	NSK RADLINSKEHO-TVAR.TRA	6 362.98	0.00	EUR
72.	NSK TRENCIANSKA	47 096.89	7 672.00	EUR
73.	NSK TT LEGIONARSKA-KARADZICOVA	35 764.56	2 808.00	EUR
74.	NSK TUNEL-MOST SNP	62 473.01	0.00	EUR
75.	NSK TURBINOVA-JURAJOV DVOR	184 945.06	36 960.00	EUR
76.	NSK VETERNA	282 590.45	99 828.00	EUR
77.	NSK VLARSKA	159 658.87	57 716.00	EUR
78.	NSK VYV.MENIAREN FEBRUARKA	244 341.43	0.00	EUR
79.	NSK VYV.MENIAREN LEGIONARSKA	294 523.59	19 147.00	EUR
80.	NSK VYVODY MENIAREN KRCACE	37 236.47	0.00	EUR
81.	NSK VYVODY MENIAREN TRNAVKA	159 658.00	27 387.00	EUR
82.	NSK VYVODY RUZOVA DOLINA	778 031.80	293 288.00	EUR
83.	NSK ZAHRADNICKA-SVATOPLUKOVA	123 911.84	34 040.00	EUR
84.	NSK ZLATE PIESKY	80 301.47	9 857.00	EUR
85.	OKAB.DOLNE HONY	41 866.13	13 093.00	EUR
86.	OKAB.ENERGO-KARLOVA VES	2 202.48	0.00	EUR
87.	OKAB.KOMISARKY	15 240.76	2 928.00	EUR
88.	OKAB.KRCACE	15 056.79	0.00	EUR
89.	OKAB.LESK.-RADL-UN	4 835.13	0.00	EUR

90	O K A R T U N E L - M O S T S N P	8 929.50	0.00	EUR
91	O K A R V I A D - P R I D V O R E	17 562.77	3 573.00	EUR
92	O K A R Z A H U M E N I C E - D E T V I A N S K A	906.49	170.00	EUR
93	U K A R Z L A T E P I E S K Y - T R N A V K A	11 010.56	3 183.00	EUR
94	O D S T A V N Ě K O L A J E J U R A J O V D V O R	147 283.44	11 034.00	EUR
95	O P L O T E N I E M E N I A R E N K A R L O V A V E S	3 611.53	503.00	EUR
96	O P L O T E N I E M E N I A R E N L E G I O N A R S K A	625.51	0.00	EUR
97	O P L O T E N I E M E N I A R N E K R C A C E	3 882.49	387.00	EUR
98	O P L O T E N I E M E N I A R N E Z A H U M E N I C E	3 761.17	651.00	EUR
99	O P L O T E N I E O T O C K Y K O M I S A R K Y	6 639.18	1 587.00	EUR
100	O S V E T L E N I E O T O C K Y T R O L E J B U S O V D O L N E H O N Y	8 522.04	5.00	EUR
101	O S V E T L E N I E O T O C K A K O M I S A R K Y	28 204.57	4 659.00	EUR
102	O S V E T L E N I E - Z A S T A V K A N A M S N P	998.21	163.00	EUR
103	O S V E T L E N I E - Z A S T A V K A S P I T A L S K A U L	998.21	163.00	EUR
104	O T O C K A F L E K T R I C I E K H L A V N A S T A N I C A Ž S R	78 731.83	2 946.00	EUR
105	O T O C K A G A S T A N O V Y H A J K	97 119.13	15 288.00	EUR
106	P L O C H Y S P E V N E N E M E N I A R E N K A R L O V A V E S	4 789.52	867.00	EUR
107	P O D C H O D H L A V N A S T A N I C A	233 834.06	23 353.00	EUR
108	P R I A Z D N A C E S T A M E N I A R E N D O L N E H O N Y	6 551.02	1 386.00	EUR
109	P R I P O J K A K A B E L - n n - H Y B E S O V A - D E T V I A N S K A - a u t o m a t	10 811.59	4 968.00	EUR
110	P R I P O J K A K A B E L - n n - N ä b r . g e n . L . S V O B O D U - T U N E L - a u t o m a t	2 321.75	1 068.00	EUR
111	P R I P O J K A K A B E L O V A N N - Z A S T A V K A S P I T A L S K A U L	6 905.86	1 315.00	EUR
112	P R I P O J K A K A N A L I Z A C I E M E N I A R E N V E T E R N A	1 282.85	239.00	EUR
113	P R I P O J K A K A N A L I Z A C I E M E N I A R E N - K R C A C E	2 015.17	0.00	EUR
114	P R I P O J K A K A N A L I Z A C I E S Z - K O M I S A R K Y	5 113.56	948.00	EUR
115	P R I P O J K A K A N A L I Z A C I E - M E N I A R E N R U Ž O V A D O L I N A	266.08	0.00	EUR
116	P R I P O J K A K A N A L I Z A C N A M E N I A R E N D U B R A V K A	6 128.53	0.00	EUR
117	P R I P O J K A K A N A L I Z A C N A M E N I A R E N K O M I S A R K Y	2 524.43	0.00	EUR
118	P R I P O J K A K A N A L I Z A C N A - D O L N E H O N Y - M E N I A R E N	232.36	48.00	EUR
119	P R I P O J K A K A N A L I Z A C N A - K A R L O V A V E S - M E N I A R E N	2 292.60	0.00	EUR
120	P R I P O J K A N N S Z Z L A T E P I E S K Y	3 620.79	672.00	EUR
121	P R I P O J K A V O D O V O D N A M E N I A R E N K O M I S A R K Y	738.53	76.00	EUR
122	P R I P O J K A V O D O V O D N A M E N I A R E N K R C A C E	1 111.50	51.00	EUR
123	P R I P O J K A V O D O V O D N A M E N I A R E N - D U B R A V K A	1 668.03	131.00	EUR
124	P R I P O J K A V O D O V O D N A - D O L N E H O N Y - M E N I A R E N	2 582.29	545.00	EUR
125	P R I P O J K A V O D O V O D N A R U Ž O V A D O L I N A	266.08	0.00	EUR
126	P R I P O J K A V O D Y - M E N I A R N E R O V N I C E	360.82	0.00	EUR
127	P R I S T R E S O K L A M A C 1/2 t y p L A M I N A T	842.99	0.00	EUR
128	P R I S T R E S O K A L E X Y H O t y p M U R O V A N Y	15 126.54	0.00	EUR
129	P R I S T R E S O K A S T R O N O M I C K A t y p L A M I N A T	2 268.80	0.00	EUR
130	P R I S T R E S O K A S T R O N O M I C K A t y p V U I S	1 825.67	0.00	EUR
131	P R I S T R E S O K A V I O N H Y P E R N O V A t y p L A M I N A T	2 268.80	0.00	EUR
132	P R I S T R E S O K B A K O S O V A t y p L A M I N A T	2 366.73	0.00	EUR
133	P R I S T R E S O K B A K O S O V A t y p L A M I N A T	2 268.80	0.00	EUR
134	P R I S T R E S O K B O R S K A t y p S T A V R O - D V O J I T Y	5 163.45	0.00	EUR
135	P R I S T R E S O K B O R S K A t y p S T A V R O - D V O J I T Y - 2 x	10 326.89	0.00	EUR
136	P R I S T R E S O K B O T A N I C K A t y p S T A V R O - D V O J I T Y z m e s t a - 2 x	10 326.89	0.00	EUR
137	P R I S T R E S O K B O T A N I C K A t y p S T A V R O - D V O J I T Y d o m e s t a - 2 x	10 326.89	0.00	EUR
138	P R I S T R E S O K C A C H T I C K A t y p L A M I N A T	2 268.80	0.00	EUR
139	P R I S T R E S O K C E R N O C K E H O t y p L A M I N A T	2 496.18	0.00	EUR
140	P R I S T R E S O K C I L I Z S K A t y p L A M I N A T	2 563.33	0.00	EUR
141	P R I S T R E S O K C I N T O R I N V R A K U N A T Y P L A M I N A T	2 268.80	0.00	EUR
142	P R I S T R E S O K C I N T O R I N V R A K U N A T Y P S T A V R O	2 214.30	0.00	EUR
143	P R I S T R E S O K D A M B O R S K E H O t y p L A M I N A T	1 896.63	0.00	EUR
144	P R I S T R E S O K D E T V I A N S K A - D O M E S T A t y p E X Z A	10 913.70	0.00	EUR
145	P R I S T R E S O K D E T V I A N S K A - D O M E S T A t y p E X Z A	10 913.70	0.00	EUR
146	P R I S T R E S O K D E T V I A N S K A - Z M E S T A t y p E X Z A	14 230.27	0.00	EUR
147	P R I S T R E S O K D E V I N t y p P R E F A	829.85	0.00	EUR
148	P R I S T R E S O K D I E V C I H R A D O K t y p C O N S U L T	3 624.74	0.00	EUR
149	P R I S T R E S O K D O L N E K O R U N Y t y p L A M I N A T	1 962.76	0.00	EUR
150	P R I S T R E S O K D V O R Y t y p L A M I N A T	1 475.77	0.00	EUR
151	P R I S T R E S O K D V O R Y t y p L A M I N A T	1 475.77	0.00	EUR
152	P R I S T R E S O K E S T O N S K A t y p S T A V R O	2 214.27	0.00	EUR
153	P R I S T R E S O K E S T O N S K A t y p S T A V R O	2 214.27	0.00	EUR
154	P R I S T R E S O K H A B U R S K A t y p L A M I N A T	2 268.80	0.00	EUR
155	P R I S T R E S O K H A J O V N A - d o m e s t a t y p F O R T U N A	3 170.02	0.00	EUR
156	P R I S T R E S O K H A N A C K A t y p L A M I N A T	2 068.59	0.00	EUR
157	P R I S T R E S O K H L S T A N I C A t y p D R E V E N A K O N S T R U K C I A	8 425.15	0.00	EUR
158	P R I S T R E S O K H O M O L O V A t y p L A M I N A T	2 098.32	0.00	EUR
159	P R I S T R E S O K H O S P O D A R S K A t y p S Z	1 327.76	0.00	EUR
160	P R I S T R E S O K H R A D D E V I N t y p L A M I N A T	2 268.80	0.00	EUR
161	P R I S T R E S O K H R O B O N O V A t y p L A M I N A T	4 140.01	0.00	EUR
162	P R I S T R E S O K H Y B E S O V A - D O M E S T A t y p E X Z A	13 775.91	0.00	EUR
163	P R I S T R E S O K H Y B E S O V A - D O M E S T A t y p E X Z A	13 775.91	0.00	EUR
164	P R I S T R E S O K C H A T A M S O F E R t y p S T A V R O	2 058.02	0.00	EUR
165	P R I S T R E S O K C H L U M E C K E H O t y p V U I S	1 825.67	0.00	EUR
166	P R I S T R E S O K C H L U M E C K E H O t y p V U I S	1 825.67	0.00	EUR
167	P R I S T R E S O K I V A N S K A C E S T A t y p L A M I N A T	2 217.92	0.00	EUR
168	P R I S T R E S O K J U R A J O V D V O R t y p L A M I N A T	2 268.80	0.00	EUR
169	P R I S T R E S O K J U R A J O V D V O R t y p L A M I N A T	2 268.80	0.00	EUR
170	P R I S T R E S O K J U R I G O V O N A M t y p S T A V R O	2 582.42	0.00	EUR
171	P R I S T R E S O K J U R I G O V O N A M t y p S T A V R O - D V O J I T Y	5 163.45	0.00	EUR
172	P R I S T R E S O K K A D N A R O V A t y p L A M I N A T	1 941.84	0.00	EUR
173	P R I S T R E S O K K A M E N A C E T Y P F O R T U N A	3 302.79	0.00	EUR
174	P R I S T R E S O K K A R L O V A V E S t y p S T A V R O - D V O J I T Y	5 163.45	0.00	EUR
175	P R I S T R E S O K K L E M E N T I S O V A t y p L A M I N A T	2 047.87	0.00	EUR
176	P R I S T R E S O K K O L I B A t y p M U R O V A N Y	2 655.51	0.00	EUR
177	P R I S T R E S O K K O L M A t y p S T A V R O - D V O J I T Y	4 306.11	0.00	EUR
178	P R I S T R E S O K K O P C A N Y S I D L I S K O t y p F O R T U N A	3 960.03	0.00	EUR
179	P R I S T R E S O K K R C E t y p C O N S U L T	4 594.04	0.00	EUR
180	P R I S T R E S O K K R E M A T O R I U M t y p P R E F A	829.85	0.00	EUR
181	P R I S T R E S O K K U K L O V S K A t y p F O R T U N A	3 993.27	122.00	EUR

182.	PRISTRESOK KUKUCINOVA typ LAMINAT	2 069,97	0,00	EUR
183.	PRISTRESOK LAFRANCONI typ STAVRO-DVOJITY	5 163,45	0,00	EUR
184.	PRISTRESOK LIPSKOHO-do mesta typ FORTUNA	3 850,49	0,00	EUR
185.	PRISTRESOK LUBOVNIANSKA typ LAMINAT	2 092,11	0,00	EUR
186.	PRISTRESOK M.MARECKA typ MUROVANY	6 017,33	0,00	EUR
187.	PRISTRESOK MAGNETOVA typ STAVRO	2 058,02	0,00	EUR
188.	PRISTRESOK MAGURSKA typ FORTUNA	1 825,67	0,00	EUR
189.	PRISTRESOK MART.CINTORIN typ LAMINAT	2 268,80	0,00	EUR
190.	PRISTRESOK MASOKOMBINAT typ LAMINAT	1 998,27	0,00	EUR
191.	PRISTRESOK MATEJKOVA typ FORTUNA	3 983,27	0,00	EUR
192.	PRISTRESOK MOLECOVA typ STAVRO-DVOJITY	5 163,45	0,00	EUR
193.	PRISTRESOK MOLECOVA typ STAVRO-DVOJITY	5 163,45	0,00	EUR
194.	PRISTRESOK MU K.V. TYP STAVRO-DVOJITY	5 163,45	0,00	EUR
195.	PRISTRESOK MU K.V. TYP STAVRO-DVOJITY	5 163,45	0,00	EUR
196.	PRISTRESOK NA HRIADKACH-do mesta typ FORTUNA	3 302,79	0,00	EUR
197.	PRISTRESOK NAD LUCKAMI typ STAVRO-DVOJITY	5 163,45	0,00	EUR
198.	PRISTRESOK NAD LUCKAMI typ STAVRO-DVOJITY	5 163,45	0,00	EUR
199.	PRISTRESOK NAKUPNA typ LAMINAT	1 999,67	0,00	EUR
200.	PRISTRESOK NAKUPNA ZONA-LUKY typ STAVRO	2 214,27	0,00	EUR
201.	PRISTRESOK NAM.PRACE typ STAVRO	2 231,66	0,00	EUR
202.	PRISTRESOK NEMOCNICA ANTOLSKA typ LAMINAT	1 966,74	0,00	EUR
203.	PRISTRESOK NEMOCNICA P.BISKUPICE typ LAMINAT	2 243,64	0,00	EUR
204.	PRISTRESOK NEMOCNICA PB typ STAVRO	2 214,30	0,00	EUR
205.	PRISTRESOK NEVADZOVA typ LAMINAT	2 268,80	0,00	EUR
206.	PRISTRESOK NOVY KAMENOLOM-z mesta typ FORTUNA	3 170,02	0,00	EUR
207.	PRISTRESOK NOVY ZAHON typ LAMINAT	2 096,66	0,00	EUR
208.	PRISTRESOK NUSCH TYP STAVRO	2 214,30	0,00	EUR
209.	PRISTRESOK OD SARATOV typ MUROVANY	39 935,57	0,00	EUR
210.	PRISTRESOK OD SARATOV typ STAVRO	2 116,11	0,00	EUR
211.	PRISTRESOK OD SARATOV typ STAVRO	2 116,11	0,00	EUR
212.	PRISTRESOK ODBORARSKA typ STAVRO	2 058,02	0,00	EUR
213.	PRISTRESOK ONDREJOVOVA typ LAMINAT	2 245,07	0,00	EUR
214.	PRISTRESOK PEKNA CESTA typ LAMINATsklad/	2 496,18	0,00	EUR
215.	PRISTRESOK PEKNIKOVA typ STAVRO	2 214,30	0,00	EUR
216.	PRISTRESOK PETEFYHO typ LAMINAT	2 023,27	0,00	EUR
217.	PRISTRESOK PODHAJ 1/2 typ LAMINAT	843,03	0,00	EUR
218.	PRISTRESOK PODHAJ typ LAMINAT	2 268,80	0,00	EUR
219.	PRISTRESOK PODKEREPUKY TYP PREFA	829,85	0,00	EUR
220.	PRISTRESOK POLJANKY TYP LAMINAT	1 933,35	0,00	EUR
221.	PRISTRESOK POLUS CITY do mesta typ EXZA	7 058,95	0,00	EUR
222.	PRISTRESOK POLUS CITY do mesta typ EXZA	7 058,95	0,00	EUR
223.	PRISTRESOK POLUS CITY z mesta typ EXZA	7 058,95	0,00	EUR
224.	PRISTRESOK PRI KRIZI typ LAMINAT	1 981,78	0,00	EUR
225.	PRISTRESOK PRI KRIZI typ MUROVANY	11 424,98	0,00	EUR
226.	PRISTRESOK PRI ZVONICI typ LAMINAT S/2	2 268,80	0,00	EUR
227.	PRISTRESOK RADIOVA typ LAMINAT	1 934,54	0,00	EUR
228.	PRISTRESOK RYBNICNA typ LAMINAT	2 778,96	0,00	EUR
229.	PRISTRESOK RYBNICNA typ LAMINAT	2 502,06	0,00	EUR
230.	PRISTRESOK S.KRALIKA typ MUROVANY	6 017,36	0,00	EUR
231.	PRISTRESOK S.KRALIKA typ MUROVANY	6 017,33	0,00	EUR
232.	PRISTRESOK SAV typ CONSULT	5 210,45	0,00	EUR
233.	PRISTRESOK SEGNEROVA typ STAVRO-DVOJITY	5 163,45	0,00	EUR
234.	PRISTRESOK SEGNEROVA typ UNI WERBUNG	7 137,75	0,00	EUR
235.	PRISTRESOK SINTAVSKA typ LAMINAT	2 268,80	0,00	EUR
236.	PRISTRESOK SINTAVSKA typ LAMINAT	2 268,80	0,00	EUR
237.	PRISTRESOK SIRAVSKA typ STAVRO	2 214,27	0,00	EUR
238.	PRISTRESOK SKLABINSKA typ LAMINAT	1 960,10	0,00	EUR
239.	PRISTRESOK SOLIVARSKA typ LAMINAT	2 462,76	0,00	EUR
240.	PRISTRESOK STAVBARSKA typ STAVRO	2 214,27	0,00	EUR
241.	PRISTRESOK STEPNA typ LAMINAT	1 934,54	0,00	EUR
242.	PRISTRESOK STK typ LAMINAT	2 151,93	0,00	EUR
243.	PRISTRESOK STUDENA typ PREFA	829,85	0,00	EUR
244.	PRISTRESOK STUDENOHORSKA typ LAMINAT	2 268,80	0,00	EUR
245.	PRISTRESOK SUHVEZDNA typ LAMINAT	2 268,80	0,00	EUR
246.	PRISTRESOK SUHVEZDNA typ LAMINAT	2 268,80	0,00	EUR
247.	PRISTRESOK SUMRACNA typ VUIS	1 825,67	0,00	EUR
248.	PRISTRESOK SUMRACNA typ VUIS	1 825,67	0,00	EUR
249.	PRISTRESOK SVANTNEROVA typ LAMINAT	2 496,18	0,00	EUR
250.	PRISTRESOK TBLISKA 1/2 typ LAMINAT	1 134,40	0,00	EUR
251.	PRISTRESOK TECHNICKE SKLO typ PREFA	829,85	0,00	EUR
252.	PRISTRESOK TELEVIZIA typ S/2	1 327,76	0,00	EUR
253.	PRISTRESOK TRAVNA typ LAMINAT	2 263,66	0,00	EUR
254.	PRISTRESOK UHROVECKA TYP LAMINAT	2 940,75	0,00	EUR
255.	PRISTRESOK VAJNORY typ LAMINAT	1 985,66	0,00	EUR
256.	PRISTRESOK VINOHRADNICKA typ PREFA	829,85	0,00	EUR
257.	PRISTRESOK VOZOVNA JURAJOV DVOR typ LAMINAT	2 353,45	0,00	EUR
258.	PRISTRESOK VOZOVNA TRNAVKA typ LAMINAT	1 675,20	0,00	EUR
259.	PRISTRESOK VYCHODNE typ PREFA	829,85	0,00	EUR
260.	PRISTRESOK ZAH.BYSTRICA typ CONSULT	4 594,04	0,00	EUR
261.	PRISTRESOK ZATEVNA typ LAMINAT	2 296,19	0,00	EUR
262.	PRISTRESOK ZITAVSKA typ LAMINAT	2 231,39	0,00	EUR
263.	PRISTRESOK ZNIEVSKA typ LAMINAT	2 190,80	0,00	EUR
264.	PRISTRESOK ZOO TYP LAMINAT	2 021,51	0,00	EUR
265.	PRISTRESOK ZST N.MESTO typ LAMINAT	2 130,12	0,00	EUR
266.	PRISTRESOK ZST VAJNORY 1/2 typ LAMINAT	1 134,40	0,00	EUR
267.	PRISTRESOK ZST NOVE MESTO typ LAMINAT	2 190,80	0,00	EUR
268.	PRISTRESOK ZST POD.BISKUPICE typ PREFA	1 062,21	0,00	EUR
269.	PRISTRESOK ZST VINOHRADY typ STAVRO	1 948,72	0,00	EUR
270.	PRISTRESOK ZST VINOHRADY typ STAVRO	1 948,72	0,00	EUR
271.	PRISTRESOK JURAJOV DVOR typ STAVRO	3 093,67	0,00	EUR
272.	PRISTRESOK ZAHORSKA TYP CONSULT	4 308,57	0,00	EUR
273.	PROTIKOROZNA OCHRANA-JURAJOV DVOR	22 300,67	9 326,00	EUR

274.	SADOVE UPRAVY ET KARLOVA VES-DUBRAVKA	53 323.44	7 280.00	EUR
275.	SADOVE UPRAVY ET KARLOVA VES-DUBRAVKA	10 660.19	0.00	EUR
276.	SADOVE UPRAVY MENIAREN KRCACE	14 731.03	2 273.00	EUR
277.	SOC ZARIADENIE PŘEVOZ-MIEROVA	1 810.50	0.00	EUR
278.	TRAT AMER.NAM.-RAC.MYTO	582 540.46	0.00	EUR
279.	TRAT GASTANOVY HAJIK-PEKNA CESTA	411 716.89	0.00	EUR
280.	TRAT HECKOVA-HYBESOVA	165 455.09	30 719.00	EUR
281.	TRAT HYBESOVA-DETVANSKA	1 825 913.70	456 609.00	EUR
282.	TRAT ISTROCHEM-JURAJOV DVOR	1 169 903.54	0.00	EUR
283.	TRAT JESENSKEHO-MOSTOVA	2 397 581.49	1 228 768.00	EUR
284.	TRAT JUR.DVOR-ZL.PIESKY	777 945.50	62 561.00	EUR
285.	TRAT KARLOVA VES-DUBRAVKA	861 594.74	0.00	EUR
286.	TRAT KARLOVA VES-DUBRAVKA	781 123.12	0.00	EUR
287.	TRAT KRIZNA-TRNAVSKE MYTO	2 655 138.87	2 115 692.00	EUR
288.	TRAT KRIZNA-VAJNORSKA	2 848 346.91	903 831.00	EUR
289.	TRAT L.STURA-NOVY MOST	116 167.86	0.00	EUR
290.	TRAT LAFRANCONI-SVRCIA	518 323.77	0.00	EUR
291.	TRAT NA AMERICKOM NAMESTI	137 976.30	19 442.00	EUR
292.	TRAT NAM.SNP-KUNZ	107 963.22	0.00	EUR
293.	TRAT NOVY MOST-TUNEL	1 463 802.66	173 068.00	EUR
294.	TRAT OTOCKA KOMISARKY	569 404.07	120 145.00	EUR
295.	TRAT PEKNA CESTA-HECKOVA	470 657.41	74 089.00	EUR
296.	TRAT PO PRIECNEJ OSI	1 084 836.22	0.00	EUR
297.	TRAT RAC.MYTO-GAST.HAJIK	2 576 537.06	966 265.00	EUR
298.	TRAT RACA KOMISARKY	699 451.22	69 549.00	EUR
299.	TRAT RADLINSKEHO-NABR.SVOBODU	7 849 248.22	4 089 680.00	EUR
300.	TRAT STUROVA	499 477.86	213 939.00	EUR
301.	TRAT SVRCIA-KARLOVA VES	1 910 242.84	410 757.00	EUR
302.	TRAT TRNAVSKE MYTO-RUZINOV	2 658 524.29	497 487.00	EUR
303.	TRAT TROJUHOLNIK LUXOR/ET KAMEN.NAMESTIE/	487 148.29	233 529.00	EUR
304.	TRAT TUNEL-LAFRANCONI	556 642.17	103 595.00	EUR
305.	TRAT VAJANSKEHO (S.N-L-S)	394 047.93	0.00	EUR
306.	TRAT VAJNORSKA-ZST N.MESTO	64 007.97	0.00	EUR
307.	TRAT VAZOVOVA	42 962.82	0.00	EUR
308.	TRAT ZATISIE-ISTROCHEM	582 717.85	2 393.00	EUR
309.	TROJUHOL. VOZOVNA KRASNANY	58 410.08	0.00	EUR
310.	TUNEL POD HRADOM	76 916.95	7 416.00	EUR
311.	TV CENTR.TRHOVISKO-RUZINOV	187 951.91	49 542.00	EUR
312.	TV DO U.D. TRNAVKA	51 590.22	16 349.00	EUR
313.	TV DOLNE HONY	880 237.27	339 029.00	EUR
314.	TV GAGARINOVA-PRIVADZAC	7 399.12	1 327.00	EUR
315.	TV GAST.HAJIK-RACA	105 994.66	0.00	EUR
316.	TV HROBONOVA-BUDKOVA	37 438.03	0.00	EUR
317.	TV HURBANOV NAM.-TUNEL	290 079.83	159 407.00	EUR
318.	TV JESENSKEHO-SND-MOSTOVA	259 217.39	137 458.00	EUR
319.	TV JURAJ.DVOR-ZLATE PIESKY	105 110.97	22 620.00	EUR
320.	TV KARADZICOVA	196 960.27	99 093.00	EUR
321.	TV KARPATSKA-ZILINSKA	80 380.60	16 847.00	EUR
322.	TV KOMISARKY	251 399.12	75 142.00	EUR
323.	TV KRAMARE-LIMBOVA	40 823.64	0.00	EUR
324.	TV KRIZOVATKA CENTR.TRHOVISKO	120 162.11	80 552.00	EUR
325.	TV KUNZ-GASTANOVY HAJIK	206 470.86	5 819.00	EUR
326.	TV LAFRANCONI-KARLOVA VES-DUBRAVKA	401 902.61	85 019.00	EUR
327.	TV LAMACSKA CESTA	57 616.05	0.00	EUR
328.	TV MALINOVSKIEHO	232 814.84	45 366.00	EUR
329.	TV MIEROVA	505 568.08	195 600.00	EUR
330.	TV MIEROVA-PRIVADZAC	1 160.29	208.00	EUR
331.	TV MIEROVE NAMESTIE	76 201.25	0.00	EUR
332.	TV MILETICOVA	65 185.72	48 326.00	EUR
333.	TV MILETICOVA-TRENCIANSKA	172 976.76	36 252.00	EUR
334.	TV NAM.L.STURA-SAFARIKOVE NAM.	41 797.68	9 989.00	EUR
335.	TV OBCHODNA	283 980.95	171 451.00	EUR
336.	TV ODS.T.KOIAJ JURAJ.DVOR	16 132.24	1 959.00	EUR
337.	TV OTOCKA CERV.KRIZ	2 104.96	0.00	EUR
338.	TV OTOCKA JELACICOVA	18 862.98	0.00	EUR
339.	TV OTOCKA KOMISARKY	142 297.28	34 009.00	EUR
340.	TV PO VAZOVOVA-RADLINSKEHO	19 910.31	0.00	EUR
341.	TV PODKOLIBSKA-KOLIBA	199 348.37	41 782.00	EUR
342.	TV PROS HLAVNA STANICA-AMERICKIE NAM.	60 319.36	0.00	EUR
343.	TV PŘEVOZSKA-MLYNSKE NIVY	454 171.21	145 387.00	EUR
344.	TV RACIANSKE MYTO-KARADZICOVA	65 326.03	11 896.00	EUR
345.	TV RADIOVA-BULHARSKA	152 434.28	28 393.00	EUR
346.	TV RAJSKA-DUNAJSKA	33 878.11	0.00	EUR
347.	TV SAV-PALISADY	108 788.49	28 891.00	EUR
348.	TV SPITALSKA	278 357.43	91 204.00	EUR
349.	TV TRATE c.214	148 803.34	36 546.00	EUR
350.	TV TUNEL-LAFRANCONI	146 200.66	52 538.00	EUR
351.	TV TUNEL-MOST SNP	184 180.77	0.00	EUR
352.	TV UL.29 AUGUSTA-POLNA	16 768.67	0.00	EUR
353.	TV UMYVARKA TRNAVKA	4 762.23	0.00	EUR
354.	TV VAZOVOVA	4 982.74	0.00	EUR
355.	TV VAZOVOVA-JURAJOV DVOR	699 094.31	273 003.00	EUR
356.	TV VLARSKA	319 317.77	110 643.00	EUR
357.	TV VOZOVNA HROBONOVA	89 443.50	0.00	EUR
358.	TV VOZOVNA KRASNANY	91 883.89	0.00	EUR
359.	TV VOZOVNA TRNAVKA	1 124 228.74	456 924.00	EUR
360.	TV ZAHRADNICKA-SVATOPLUKOVA	891 860.88	478 308.00	EUR
361.	TV ZEL STANICA NOVE MESTO	10 725.55	0.00	EUR
362.	TVARNIC-TRAT LESKOVA	89 566.32	16 631.00	EUR
363.	VLECKA ZELEZNICNA-TRNAVKA	63 359.92	0.00	EUR
364.	VODOVODNA PRIPOJKA SZ-ZLATE PIESKY	895.14	165.00	EUR
365.	ZASTAVKA BIELY KRIZ	7 654.68	1 936.00	EUR

366.	ZASTAVKA BIELY KRIZ-DO MESTA	7 654.08	1 936.00	EUR
367.	ZASTAVKA BORSKA	13 620.60	3 628.00	EUR
368.	ZASTAVKA BORSKA-DO MESTA	13 620.60	3 628.00	EUR
369.	ZASTAVKA BOTANICKA Z MESTA	21 878.18	0.00	EUR
370.	ZASTAVKA BOTANICKA-DO MESTA	21 878.18	0.00	EUR
371.	ZASTAVKA CERNOCKEHO	3 221.47	815.00	EUR
372.	ZASTAVKA CERNOCKEHO-DO MESTA	3 221.47	815.00	EUR
373.	ZASTAVKA DAMBORSKEHO	25 203.38	4 446.00	EUR
374.	ZASTAVKA DETVIANSKA smer do mesta	9 692.62	4 184.00	EUR
375.	ZASTAVKA DETVIANSKA smer z mesta	15 103.23	6 523.00	EUR
376.	ZASTAVKA HECKOVA	3 221.47	815.00	EUR
377.	ZASTAVKA HECKOVA-DO MESTA	3 221.47	815.00	EUR
378.	ZASTAVKA HYBESOVA	5 956.68	1 586.00	EUR
379.	ZASTAVKA HYBESOVA smer do mesta	14 970.46	6 463.00	EUR
380.	ZASTAVKA CHATAM SOFER	20 240.99	5 728.00	EUR
381.	ZASTAVKA CHLUMECKEHO	5 918.74	1 399.00	EUR
382.	ZASTAVKA CHLUMECKEHO-DO MESTA	5 918.74	1 399.00	EUR
383.	ZASTAVKA JURIGOVO NAM.	13 620.66	3 628.00	EUR
384.	ZASTAVKA JURIGOVO NAM.-DO MESTA	13 620.66	3 628.00	EUR
385.	ZASTAVKA KAMENNE NAMESTIE	31 262.50	12 287.00	EUR
386.	ZASTAVKA KARLOVA VES	13 620.66	3 628.00	EUR
387.	ZASTAVKA KARLOVA VES-DO MESTA	13 620.66	3 628.00	EUR
388.	ZASTAVKA KOMISARKY	18 036.31	3 119.00	EUR
389.	ZASTAVKA LACKOVA	13 620.69	3 628.00	EUR
390.	ZASTAVKA LACKOVA-DO MESTA	13 620.69	3 628.00	EUR
391.	ZASTAVKA LAFRANCONI-DO MESTA	13 609.51	0.00	EUR
392.	ZASTAVKA LANFRANCONI	13 609.51	0.00	EUR
393.	ZASTAVKA MAGNETOVA	10 404.37	2 772.00	EUR
394.	ZASTAVKA MAGNETOVA-DO MESTA	10 404.37	2 772.00	EUR
395.	ZASTAVKA MATICNA do mesta	30 945.56	15 002.00	EUR
396.	ZASTAVKA MATICNA z mesta	16 248.26	7 878.00	EUR
397.	ZASTAVKA MILETICOVA	2 958.44	0.00	EUR
398.	ZASTAVKA ML.GARDA-DO MESTA	12 745.37	2 121.00	EUR
399.	ZASTAVKA MLADA GARDA	7 654.68	1 936.00	EUR
400.	ZASTAVKA MOLECOVA	13 620.66	3 628.00	EUR
401.	ZASTAVKA MOLECOVA-DO MESTA	13 620.66	3 628.00	EUR
402.	ZASTAVKA MRAZIARENSKA	5 918.64	1 399.00	EUR
403.	ZASTAVKA MRAZIARENSKA	2 958.84	0.00	EUR
404.	ZASTAVKA NAD LUCKAMI	13 620.66	3 628.00	EUR
405.	ZASTAVKA NAD LUCKAMI-DO MESTA	13 620.66	3 628.00	EUR
406.	ZASTAVKA NAM.L.STURA	5 994.16	1 695.00	EUR
407.	ZASTAVKA NAM.SNP	31 072.53	12 210.00	EUR
408.	ZASTAVKA ODBORARSKA	10 404.37	2 772.00	EUR
409.	ZASTAVKA ODBORARSKA-DO MESTA	10 404.40	2 772.00	EUR
410.	ZASTAVKA PEKNA CESTA-DO MESTA	3 221.47	815.00	EUR
411.	ZASTAVKA PIONIERSKA	7 654.68	1 936.00	EUR
412.	ZASTAVKA PIONIERSKA-DO MESTA	7 654.68	1 936.00	EUR
413.	ZASTAVKA PRI VINOHRADOCH	25 267.08	4 372.00	EUR
414.	ZASTAVKA RIAZANSKA	7 654.68	1 936.00	EUR
415.	ZASTAVKA RIAZANSKA-DO MESTA	10 177.16	2 026.00	EUR
416.	ZASTAVKA RUZINOV	5 918.74	1 399.00	EUR
417.	ZASTAVKA RUZINOV-DO MESTA	5 918.74	1 399.00	EUR
418.	ZASTAVKA SAFARIKOVE NAMESTIE	2 649.34	0.00	EUR
419.	ZASTAVKA SEGNEROVA	13 620.66	3 628.00	EUR
420.	ZASTAVKA SEGNEROVA-DO MESTA	13 620.66	3 628.00	EUR
421.	ZASTAVKA SUMRACNA	5 918.74	1 399.00	EUR
422.	ZASTAVKA SUMRACNA-DO MESTA	5 918.74	1 399.00	EUR
423.	ZASTAVKA TUNEL-DO MESTA	20 240.99	5 728.00	EUR
424.	ZASTAVKA URSINYHO	7 654.68	1 936.00	EUR
425.	ZASTAVKA URSINYHO-DO MESTA	7 654.68	1 936.00	EUR
426.	ZASTAVKA ZAHUMENICE	20 319.52	3 516.00	EUR
427.	ZASTAVKA ZEL.ST.VINOHRADY	15 309.67	3 875.00	EUR
428.	ZASTAVKA ZEL.ST.VINOHRADY	7 654.68	1 936.00	EUR
429.	ZASTAVKA ZEL.ST.VINOHRADY	7 654.68	1 936.00	EUR
		59 964 991.98	17 187 118.00	EUR

Pr. č.	Označenie majetku	OC	ZC k	Mena
			31.12.2013	
1.	EPS ELEKTRODISPECING 681-00	2 807.61	0.00	EUR
2.	EPS FEBRUJKA v.č.0592	4 202.81	0.00	EUR
3.	EPS KRASNANY v.č.0788	4 419.21	0.00	EUR
4.	EPS LEGIONARSKA v.č.0791	4 563.87	0.00	EUR
5.	EPS MARTANOVICOVA v.č.7533	2 984.17	0.00	EUR
6.	EPS ROVNICE v.č.0766	4 002.46	0.00	EUR
7.	EPS RUZOVA DOLINA v.č.0741	4 719.91	0.00	EUR
8.	EPS VETERNA v.č.11649	3 797.45	0.00	EUR
9.	EPS ZAHUMENICE v.č.5752	783.61	0.00	EUR
10.	EPS ZLATE PIESKY v.č.6707	2 432.61	0.00	EUR
11.	O.O.VYHYB.DUBRAVKA	2 272.19	0.00	EUR
12.	O.O.VYHYB.ELEGANCIA	45 891.69	0.00	EUR
13.	O.O.VYHYB.GASTANOVY HAJIK	2 855.61	0.00	EUR
14.	O.O.VYHYB.HLAVNA STANICA	7 452.00	0.00	EUR
15.	O.O.VYHYB.KARLOVA VES	8 132.51	0.00	EUR
16.	O.O.VYHYB.KON.KOMISARKY	34 763.13	0.00	EUR
17.	O.O.VYHYB.KON.ZL.PIESKY	1 463.29	0.00	EUR
18.	O.O.VYHYB.TUNEL	40 190.67	0.00	EUR
19.	O.O.VYHYB.VEZIAKY	4 063.23	0.00	EUR
20.	O.O.VYHYBKY ZATISIE	16 866.99	0.00	EUR
21.	OHREV VYHYB.SVAZARM	1 460.30	0.00	EUR
22.	OHREV VYHYBIEK KAMENNE NAM.	59 702.48	0.00	EUR
23.	OVLADANIE DIALKOVE ENERGOCENTRUM v.č.7170109 RL	265 238.47	0.00	EUR
24.	OVLADANIE VYHYBIEK KAMENNE NAM.	37 254.73	0.00	EUR
25.	TLMIVKA JED.VZD. HR v.č.120731R	1 096.20	0.00	EUR
26.	TRANSFORMATOR FE-TU3 v.č.1193029	5 151.17	0.00	EUR
27.	TRANSFORMATOR DH-ITR v.č.2914/86	414.92	0.00	EUR
28.	TRANSFORMATOR DH-TU1 v.č.263077	3 341.30	0.00	EUR
29.	TRANSFORMATOR DH-TU2 v.č.263078	3 341.30	0.00	EUR
30.	TRANSFORMATOR DH-TU3 v.č.263082	3 341.30	0.00	EUR
31.	TRANSFORMATOR DH-TVS v.č.254112	577.51	0.00	EUR
32.	TRANSFORMATOR FE-TU1 v.č.1193030	5 151.17	0.00	EUR
33.	TRANSFORMATOR FE-TU2 v.č.1193028	5 151.17	0.00	EUR
34.	TRANSFORMATOR FE-TVS v.č.104535	506.77	0.00	EUR
35.	TRANSFORMATOR HR-TU1 v.č.1193031	5 151.17	0.00	EUR
36.	TRANSFORMATOR HR-TU2 v.č.1193033	5 151.17	0.00	EUR
37.	TRANSFORMATOR HR-TU3 v.č.1193032	5 151.17	0.00	EUR
38.	TRANSFORMATOR HR-TVS v.č.04354	465.61	0.00	EUR
39.	TRANSFORMATOR HR-TZ1 v.č.63483	1 296.55	0.00	EUR
40.	TRANSFORMATOR HR-TZ2 v.č.63491	1 296.55	0.00	EUR
41.	TRANSFORMATOR KR-TU1 v.č.297597	9 575.45	0.00	EUR
42.	TRANSFORMATOR KR-TU2 v.č.293393	8 377.15	0.00	EUR
43.	TRANSFORMATOR KR-TU3 v.č.288556	8 075.12	0.00	EUR
44.	TRANSFORMATOR KR-TVS v.č.280779	1 509.33	0.00	EUR
45.	TRANSFORMATOR KV-TU1 v.č.307041	4 706.47	0.00	EUR
46.	TRANSFORMATOR KV-TU2 v.č.307043	6 174.67	0.00	EUR
47.	TRANSFORMATOR KV-TU3 v.č.307040	4 706.47	0.00	EUR
48.	TRANSFORMATOR KV-TVS v.č.280778	1 351.72	0.00	EUR
49.	TRANSFORMATOR LE-TU1 v.č.307037	20 583.85	0.00	EUR
50.	TRANSFORMATOR LE-TU2 v.č.307039	14 435.17	0.00	EUR
51.	TRANSFORMATOR LE-TU3 v.č.307038	12 400.02	0.00	EUR
52.	TRANSFORMATOR LE-TU4 v.č.307042	15 903.31	0.00	EUR
53.	TRANSFORMATOR LE-TVS v.č.293388	18 359.09	0.00	EUR
54.	TRANSFORMATOR LE-TVS v.č.280783	1 351.72	0.00	EUR
55.	TRANSFORMATOR LG-TU1 v.č.1194968	5 405.60	0.00	EUR
56.	TRANSFORMATOR LG-TU2 v.č.1194966	5 405.60	0.00	EUR
57.	TRANSFORMATOR LG-TU3 v.č.1194967	5 405.60	0.00	EUR
58.	TRANSFORMATOR LG-TU4 v.č.1194969	5 405.60	0.00	EUR
59.	TRANSFORMATOR MA-ITR1 v.č.83679	381.73	0.00	EUR
60.	TRANSFORMATOR MA-ITR2 v.č.83679	381.73	0.00	EUR
61.	TRANSFORMATOR MA-TU1 v.č.166	7 269.47	0.00	EUR
62.	TRANSFORMATOR MA-TU2 v.č.164	7 269.47	0.00	EUR
63.	TRANSFORMATOR MA-TU3 v.č.163	7 269.47	0.00	EUR
64.	TRANSFORMATOR MA-TU4 v.č.165	7 269.47	0.00	EUR
65.	TRANSFORMATOR MA-TU5 v.č.162	7 269.47	0.00	EUR
66.	TRANSFORMATOR MA-TVS1 v.č.84953	1 194.98	0.00	EUR
67.	TRANSFORMATOR MA-TVS2 v.č.84956	1 194.98	0.00	EUR
68.	TRANSFORMATOR RD-TU1 v.č.297601	7 408.09	0.00	EUR
69.	TRANSFORMATOR RD-TU2 v.č.293390	6 193.22	0.00	EUR
70.	TRANSFORMATOR RD-TU3 v.č.293389	6 214.00	0.00	EUR
71.	TRANSFORMATOR RD-TU4 v.č.287251	5 929.66	0.00	EUR
72.	TRANSFORMATOR RD-TVS v.č.280782	1 509.33	0.00	EUR
73.	TRANSFORMATOR RO-TVS v.č.280781	1 509.33	0.00	EUR
74.	TRANSFORMATOR TR-ITR v.č.83779	381.73	0.00	EUR
75.	TRANSFORMATOR TR-TU1 v.č.293391	9 539.20	0.00	EUR
76.	TRANSFORMATOR TR-TU2 v.č.288557	8 060.84	0.00	EUR
77.	TRANSFORMATOR TR-TU3 v.č.293392	9 528.35	0.00	EUR
78.	TRANSFORMATOR TR-TVS2 v.č.280780	1 365.86	0.00	EUR
79.	TRANSFORMATOR TR-TZ1 v.č.52959	378.41	0.00	EUR
80.	TRANSFORMATOR VEZA v.č.297598	5 067.02	0.00	EUR
81.	USMERNOVAC FE v.č.216372-uskladnený	3 462.29	0.00	EUR
82.	USMERNOVAC FE v.č.216373-uskladnený	3 462.29	0.00	EUR
83.	USMERNOVAC FE v.č.216374-uskladnený	3 462.29	0.00	EUR
84.	USMERNOVAC FE-U1 v.č.6890	3 447.99	0.00	EUR
85.	USMERNOVAC FE-U2 v.č.6889	3 447.99	0.00	EUR

86.	USMERNOVAC' FE-U3 v.č.6888	3 447.99	0.00	EUR
87.	USMERNOVAC' HR-U1 v.č.216377	3 462.29	0.00	EUR
88.	USMERNOVAC' HR-U2 v.č.216376	3 462.29	0.00	EUR
89.	USMERNOVAC' HR-U3 v.č.216375	3 462.29	0.00	EUR
90.	USMERNOVAC' KR-U1 v.č.216370	3 462.26	0.00	EUR
91.	USMERNOVAC' KR-U2 v.č.216371	3 462.26	0.00	EUR
92.	USMERNOVAC' KR-U3 v.č.216369	3 462.26	0.00	EUR
93.	USMERNOVAC' KV-U1 v.č.7930,7929	3 727.11	0.00	EUR
94.	USMERNOVAC' KV-U2 v.č.20597,20596	3 727.11	0.00	EUR
95.	USMERNOVAC' KV-U3 v.č.7928,7927	3 727.11	0.00	EUR
96.	USMERNOVAC' LE-U1 v.č.29791,29792	3 802.23	0.00	EUR
97.	USMERNOVAC' LE-U2 v.č.29793,29794	3 802.23	0.00	EUR
98.	USMERNOVAC' LE-U3 v.č.29795,29796	3 802.23	0.00	EUR
99.	USMERNOVAC' LE-U4 v.č.29797,29798	3 802.23	0.00	EUR
100.	USMERNOVAC' LE-U5 v.č.26976,26975	5 058.75	0.00	EUR
101.	USMERNOVAC' LG-U1 v.č.27066	2 570.94	0.00	EUR
102.	USMERNOVAC' LG-U2 v.č.27067	2 570.94	0.00	EUR
103.	USMERNOVAC' LG-U3 v.č.27068	2 570.94	0.00	EUR
104.	USMERNOVAC' LG-U4 v.č.27069	2 570.94	0.00	EUR
105.	USMERNOVAC' MA-U1 v.č.70208	3 355.91	0.00	EUR
106.	USMERNOVAC' MA-U2 v.č.70209	3 355.91	0.00	EUR
107.	USMERNOVAC' MA-U3 v.č.70210	3 355.91	0.00	EUR
108.	USMERNOVAC' MA-U4 v.č.70211	3 355.91	0.00	EUR
109.	USMERNOVAC' MA-U5 v.č.70212	3 355.91	0.00	EUR
110.	USMERNOVAC' RD-U1 v.č.41618	3 868.19	0.00	EUR
111.	USMERNOVAC' RD-U2 v.č.41617	3 868.19	0.00	EUR
112.	USMERNOVAC' RD-U3 v.č.39368	3 868.19	0.00	EUR
113.	USMERNOVAC' RD-U4 v.č.41620	3 868.19	0.00	EUR
114.	USMERNOVAC' RO-U1 v.č.31292	2 515.60	0.00	EUR
115.	USMERNOVAC' RO-U2 v.č.31292	2 515.60	0.00	EUR
116.	USMERNOVAC' TR-U1 v.č.216368	3 462.26	0.00	EUR
117.	USMERNOVAC' TR-U2 v.č.216366	3 462.32	0.00	EUR
118.	USMERNOVAC' TR-U3 v.č.216367	3 462.32	0.00	EUR
119.	ZARIADENIE MENIARNE DOLNE HONY	291 545.11	0.00	EUR
120.	ZARIADENIE MENIARNE DUBRAVKA	1 990.71	0.00	EUR
121.	ZARIADENIE MENIARNE HROBONOVA	60 975.74	0.00	EUR
122.	ZARIADENIE MENIARNE KARLOVA VES	73 225.52	0.00	EUR
123.	ZARIADENIE MENIARNE KRASNANY	13 527.68	0.00	EUR
124.	ZARIADENIE MENIARNE LEGIONARSKA	94 486.16	0.00	EUR
125.	ZARIADENIE MENIARNE LESKOVA	83 857.53	0.00	EUR
126.	ZARIADENIE MENIARNE MARTANOVICOVA	752 562.39	325 290.00	EUR
127.	ZARIADENIE MENIARNE RACIANSKA	49 464.15	0.00	EUR
128.	ZARIADENIE MENIARNE ROVNICE	405 382.93	118 149.00	EUR
129.	ZARIADENIE MENIARNE RUZOVA DOLINA	69 749.22	0.00	EUR
130.	ZARIADENIE MENIARNE TRNAVKA	54 396.20	0.00	EUR
131.	ZARIADENIE MENIARNE VETERNA	18 893.12	0.00	EUR
132.	ZARIADENIE MENIARNE ZAHUMENICE	22 398.43	0.00	EUR
133.	ZARIADENIE MENIARNE ZLATE PIESKY	5 112.53	0.00	EUR
		2 989 299.43	443 439.00	EUR

účinný 8.10.2014

DODATOK č. 08-83-0069-14-01
K ZMLUVE O NÁJME č. 088300691400

Zmluvné strany:

1. **Prenajímateľ:** **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
Sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
Zastupuje: doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor hlavného mesta SR Bratislavy
Bankové spojenie: ČSOB, a.s.
Číslo účtu 25828023/7500
IBAN: SK28 7500 0000 0000 2582 8023
BIC (SWIFT): CEKOSKBX
IČO: 00 603 481
DIČ: 2020372596
IČ DPH: nie je platiteľom DPH

(ďalej len „prenajímateľ“)

a

2. **Nájomca:** **Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť**
Sídlo: Olejkárska 1, 814 52 Bratislava
Zastupuje: Ing. Ľubomír Belfi, predseda predstavenstva
IČO: 00 492 736
Registrácia: Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 607/B
Bankové spojenie: VÚB, a.s. Bratislava – mesto
Číslo účtu: 48009012/0200
IBAN: SK98 0200 0000 0000 4800 9012
BIC (SWIFT): SUBASKBX
DIČ: 2020298786
IČ DPH: SK2020298786

(ďalej len „nájomca“)

(„prenajímateľ“ a „nájomca“ ďalej aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo ako „Zmluvná strana“)

Článok I
Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 31.1.2014 Zmluvu o nájme č. 088300691400 (ďalej len „Zmluva“). Predmetom Zmluvy je nájom pozemkov, budov a stavieb – stavebných objektov a hnutel'ného majetku vo vlastníctve prenajímateľa, prenechaný nájomcovi do nájmu za účelom zabezpečovania prevádzky mestskej hromadnej dopravy v hlavnom

prevádzka 2 x 10 7.10.2014

meste SR Bratislave, zabezpečovania služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečovania ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy. Zmluva o nájme bola uzatvorená na dobu určitú 15 rokov. Nájomné bolo stanovené vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu.

2. Zmluvné strany sa z dôvodu vybudovania nových stavieb trolejbusových tratí Pražská – Hroboňova a trolejbusovej trate Patrónka – Vojenská nemocnica v Bratislave, k. ú. Staré Mesto, dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 08-83-0069-14-01 k Zmluve (ďalej len „Dodatok“).
3. Predmet nájmu stavba trolejbusovej trate Pražská – Hroboňova a stavba trolejbusovej trate Patrónka – Vojenská nemocnica sú vo výlučnom vlastníctve Hlavného mesta SR Bratislavy ako prijímateľa nenávratného finančného príspevku a bol nadobudnutý a zhodnotený z prostriedkov Európskej únie a štátneho rozpočtu na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z2231022000101, názov projektu Trolejbusová trať Pražská – Hroboňova, kód ITMS 22310220001 a Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z2231022000801, názov projektu Trolejbusová trať Patrónka – Vojenská nemocnica, kód ITMS 22310220008.
4. Nájom stavieb trolejbusovej trate Pražská – Hroboňova a trolejbusovej trate Patrónka – Vojenská nemocnica v Bratislave, k. ú. Staré Mesto, nájomcovi bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 1595/2014 zo dňa 25. – 26. 6. 2014, ktorého odpis je neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku ako jeho príloha č. 1.

Článok II **Zmeny Zmluvy**

1. V článku III ods. 3 sa dopĺňa text :

- „Stavby – stavebné objekty (príloha č. 2 až 10 k Dodatku):

stavba trolejbusovej trate Pražská – Hroboňova, k. ú. Staré Mesto,
obstarávacia cena: 2 238 820,10 Eur

stavba trolejbusovej trate Patrónka – Vojenská nemocnica, k. ú. Staré Mesto,
obstarávacia cena: 1 558 388,41 Eur“.

2. V článku V sa dopĺňa nový ods. 6:

„6. Zmluvné strany sa dohodli, že nájomné za stavby – stavebné objekty uvedené v prílohe č. 2 k Dodatku bude stanovené dohodou vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie. Zmluvné strany sa dohodli, že nájomca bude povinný platiť nájomné za stavby – stavebné objekty, uvedené v prílohe č. 2 k Dodatku, od 1.1.2015.“

Článok III Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, nedotknuté týmto Dodatkom, zostávajú bez zmeny.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento Dodatok uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ho, porozumeli mu a nemajú proti jeho forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
3. Dodatok sa vyhotovuje v 8 vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých po jeho podpísaní, prenajímateľ dostane 6 a nájomca 2 vyhotovenia.
4. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa podľa ustanovení § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení zákona č. 546/2010 Z. z. a § 5a ods. 5 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám.

03. 10. 2014

V Bratislave dňa

Za hlavné mesto SR Bratislava

.....
doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor



V Bratislave dňa 22 -09- 2014

Za Dopravný podnik Bratislava
akciová spoločnosť

.....
Ing. Ľubomír Belfi
predseda predstavenstva

HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVA

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy
oddelenie správy nehnuteľností

TU

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Bratislava
	MAGS OOR/2014	Ing. Kiczegová/133	07. 07. 2014

Vec

Odpis uznesenia Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 1595/2014 zo dňa 25. – 26. 06. 2014, prijatého k bodu Návrh na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa týkajúceho sa nájmu stavieb trolejbusových tratí Pražská – Hroboňova a Patrónka – Vojenská nemocnica v Bratislave, spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, so sídlom v Bratislave

Uznesenie č. 1595/2014

zo dňa 25. – 26. 06. 2014

Mestské zastupiteľstvo po prerokovaní materiálu

schvaľuje

ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov nájom stavieb trolejbusovej trate Pražská – Hroboňova a trolejbusovej trate Patrónka – Vojenská v Bratislave, k. ú. Staré Mesto, k. ú. Karlova Ves, spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, so sídlom na Olejkárskej 1 v Bratislave, IČO 00492736, za účelom zabezpečovania prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečovania ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy, za nájomné vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu,

s podmienkou:

Primaciálne nám. 1, II. poschodie, č. dverí 221

TELEFÓN	FAX	BANKOVÉ SPOJENIE	IČO	INTERNET	E-MAIL
07/59 356 133	07/59 356 500	VÚB 6327012/0200	603 481	www.bratislava.sk	oor@bratislava.sk

Dodatok k nájomnej zmluve bude nájomcom podpísaný do 90 dní od schválenia uznesenia v Mestskom zastupiteľstve hlavného mesta SR Bratislavy. V prípade, že dodatok k nájomnej zmluve nebude nájomcom v uvedenej lehote podpísaný, toto uznesenie stratí platnosť.

Za správnosť odpisu uznesenia:



Mgr. Dagmar Kramplová
vedúca organizačného oddelenia
Magistrátu hlavného mesta SR Bratislavy

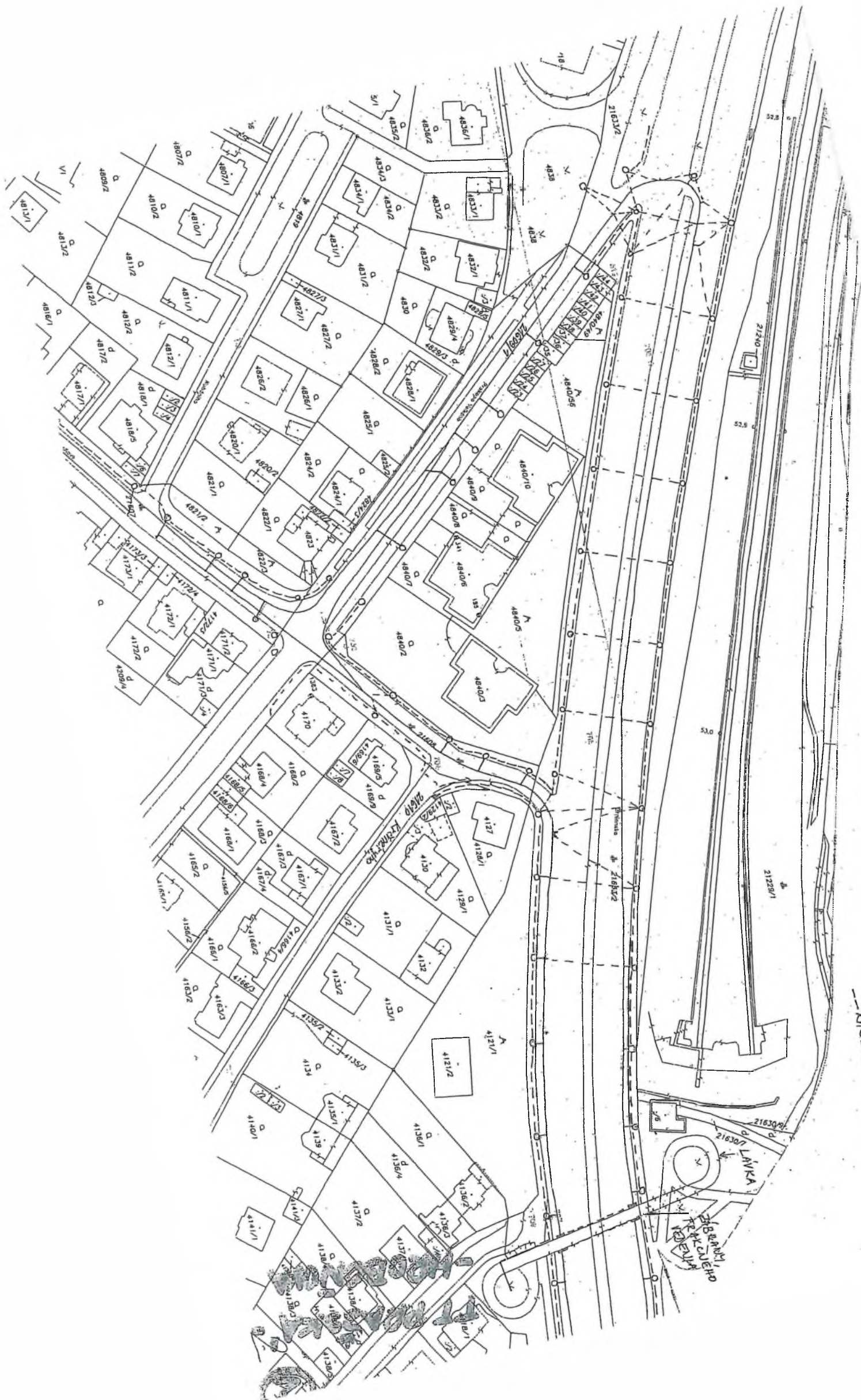
Trolejbusová trať Pražská - Hroboňova				
Stavebné objekty a prevádzkové súbory + podiel z PD a AD		PD	práce + AD	Suma s DPH
SO 04	Preložka TV Pražská - Stromova	4 546,65	99 565,14	104 111,79
SO 05	TV Pražská - Brnianska - Prokopa Veľkého - Hroboňova	86 386,37	1 761 039,58	1 847 425,95
SO 06	Ovládanie výhybiek	1 136,66	12 684,35	13 821,01
SO 07	Napájacie vedenie Hroboňova - Pražská	5 683,31	112 900,79	118 584,10
SO 11	Ochrana zariadení v zóne TV	866,66	34 385,08	35 251,74
PS 01	Dozbrojenie meniarne Hroboňova	5 683,31	113 942,20	119 625,51
Rekapitulácia súpisov stavebných objektov a prevádzkových súborov :		104 302,96	2 134 517,14	2 238 820,10

Trolejbusová trať Patrónka - Vojenská nemocnica				
Stavebné objekty + % podiel z PD a AD		PD	práce + AD	Suma s DPH
SO 04	Preložka TV Suchomlynská - Limbova	12 380,24	166 071,79	178 452,03
SO 05	Preložka TV Patrónka	36 250,38	443 892,59	480 142,97
SO 06	TV Lamačská cesta	40 139,04	492 733,14	532 872,18
SO 07	Preložka TV Vojenská nemocnica	14 455,51	177 450,90	191 906,41
SO 08	Ovládanie výhybiek TV Patrónka	2 212,14	27 155,58	29 367,72
SO 09	Ovládanie výhybiek TV Lamačská cesta	561,97	6 898,56	7 460,53
SO 10	Ovládanie výhybiek TV Vojenská nemocnica	548,59	6 734,45	7 283,04
SO 11	Úprava napájacieho a spätného vedenia Lamačská	8 645,84	106 133,35	114 779,19
SO 15	Ochrana zariadení v zóne TV	1 214,58	14 909,76	16 124,34
Rekapitulácia súpisov stavebných objektov:		116 408,29	1 441 980,12	1 558 388,41

PRÍLOHA č. 2-10

O STORJARE
-- PROJEKTOVANÉ TRAKČNÉ VEDENIE
-- JESTVUJUCE NOVE TRAKČNÉ VEDENIE
-- KABELA₂

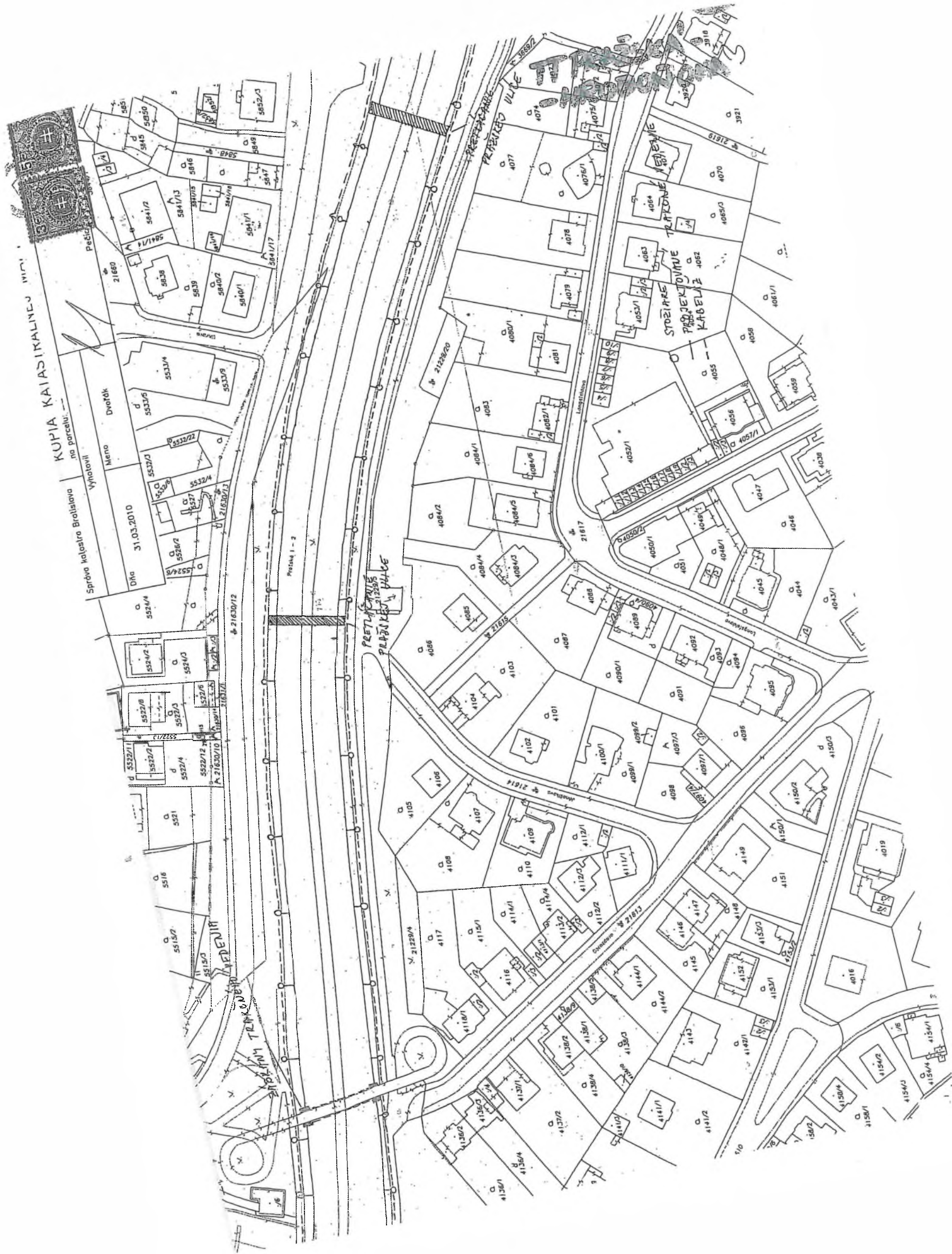
Horský dr.

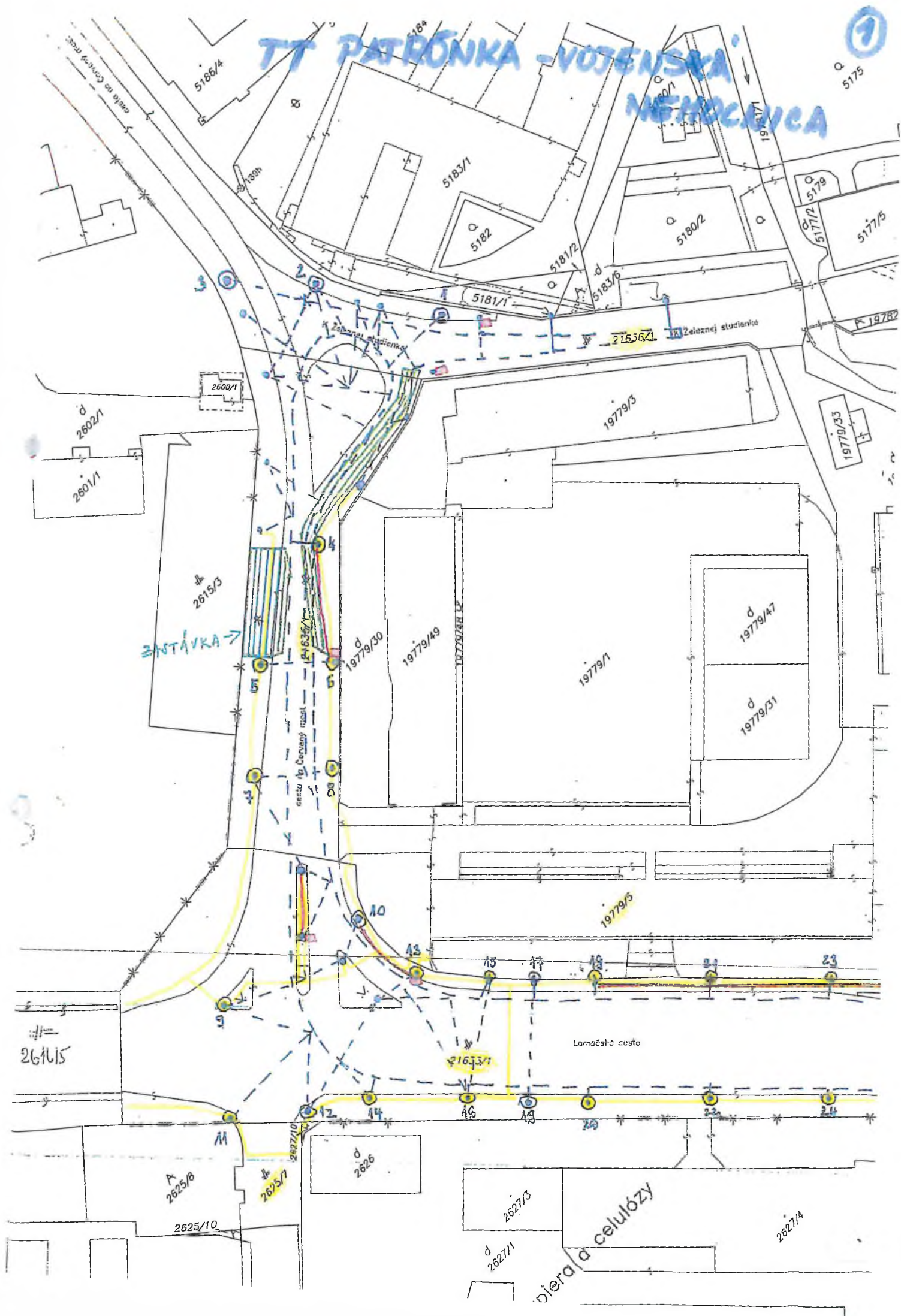


Kupia Kaiaikalneji Mat'i
 no parceli: —
 Sprava katastra Bratislava
 Vyhovaili
 Meno
 Dvorkik
 Datum
 31.03.2010
 Petia

O STOŽIARKE
 O PROJEKTOVANIE
 — KABELARIE
 TRAKČNIE VEDENIE





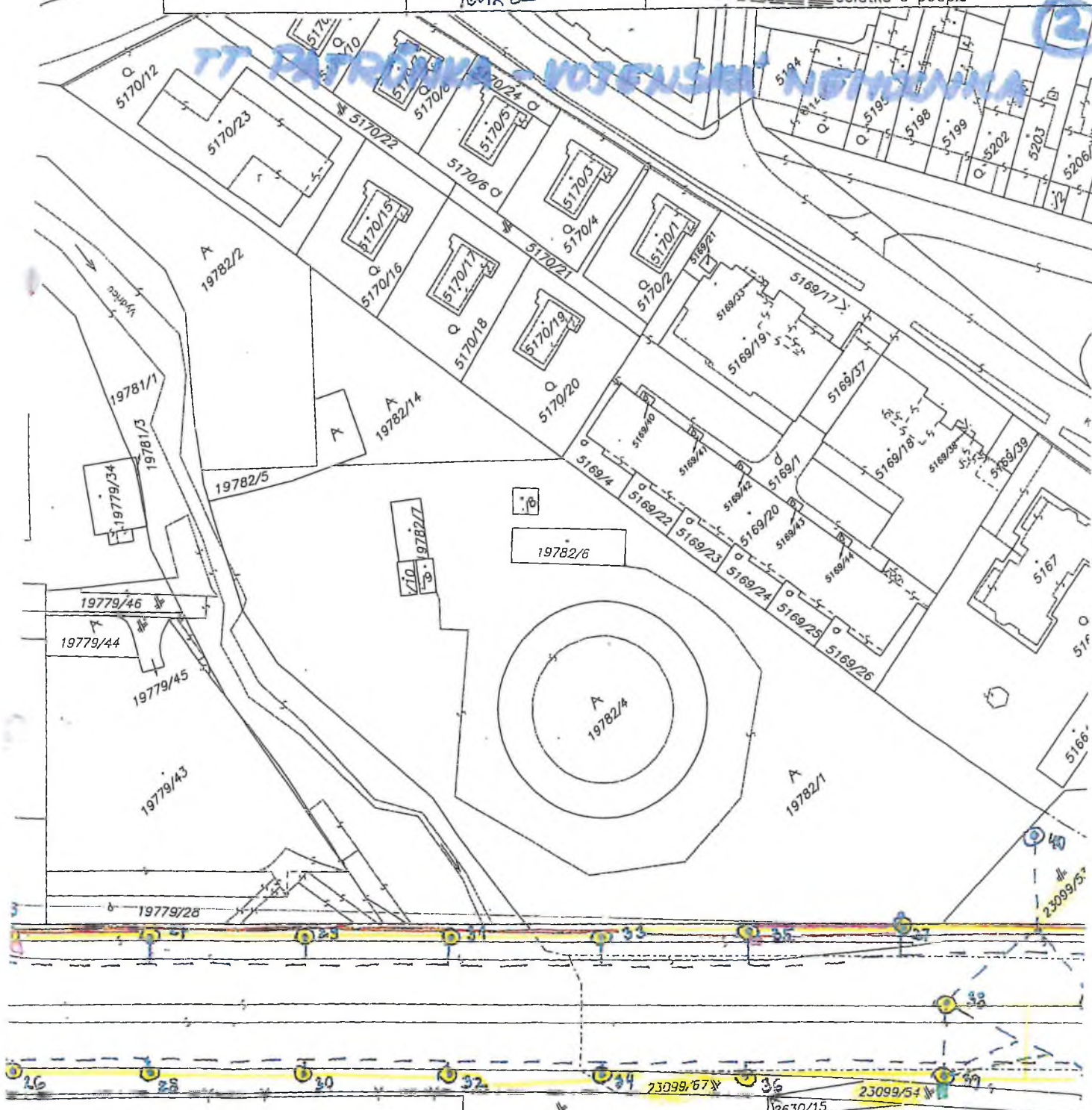


Organizácia	Okres	Obec	Kat. územie
Katastrálny úrad Katastrálny úrad v Bratislave Správa katastra Správa katastra Bratislava	Bratislava I	BA-m.č. STARÉ MESTO	Staré Mesto
	Číslo zákazky 9/1656/2011	Mapový list č. STUPAVA 0-8/41, 0-8/43, 0-9/21	Mierka 1 : 1000 Kód 2
KÓPIA KATASTRÁLNEJ MAPY na parcelu: ---			

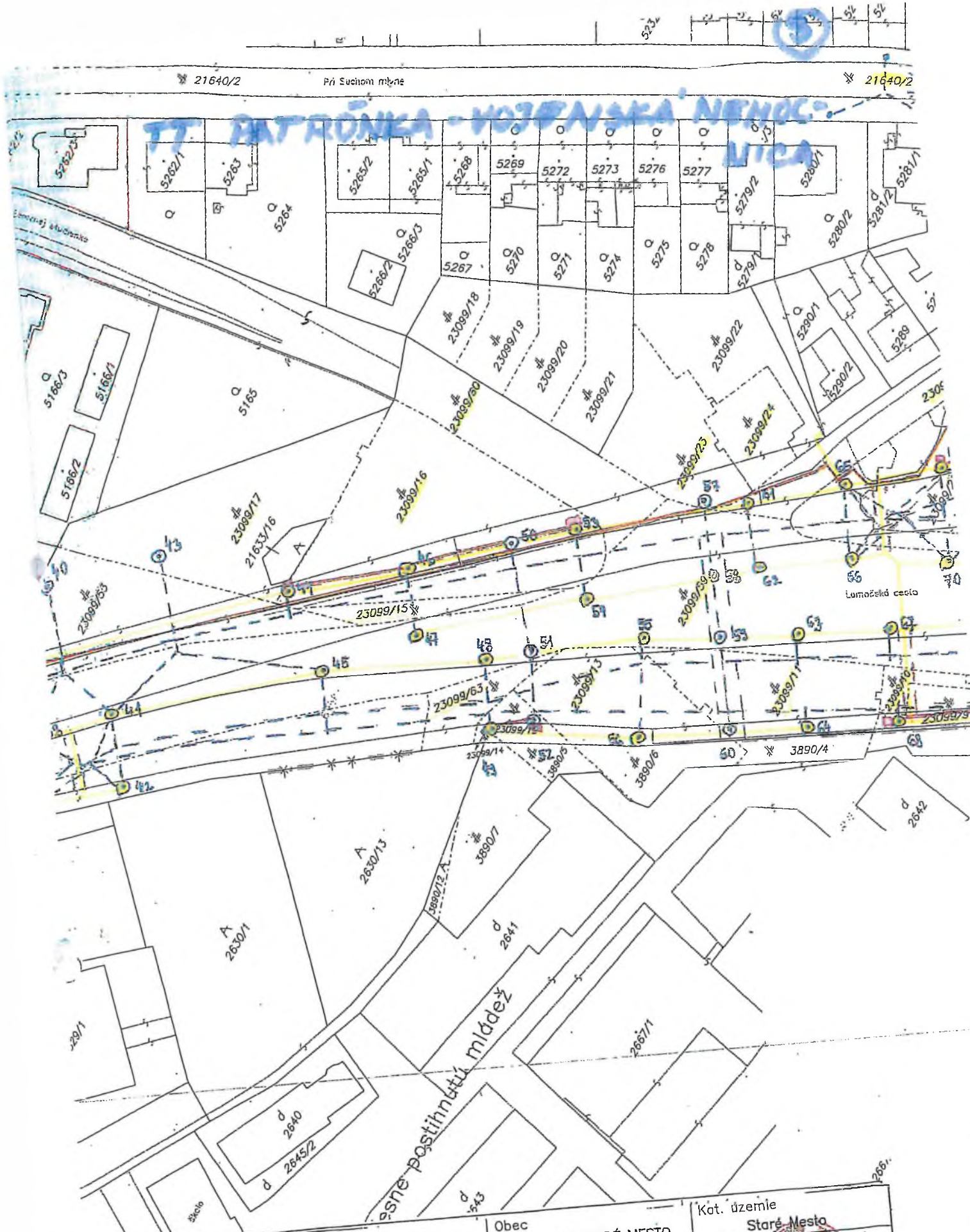
Vyhotočil	
Dňa	Meno
20.04.2011	Marianna Kontilová <i>Kontilová</i>



Pečiatka o podpis



© STOLAR VO A TRÁČNÝ STOLAR --- TROLEJOVÉ VEDENIE OK TREVISY (SO 04, SO 05, SO 06, SO 07) --- OVLÁDANIE VÝHRAZBY (SO 08, SO 09, SO 10) --- ÚPRAVA NAJAZDNEHO VEDENIA (SO 11) --- PRELOŽKY VEREJNÉHO OSVETLENIA (SO 12, SO 13, SO 14) --- OCHRANA PARIADENÍ V SOBE TU (SO 15)	2630/14 2630/10 2630/11 2630/2 2630/1
--	--



Organizácia
Katastrálny úrad
Katastrálny úrad v Bratislave
Správa katastra
Správa katastra Bratislava

Okres

Číslo zákazky 2348/11

Obec
BA-m.č. STARÉ MESTO

Mapový list č.
STUPAVA 0-8/43, 0-9/21

Kat. územie
Staré Mesto

Mierka 1:1000 Kód 1

KÓPIA KATASTRÁLNEJ MAPY
na parcelu:

Vyhotovil

Meno

DOLNAKOVA S.

Dňa

27.04.2011



[Handwritten signature]

51/1



11.3.2016

Zverejnený 30.3.2016
viedly 131.3.2016

DODATOK č. 088300691402
k Zmluve o nájme č. 088300691400

Zmluvné strany:

1. **Prenajímateľ:** **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava,**
Sídlo : Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
Zastupuje : JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor hlavného mesta SR Bratislavy
Bankové spojenie : Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu (IBAN): SK28 7500 0000 0000 2582 8023
BIC (SWIFT) : CEKOSKBX
IČO : 00 603 481
DIČ : 2020372596
IČ DPH : nie je platiteľom DPH

(ďalej len „prenajímateľ“)

a

2. **Nájomca:** **Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť**
Sídlo : Olejkárska 1, 814 52 Bratislava
Zastupuje : Ing. Milan Urban, predseda predstavenstva
IČO : 00 492 736
Registrácia : Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 607/B
Bankové spojenie : VÚB, a.s. Bratislava - mesto
Číslo účtu : 48009012/0200
IBAN: SK98 0200 0000 0000 4800 9012
BIC (SWIFT) : SUBASKBX
DIČ : 2020298786
IČ DPH : SK2020298786

(ďalej len „nájomca“)

(„prenajímateľ“ a „nájomca“ ďalej aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo ako „Zmluvná strana“)

Článok I
Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 31.01.2014 Zmluvu o nájme č. 088300691400 v znení Dodatku č. 088300691401 zo dňa 03.10.2014 (ďalej len „Zmluva“). Predmetom Zmluvy je nájom pozemkov, budov a stavieb – stavebných objektov a hnuteľného majetku vo vlastníctve prenajímateľa, prenechaný nájomcovi do nájmu za účelom zabezpečenia prevádzky mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave, zabezpečenia služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečenia ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy. Zmluva o nájme bola uzatvorená na dobu určitú 15 rokov. Nájomné

bolo stanovené vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu.

2. Zmluvné strany sa z dôvodu vybudovania nových stavieb Trolejbusová trať konečná Gaštanová, Prestupná integrovaná zastávka MHD na Radlinského ulici v Bratislave, k.ú. Staré Mesto a Trolejbusová trať Trenčianska, k.ú. Nivy dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 088300691402 k Zmluve (ďalej len „Dodatok č. 2“).
3. Predmet nájmu stavba Trolejbusovej trate konečná Gaštanová, stavba Prestupnej integrovanej zastávky MHD na Radlinského ulici v Bratislave a stavba Trolejbusová trať Trenčianska sú vo výlučnom vlastníctve Hlavného mesta SR Bratislavy ako prenajímateľa a boli spolufinancované z fondov Európskej únie (Operačný program Bratislavský kraj), názov projektu Trolejbusová trať konečná Gaštanová, kód ITMS 22310220011, názov projektu Vybudovanie prestupnej integrovanej zastávky MHD na Radlinského ulici, kód ITMS 22310220015, názov projektu Trolejbusová trať Trenčianska, kód ITMS 22310220014.
4. Nájom stavieb Trolejbusová trať konečná Gaštanová, Prestupná integrovaná zastávka MHD na Radlinského ulici v Bratislave, k.ú. Staré Mesto a Trolejbusová trať Trenčianska, k.ú. Nivy bol nájomcovi schválený uznesením Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 363/2016 zo dňa 03.02.2016, ktorého odpis je neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 2 ako jeho príloha č. 1.

Čl. II

Zmeny zmluvy

1. V článku II ods. 3 sa dopĺňa text :

- „Stavby – stavebné objekty (príloha č. 2 až 5 k Dodatku č. 2) :

Stavba trolejbusovej trate konečná Gaštanová, k.ú. Staré Mesto
Obstarávacia cena : 297 336,24 Eur

Stavba prestupnej integrovanej zastávky MHD na Radlinského ulici, k.ú. Staré Mesto
Obstarávacia cena : 4 443,71 Eur

Stavba trolejbusovej trate Trenčianska, k.ú. Nivy
Obstarávacia cena : 439 481,79 Eur.“

2. V článku V sa dopĺňa nový odsek 7 :

„7. Zmluvné strany sa dohodli, že nájomné za stavby – stavebné objekty uvedené v prílohe č. 2 tohto Dodatku č. 2 bude stanovené dohodou vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie. Zmluvné strany sa dohodli, že nájomca bude povinný platiť nájomné za stavby – stavebné objekty, uvedené v prílohe č. 2 tohto Dodatku č. 2, od 01.03.2016.

3. Ostatné časti zmluvy zostávajú nezmenené.

Čl. III Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento Dodatok č. 2 uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ho, porozumeli mu a nemajú proti jeho forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
2. Dodatok k zmluve sa vyhotovuje v 9-ich vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých po jej podpísaní prenajímateľ obdrží 7 a nájomca 2 vyhotovenia.
3. Tento Dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa podľa ust. § 47a ods. 1 zák. č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa Občiansky zákonník v spojení s ust. § 5a zák. č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V Bratislave dňa 30. 03. 2016

Prenajímateľ :
Hlavné mesto SR Bratislava

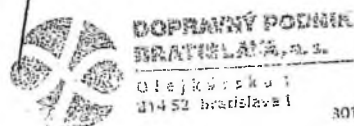
.....
JUDr. Ivo Nesrovnal
primátor hlavného mesta SR Bratislavy



V Bratislave dňa 21-03-2016

Nájomca :
Dopravný podnik Bratislava,
akciová spoločnosť

.....
Ing. Milan Urbán
predseda predstavenstva





Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy
Sekcia správy nehnuteľností

TU

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

Vybavuje/linka

Bratislava

MAGS OOR/2016

Paluchová/133

16. 2. 2016

Vec

Odpis uznesenia Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 363/2016 zo dňa 3. 2. 2016, prijatého k návrhu na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa týkajúceho sa nájmu stavieb Trolejbusová trať konečná Gaštanová, Prestupná integrovaná zastávka MHD na Radlinského ulici v Bratislave a Trolejbusová trať Trenčianska, spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, so sídlom v Bratislave

kód uzn.: 5.3

5.3.1

5.3.5

Uznesenie č. 363/2016

zo dňa 3. 2. 2016

Mestské zastupiteľstvo po prerokovaní materiálu

schvaľuje

ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov nájom stavieb Trolejbusová trať konečná Gaštanová, Prestupná integrovaná zastávka MHD na Radlinského ulici v Bratislave, k. ú. Staré Mesto, Trolejbusová trať Trenčianska, k. ú. Nivy, spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, so sídlom na Olejkárskej 1 v Bratislave, IČO 00492736, za účelom zabezpečenia prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečenia ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy, za nájomné vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu,

s podmienkou:

Dodatok č. 088300691402 k Zmluve o nájme v znení Dodatku č. 088300691401 bude nájomcom podpísaný do 90 dní od schválenia uznesenia v Mestskom zastupiteľstve hlavného mesta SR Bratislavy. V prípade, že dodatok k nájomnej zmluve nebude nájomcom v uvedenej lehote podpísaný, toto uznesenie stratí platnosť.

Za správnosť odpisu uznesenia:



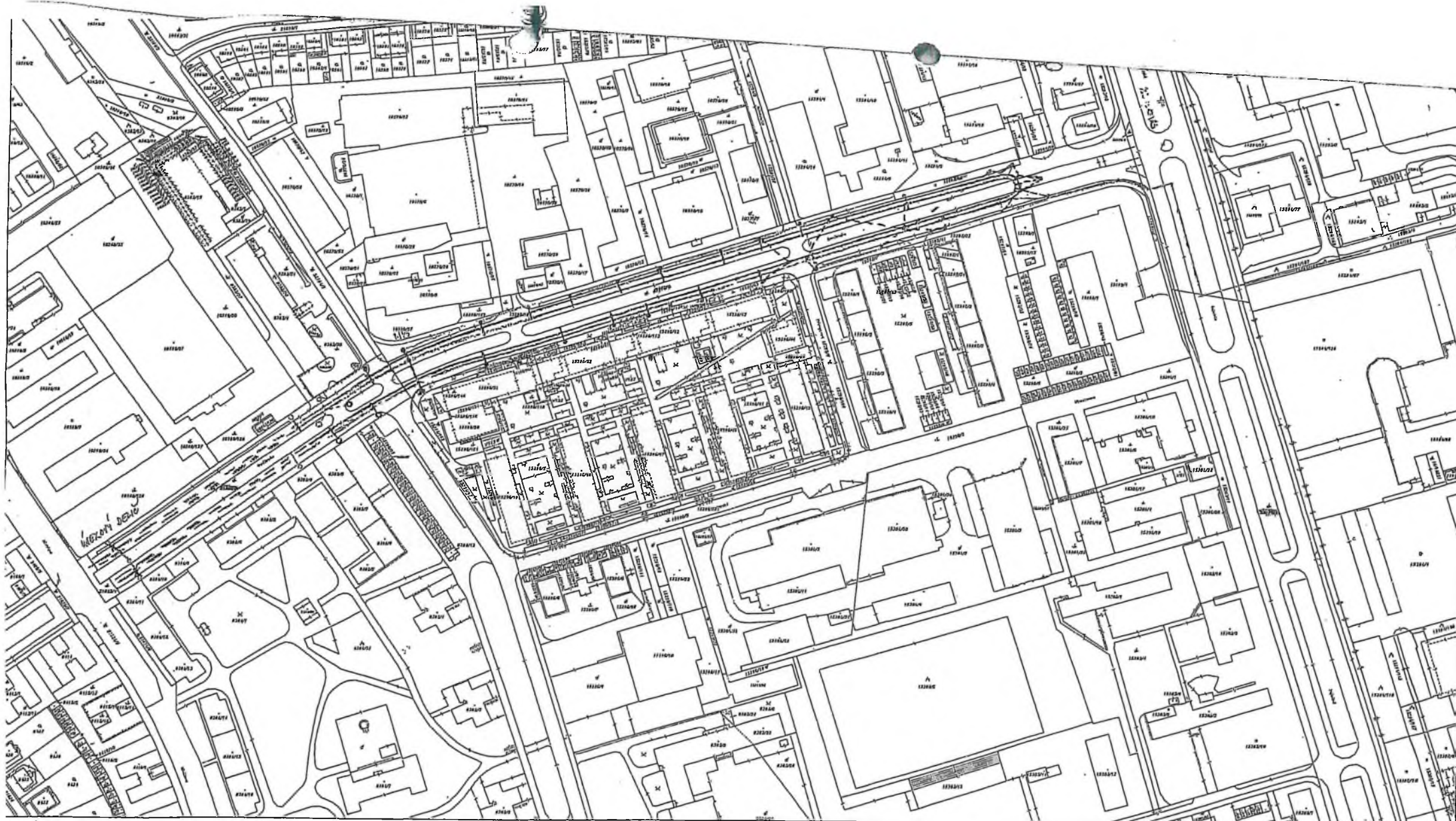
Mgr. Dagmar Kramplová
vedúca oddelenia

Trolejbusová trať Trenčianska		
Stavebné objekty + PD		Suma s DPH
SO 01 Trolejové vedenie		253 888.63
SO 02 Napájacie vedenie		98 115.53
SO 03 Ovládanie výhybky		4 757.35
SO 04 Dozbrojenie meniarne Ružová dolina		66 179.28
PD, štúdie, posudky		16 541.00
Rekapitulácia nákladov		439 481.79

Trolejbusová trať konečná Gaštanová		
Stavebné objekty + PD		Suma s DPH
SO 01 Trolejové vedenie		279 752.35
PD, štúdie, posudky		17 583.89
Rekapitulácia nákladov		297 336.24

Výbudovanie integrovanej prestupnej zastávky MHD na Radlinského		
Stavebné objekty + PD		Suma s DPH
SO 601 Prípojka NN pre automaty CL		4 058.98
PD		384.73
Rekapitulácia nákladov		4 443.71





• STREŽITE
 — TRAKČNÉ VEDENIE
 — SPÁNE A NÁJAZOVÉ LANÁ

Organizácia Katastrálny úrad v Bratislave Správa katastra pre Hlavné mesto SR Bratislavu	Okres Bratislava II Číslo záložky 446/12	Obec BA-m.č. RUŽINOV Mapový list č. PEZINOK 6-9/44, BRATISLAVA 6-0, A 6-0/12	Kot. územie Nivy Mierka 1 : 2000 Kód 2
KÓPIA KATASTRÁLNEJ MAPY na parcelu:			
Vyhotoval			
Dňa 08.10.2012	Meno Miloš Surový		



Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
JUDr. Ivo Nesrovnal, LL.M.
primátor
Primaciálne námestie č. 1
814 99 Bratislava

Mgr. Zelenák
7.12.2015
OM

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje	Bratislava
MAGS OSAP 29025/2015-362694/ 30.10.2015	MPRV-2015-391/25874-23	Ing. Pevala	01.12.2015

Vec

Stanovisko k žiadosti o pripomienkovanie dodatku k nájomnej zmluve k projektu s kódom ITMS 22310220011

Ministerstvu pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky ako Riadiacemu orgánu pre Operačný program Bratislavský kraj (ďalej len „RO OPBK“) bol doručený návrh Dodatku č. 088300691402 k Zmluve o nájme pozemku č. 088300691400 zo dňa 31.01.2014 (ďalej len „Dodatok č. 2“) k projektu s názvom „Trolejbusová trať konečná Gaštanová“ kód ITMS 22310220011.

RO OPBK Vám oznamuje, že súhlasí s predloženým návrhom Dodatku č. 2 a zároveň odporúča doplniť v prílohe Dodatku č. 2 súhlas RO OPBK s prevádzkovaním trolejbusovej trate.

Podpísaný Dodatok č. 2 Vás žiadame doručiť na RO OPBK bezodkladne po jeho podpise resp. účinnosti.

S pozdravom

Mgr. Marek Čocník
generálny riaditeľ

Na vedomie

Sprostredkovateľský orgán pod Riadiacim orgánom pre OPBK

0597



MINISTERSTVO PÔDOHOSPODÁRSTVA
A ROZVOJA VIDIEKA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Útvár implementácie programov regionálneho rozvoja
Odbor realizácie Operačného programu Bratislavský kraj
Sídlo: Dobrovilčova 12, 812 66 Bratislava
Poštová adresa: Račianska 153/A, P. O. Box 1, 830 03 Bratislava 33



h. Tich
8.12.2015
U'

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
JUDr. Ivo Nesrovnal, LL.M.
primátor
Primaciálne námestie č. 1
814 99 Bratislava

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje	Bratislava
MAGS OSAP 29027/2015-362698/ 30.10.2015	MPRV-2015-393/26000-22	Ing. Pevala	02.12.2015

Vec

Stanovisko k žiadosti o pripomienkovanie dodatku k nájomnej zmluve k projektu s kódom ITMS 22310220015

Ministerstvu pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky ako Riadiacemu orgánu pre Operačný program Bratislavský kraj (ďalej len „RO OPBK“) bol doručený návrh Dodatku č. 088300691402 k Zmluve o nájme pozemku č. 088300691400 zo dňa 31.01.2014 (ďalej len „Dodatok č. 2“) k projektu s názvom „Vybudovanie prestupnej integrovanej zástavky MHD na Radlinského ulici“ kód ITMS 22310220015.

RO OPBK Vám oznamuje, že súhlasí s predloženým návrhom Dodatku č. 2 a zároveň odporúča doplniť v prílohe Dodatku č. 2 súhlas RO OPBK s prevádzkovaním objektov zrealizovanej časti prestupnej integrovanej zástavky MHD.

Podpísaný Dodatok č. 2 Vás žiadame doručiť na RO OPBK bezodkladne po jeho podpise resp. účinnosti.

S pozdravom

Mgr. Marek Gocník
generálny riaditeľ

Na vedomie

Sprostredkovateľský orgán pod Riadiacim orgánom pre OPBK



MINISTERSTVO PÔDOHOSPODÁRSTVA
A ROZVOJA VIDIEKA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Útvár implementácie programov regionálneho rozvoja
Odbor realizácie Operačného programu Bratislavský kraj
Sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Poštová adresa: Račianska 153/A, P. O. Box 1, 830 03 Bratislava 33



Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
JUDr. Ivo Nesrovnal, LL.M.
primátor
Primaciálne námestie č. 1
814 99 Bratislava

Mgr. Zelená
7.12.2015
11

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje	Bratislava
MAGS OSAP 29026/2015-362691/	MPRV-2015-392/25765-25	Ing. Pevala	01.12.2015
30.10.2015			

Vec

Stanovisko k žiadosti o pripomienkovanie dodatku k nájomnej zmluve k projektu s kódom ITMS 22310220014

Ministerstvu pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky ako Riadiacemu orgánu pre Operačný program Bratislavský kraj (ďalej len „RO OPBK“) bol doručený návrh Dodatku č. 088300691402 k Zmluve o nájme pozemku č. 088300691400 zo dňa 31.01.2014 (ďalej len „Dodatok č. 2“) k projektu s názvom „Trolejbusová trať Trenčianska“ kód ITMS 2231022014.

RO OPBK -Vám oznamuje, že súhlasí s predloženým návrhom Dodatku č. 2 a zároveň odporúča doplniť v prílohe Dodatku č. 2 súhlas RO OPBK s prevádzkovaním trolejbusovej trate (ďalej len „súhlas“).

Podpísaný Dodatok č. 2 Vás žiadame doručiť na RO OPBK bezodkladne po jeho podpise resp. účinnosti.

S pozdravom

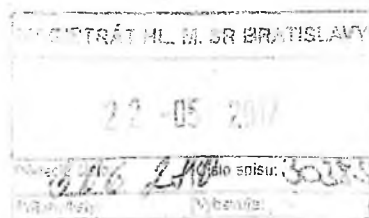
Mgr. Marek Čocník
generálny riaditeľ

Na vedomie
Sprostredkovateľský orgán pod Riadiacim orgánom pre OPBK



MAG0P00PH348

DODATOK č. 088300691403
k Zmluve o nájme č. 088300691400



Zmluvné strany:

1. Prenajímateľ: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava,
Sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
Zastupuje: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor hlavného mesta SR Bratislavy
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu (IBAN): SK28 7500 0000 0000 2582 8023
BIC (SWIFT): CEKOSKBX
IČO: 00 603 481

(ďalej len „prenajímateľ“)

a

2. Nájomca: Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť
Sídlo: Olejkárska 1, 814 52 Bratislava
Zastupuje: Ing. Milan Urban, predseda predstavenstva
IČO: 00 492 736
Registrácia: Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 607/B
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu: 48009012/0200
IBAN: SK98 0200 0000 0000 4800 9012
BIC (SWIFT): SUBASKBX
DIČ: 2020298786
IČ DPH: SK2020298786
Kontaktná osoba pre zmluvné veci: JUDr. Darina Peťovská, odbor právnych služieb
a verejného obstarávania, mobil č.: +421 903 540 341, e-mail:
petovska.darina@dpb.sk

(ďalej len „nájomca“)

(„prenajímateľ“ a „nájomca“ ďalej aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivě ako „Zmluvná strana“)

Článok I
Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 31.01.2014 Zmluvu o nájme č. 088300691400 v znení Dodatku č. 088300691401 zo dňa 03.10.2014 a Dodatku č. 088300691402 zo dňa 30.3.2016 (ďalej len „Zmluva“). Predmetom Zmluvy je nájom pozemkov, budov a stavieb – stavebných objektov a hnuteľného majetku vo vlastníctve prenajímateľa, prenechaný nájomcovi do nájmu za účelom zabezpečenia prevádzky mestskej hromadnej

dopravy v hlavnom meste SR Bratislave, zabezpečenia služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečenia ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy. Zmluva o nájme bola uzatvorená na dobu určitú 15 rokov. Nájomné bolo stanovené vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu.

2. Zmluvné strany sa z dôvodu majetkovoprávneho usporiadania vzťahu k pozemku reg. „C“ k.ú. Rača, parc. č. 475/7, vo výmere 1711 m², na ktorom je umiestnená stavba meniarne Záhumenice, dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 088300691403 k Zmluve (ďalej len „Dodatok č. 3“).
3. Predmet nájmu – pozemok reg. „C“ k. ú. Rača, parc. č. 475/7, vo výmere 1711 m², je vo výlučnom vlastníctve Hlavného mesta SR Bratislavy ako prenajímateľa. Je na ňom umiestnená stavba meniarne Záhumenice, ktorá je predmetom tejto Zmluvy – Príloha č. 5 – Por. č. 37.
4. Nájom pozemku reg. „C“ k. ú. Rača, parc. č. 475/7, vo výmere 1711 m², bol nájomcovi schválený uznesením Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 779/2017 zo dňa 26.04.2017, ktorého odpis je neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 3 ako jeho príloha č. 1.

Čl. II

Zmeny zmluvy

1. V článku II ods. 3 sa **dopĺňa text** :

„Pozemok v lokalite – križovatka Púchovská – Tbiliská (príloha č. 2 k Dodatku č. 3) :

Pozemok reg. „C“ k. ú. Rača, parc. č. 475/7, LV č. 1, druh pozemku – ostatné plochy, celková výmera – 1711 m², v hodnote 8 519,24 Eur“.

2. Ostatné časti zmluvy zostávajú nezmenené.

Čl. III

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento Dodatok č. 3 uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ho, porozumeli mu a nemajú proti jeho forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
2. Dodatok k zmluve sa vyhotovuje v šiestich (6) vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých po jej podpísaní prenajímateľ obdrží dve (2) a nájomca štyri (4) vyhotovenia.
3. Tento Dodatok č. 3 nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa podľa ust. § 47a ods. 1 zák. č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa Občiansky zákonník

v spojení s ust. § 5a zák. č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene
a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V Bratislave dňa 29. 05. 2017

Prenajímateľ :
Hlavné mesto SR Bratislava

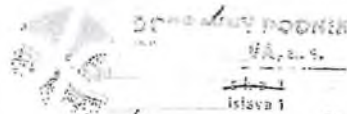
.....
JUDr. Ivo Nesrovnal
primátor hlavného mesta SR Bratislavy



19. MÁJ 2017
V Bratislave dňa

Nájomca :
Dopravný podnik Bratislava,
akciová spoločnosť

.....
Ing. Milan Urban
predseda predstavenstva





Sekcia správy nehnuteľností

Váš list číslo/zo dňa	Náše číslo	Vybavuje/linka	Bratislava
	MAGS OOR/2017	Šušolová/133	10.05.2017

Vec

Odpis uznesenia Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 779/2017 zo dňa 26. 04. 2017, prijatého k bodu Návrh na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa týkajúceho sa nájmu pozemku v Bratislave, k. ú. Rača, parc. č. 475/7, spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, so sídlom v Bratislave

Uznesenie č. 779/2017

zo dňa 26. 04. 2017

Mestské zastupiteľstvo po prerokovaní materiálu

schvaľuje

ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov nájom pozemku registra „C“ v Bratislave, k. ú. Rača, parc. č. 475/7 – ostatné plochy vo výmere 1 711 m², spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, so sídlom na Olejkárskej 1 v Bratislave, IČO 00492736, za účelom zabezpečenia prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečenia ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy, na ktorom je umiestnená stavba meniarne Záhumenice (neevidovaná v katastri nehnuteľností), ktorá je predmetom Zmluvy o nájme č. 088300691400 v znení Dodatku č. 088300691401 a Dodatku č. 088300691402, za nájomné vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu,

s podmienkou:

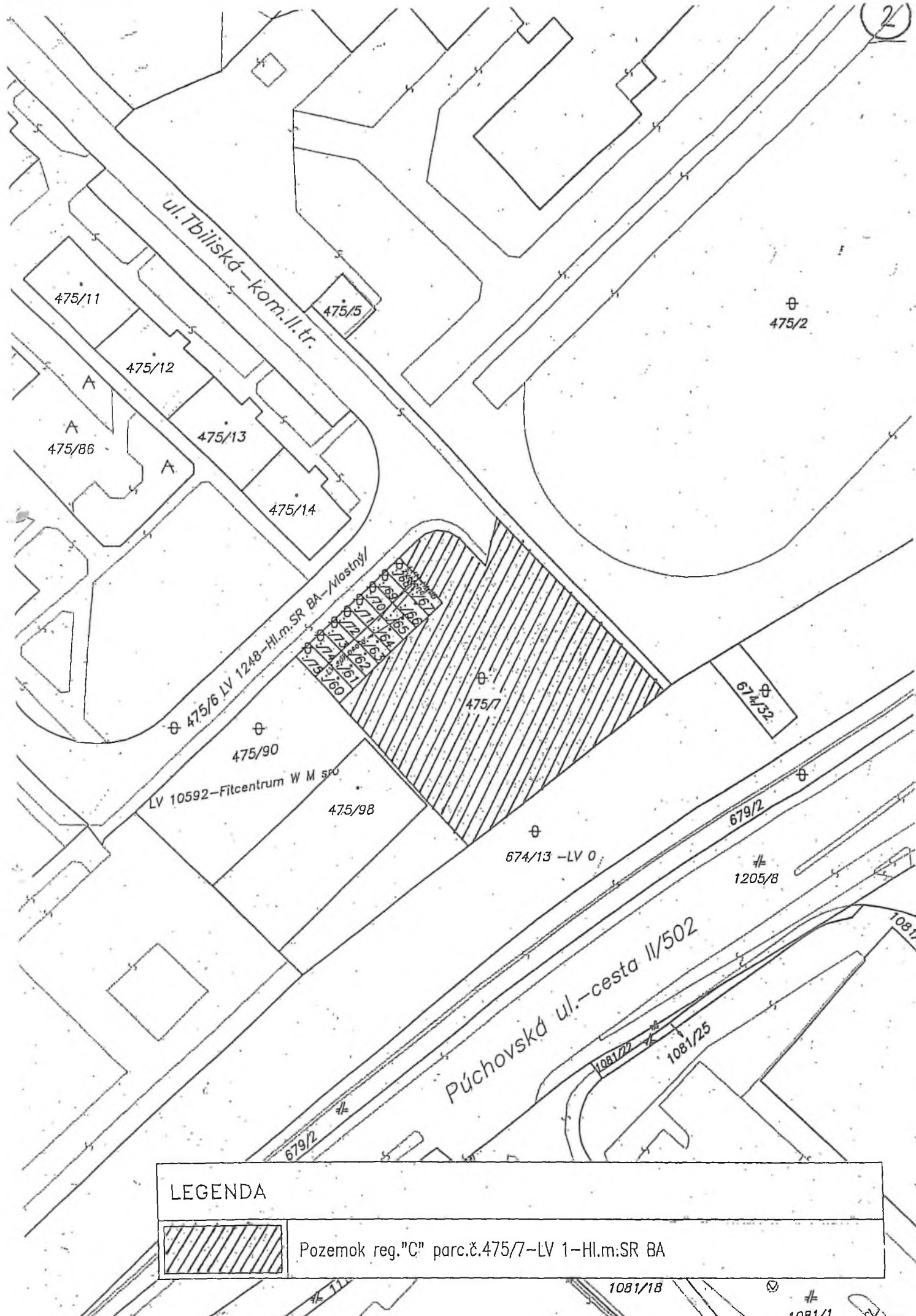
Dodatok č. 088300691403 k Zmluve o nájme č. 088300691400 v znení Dodatku č. 088300691401 a Dodatku č. 088300691402, bude nájomcom podpísaný do 30 dní od schválenia uznesenia v Mestskom zastupiteľstve hlavného mesta SR Bratislavy. V prípade, že dodatok k nájomnej zmluve nebude nájomcom v uvedenej lehote podpísaný, toto uznesenie stratí platnosť.

Návrh na schválenie nájmu pozemku reg. „C“ k. ú. Rača, parc. č. 475/7, spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, predkladáme ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov z dôvodu, že na pozemku je umiestnená stavba meniarne Záhumenice, prenajatá Zmluvou o nájme č. 088300691400 v znení Dodatku č. 088300691401 a Dodatku č. 088300691402, spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť.

Za správnosť odpisu uznesenia:



Mgr. Dagmar Kramplová
vedúca organizačného oddelenia



DODATOK
204
N 2/2014

DODATOK č. 088300691404
k Zmluve o nájme č. 088300691400

Zmluvné strany:

1. **Prenajíateľ:** **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava,**
Sídlo : Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
Zastupuje : JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor hlavného mesta SR Bratislavy
Bankové spojenie : Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu (IBAN): SK28 7500 0000 0000 2582 8023
BIC (SWIFT) : CEKOSKBX
IČO : 00 603 481

(ďalej len „prenajíateľ“)

a

2. **Nájomca:** **Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť**
Sídlo : Olejkárska 1, 814 52 Bratislava
Zastupuje : Ing. Milan Urban, predseda predstavenstva
IČO : 00 492 736
Registrácia : Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 607/B
Bankové spojenie : Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu : 48009012/0200
IBAN: SK98 0200 0000 0000 4800 9012
BIC (SWIFT) : SUBASKBX
DIČ : 2020298786
IČ DPH : SK2020298786
Kontaktná osoba pre zmluvné veci: JUDr. Darina Peťovská, odbor právnych služieb
a verejného obstarávania, mobil č.: +421 903 540 341, e-mail:
petovska.darina@dpb.sk

(ďalej len „nájomca“)

(„prenajíateľ“ a „nájomca“ ďalej aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivě ako „Zmluvná strana“)

Článok I
Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 31.01.2014 Zmluvu o nájme č. 088300691400 v znení Dodatku č. 088300691401, Dodatku č. 088300691402 a Dodatku č. 088300691403 (ďalej len „Zmluva“). Predmetom Zmluvy je nájom pozemkov, budov a stavieb – stavebných objektov a hnutel'ného majetku vo vlastníctve prenajíateľa, prenechaný nájomcovi do nájmu za účelom zabezpečenia prevádzky mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste

SR Bratislave, zabezpečenia služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečenia ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy. Zmluva o nájme bola uzatvorená na dobu určitú 15 rokov. Nájomné bolo stanovené vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu.

2. Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 088300691404 k Zmluve (ďalej len „Dodatok č. 4“), predmetom ktorého je zúženie predmetu nájmu Zmluvy o nasledujúce stavby : Trolejbusová trať Pražská – Hroboňova, k.ú. Staré Mesto, Trolejbusová trať Patrónka – Vojenská nemocnica, k.ú. Staré Mesto, Trolejbusová trať konečná Gaštanová, k.ú. Staré Mesto, Prestupná integrovaná zastávka MHD na Radlinského ulici, k.ú. Staré Mesto, Trolejbusová trať Trenčianska, k.ú. Nivy, z dôvodu uzatvorenia zmlúv o zabezpečení činností súvisiacich s vlastníctvom uvedených stavieb.

Čl. II

Zmeny zmluvy

1. V článku II ods. 3 sa v bode „Stavby – stavebné objekty“ vypúšťa text :

„Stavba trolejbusovej trate Pražská – Hroboňova, k.ú. Staré Mesto
Obstarávacia cena : 2 238 820,10 Eur

Stavba trolejbusovej trate Patrónka – Vojenská nemocnica, k.ú. Staré Mesto
Obstarávacia cena : 1 558 388,41 Eur

Stavba trolejbusovej trate konečná Gaštanová, k.ú. Staré Mesto
Obstarávacia cena : 297 336,24 Eur

Stavba prestupnej integrovanej zastávky MHD na Radlinského ulici, k.ú. Staré Mesto
Obstarávacia cena : 4 443,71 Eur

Stavba trolejbusovej trate Trenčianska, k.ú. Nivy
Obstarávacia cena : 439 481,79 Eur.“

2. V článku V sa vypúšťa odsek 6 a odsek 7.
3. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.

Čl. III

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento Dodatok č. 4 uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ho, porozumeli mu a nemajú proti jeho forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
2. Dodatok k zmluve sa vyhotovuje v 6-ich vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých po jej podpísaní prenajímateľ obdrží 2 a nájomca 4 vyhotovenia.

3. Tento Dodatok č. 3 nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa podľa ust. § 47a ods. 1 zák. č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa Občiansky zákonník v spojení s ust. § 5a zák. č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V Bratislave dňa 30.05.2017

24-05-2017
V Bratislave dňa

Prenajímateľ :

Hlavné mesto SR Bratislava



.....
JUDr. Ivo Nesrovnal
primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Nájomca :

Dopravný podnik Bratislava,
akciová spoločnosť



.....
Ing. Milan Urban
predseda predstavenstva

Dodatok č. 08 83 0069 14 05
k Zmluve nájme č. 08 83 0069 14 00 zo dňa 31.01.2014
v znení Dodatku č. 08 83 0069 14 01 zo dňa 03.10.2014
Dodatku č. 08 83 0069 14 02 zo dňa 30.03.2016
Dodatku č. 08 83 0069 14 03 zo dňa 29.05.2017
Dodatku č. 08 83 0069 14 04 zo dňa 30.05.2017

uzavretej podľa § 663 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky

(ďalej len „Dodatok“)

medzi zmluvnými stranami:

1. Prenajímateľ :

Názov: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
V zastúpení: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor
IČO: 00 603 481
Peňažný ústav: Československá obchodná banka, a. s.
Číslo účtu (IBAN): SK58 7500 0000 0000 2582 8453
BIC (SWIFT): CEKOSKBX
Variabilný symbol: 883006914

(ďalej len „prenajímateľ“)

2. Nájomca :

Názov: Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť
Sídlo: Olejkárska 1, 814 52 Bratislava
V zastúpení: Ing. Martin Rybanský – predseda predstavenstva
Ing. Ivan Bošňák – člen predstavenstva
IČO: 00 492 736
Peňažný ústav: VÚB, a.s.
Číslo účtu (IBAN): SK98 0200 0000 0000 4800 9012
BIC (SWIFT): SUBASKBX
DIČ: 2020298786
IČ DPH: SK2020298786
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 607/B

(ďalej len „nájomca“)

(„prenajímateľ“ a „nájomca“ ďalej aj ako „zmluvné strany“)

Preambula

1. Zmluvné strany sa rozhodli v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky, že uzavierajú tento Dodatok k Zmluve o nájme č. 08 83 0069 14 00 zo dňa 31.01.2014 v znení Dodatku č. 08 83 0069 14 01 zo dňa 03.10.2014, Dodatku č. 08 83 0069 14 02 zo dňa 30.03.2016, Dodatku č. 08 83 0069 14 03 zo dňa 29.05.2017, Dodatku č. 08 83 0069 14 04 zo dňa 30.05.2017 (ďalej len „Zmluva“), uzavretej podľa § 663 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky

republiky, predmetom ktorej je hnutel'ny a nehnuteľny dlhodobý hmotný majetok prenajímateľa, ktorý je prenajatý za účelom zabezpečenia prevádzky mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave, zabezpečenie služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečenie ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri. Zmluva o nájme bola uzatvorená na dobu určitú 15 rokov. Nájomné bolo stanovené vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu.

2. Predmetom Dodatku sú stavebné objekty Električkové priecestie Račianska ulica a Preložka napájacích vedení DPB, k. ú. Rača, Električkové priecestie Malé Krasňany, k. ú. Rača, Preložka trolejového vedenia Rožňavská, k. ú. Nové Mesto a stavba Oprava električkovej trate na Špitálskej ulici, k. ú. Staré Mesto, ktoré boli po technickom zhodnotení odovzdané do majetku hlavného mesta SR Bratislavy.
3. Nájom stavebných objektov Električkové priecestie Račianska ulica a Preložka napájacích vedení DPB, k. ú. Rača, Električkové priecestie Malé Krasňany, k. ú. Rača, Preložka trolejového vedenia Rožňavská, k. ú. Nové Mesto a stavba Oprava električkovej trate na Špitálskej ulici, k. ú. Staré Mesto bol nájomcovi schválený Uznesením mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 310/2019 zo dňa 24.10.2019, ktorého odpis je neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku ako príloha č. 1.
4. Zmluva sa mení a dopĺňa tak, ako je uvedené v ďalších ustanoveniach tohto Dodatku.

Článok 1 Predmet Dodatku

1. V Článku II ods. 3 Zmluvy sa dopĺňa text:

„Stavebné objekty a stavba (príloha č. 2 až č. 5 k Dodatku)

- Električkové priecestie Račianska ulica (k. ú. Rača)

Obstarávacia cena : 207 636,82 Eur

Preložka napájacích vedení DPB

Obstarávacia cena : 53 685,75 Eur

- Električkové priecestie Malé Krasňany (k. ú. Rača)

Obstarávacia cena : 129 675,93 Eur

- Preložka trolejového vedenia – Rožňavská (k. ú. Nové Mesto)

Obstarávacia cena : 45 639,17 Eur

- Oprava električkovej trate na Špitálskej ulici (k. ú. Staré Mesto)

Obstarávacia cena: 2 674 524,13 Eur.“

2. V Článku V Zmluvy sa dopĺňa nový odsek 6:

„6. Zmluvné strany sa dohodli, že nájomné za stavebné objekty a stavbu uvedené v článku 1 odsek 1 tohto Dodatku bude stanovené dohodou vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie. Zmluvné strany sa dohodli, že

nájomca bude povinný platiť nájomné za stavebné objekty a stavbu, uvedené v článku 1 odsek 1 tohto Dodatku, od 01.01.2020.“

3. V článku VI sa dopĺňa nový odsek 22 :

„22. Nájomca je povinný dodržiavať zákon č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zabezpečovať zneškodnenie komunálneho odpadu oprávnenou osobou podľa Všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta SR Bratislavy č. 4/2016 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území hlavného mesta SR Bratislavy (ďalej len „VZN“). Za nesplnenie tejto povinnosti je nájomca povinný zaplatiť prenajímateľovi sankcie v zmysle VZN.“

Článok 2
Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú upravené týmto Dodatkom zostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda nasledujúcim dňom po dni jeho zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
3. Tento Dodatok je vyhotovený v šiestich (6) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom prenajímateľ dostane dve (2) vyhotovenia a nájomca dostane štyri (4) vyhotovenia.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne a vážne, bez omylu, bez časového tlaku, ani za nápadne nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú:
Príloha č. 1 - Uznesenie MsZ hlavného mesta SR Bratislavy č. 310/2019 zo dňa ,
Príloha č. 2 – 2x snímka z mapy
Príloha č. 3 – 2x snímka z mapy
Príloha č. 4 – snímka z mapy
Príloha č. 5 - snímka z mapy a koordinačný výkres stavby

V Bratislave dňa12.12.2019.....

Prenajímateľ:
Za hlavné mesto Slovenskej republiky
Bratislavu:

.....
Ing. arch. Matúš Vallo
primátor



V Bratislave dňa15.11.2019.....

Nájomca:
Za Dopravný podnik Bratislava, akciová
spoločnosť

.....
Ing. Martin Rybanský
predseda predstavenstva

.....
Ing. Ivan Bošňák
člen predstavenstva



Príloha č. 1

MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY
oddelenie organizačné

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava I

Sekcia správy nehnuteľností

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Bratislava
	MAGS OOR/2019	Šušolová/133	05. 11. 2019

Vec

Odpis uznesenia Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 310/2019 zo dňa 24. 10. 2019, prijatého k bodu Návrh na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa týkajúceho sa nájmu stavebných objektov Električkové priecestie Račianska ulica, Električkové priecestie Malé Krasňany, Preložka trolejového vedenia Rožňavská a stavby Oprava električkovej trate na Špitálskej ulici, spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, so sídlom v Bratislave

Uznesenie č. 310/2019

zo dňa 24. 10. 2019

Mestské zastupiteľstvo po prerokovaní materiálu

schvaľuje

ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov nájom:

1. stavebných objektov v k. ú. Rača, a to:
 - 1.1 Električkové priecestie Račianska ulica,
 - 1.2 Preložka napájacích vedení DPB,
2. stavebného objektu v k. ú. Rača, a to:
 - 2.1 Električkové priecestie Malé Krasňany,
3. stavebného objektu v k. ú. Nové Mesto, a to:
 - 3.1 Preložka trolejového vedenia – Rožňavská,
4. stavby v k. ú. Staré Mesto, a to:
 - 4.1 Oprava električkovej trate na Špitálskej ulici,

obchodnej spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, so sídlom na Olejkárskej 1 v Bratislave, IČO 00492736, s cieľom zabezpečiť prevádzku a služby mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečiť ďalšie doplnkové činnosti vychádzajúce z predmetu činnosti nájomcu, zapísané v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy, za nájomné vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu,

s podmienkou:

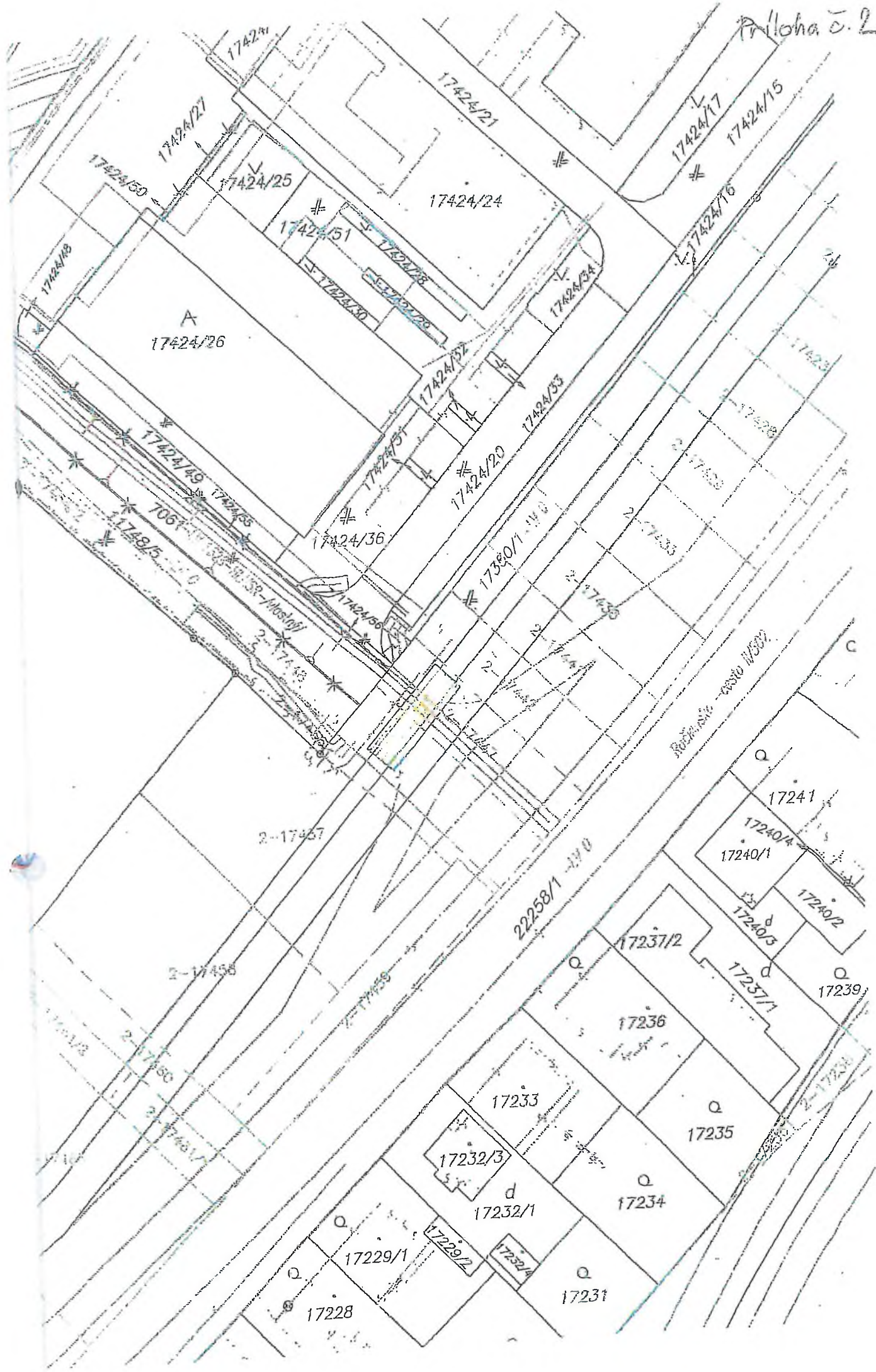
Dodatok č. 08 83 0069 14 05 k Zmluve o nájme č. 08 83 0069 14 00 v znení dodatku č. 08 83 0069 14 01, dodatku č. 08 83 0069 14 02, dodatku č. 08 83 0069 14 03 a dodatku č. 08 83 0069 14 04 bude nájomcom podpísaný do 30 dní od schválenia uznesenia v Mestskom zastupiteľstve hlavného mesta SR Bratislavy. V prípade, že dodatok k nájomnej zmluve nebude nájomcom v uvedenej lehote podpísaný, toto uznesenie stratí platnosť.

Navrhovaný nájom stavebných objektov, Električkové priestieptie Račianska ulica a Preložka napájacích vedení DPB, Električkové priestieptie Malé Krasňany, Preložka trolejového vedenia Rožňavská a stavby Oprava električkovej trate na Špitálskej ulici, obchodnej spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, predkladáme ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov z dôvodu, že tieto stavby budú slúžiť pre potreby a na zlepšenie fungovania mestskej hromadnej dopravy, ktorej prevádzkovateľom je obchodná spoločnosť Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť.

Za správnosť odpisu uznesenia:

Ing. Jarmila Kiczegová
vedúca organizačného oddelenia

Priloha č. 2



Vale
Kraspaty
B02E

Vale
Kraspaty
B02A

Melekrastonska

Vale
Kraspaty
B02E

302

302

Roburad

Halat

302

2404/11.4

2.02/110

2404/11.4

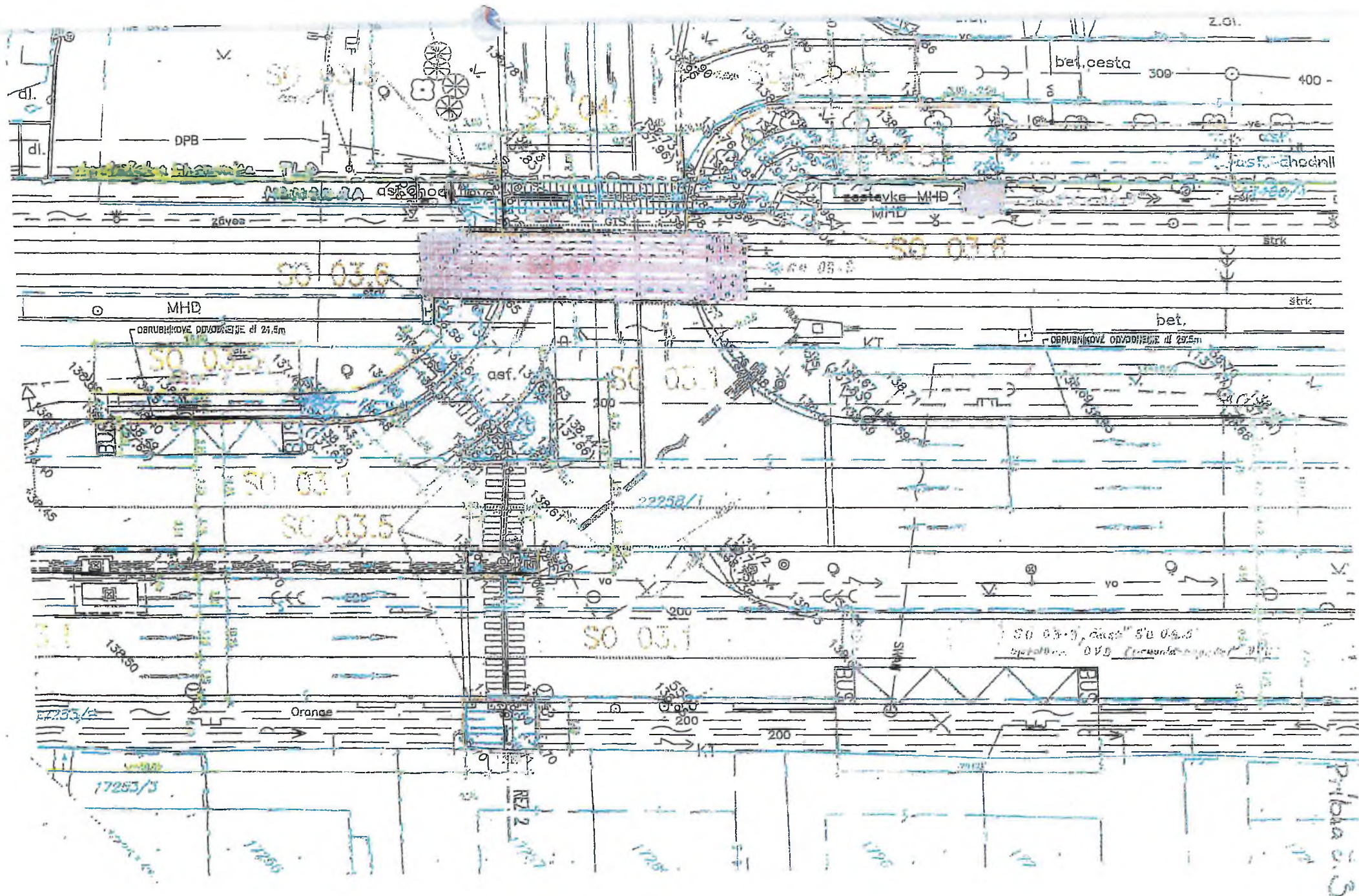
2395/04
2395/11.4

152/124/2404/11.4

Kal. 12. Bata-100/100 E-17/17/17/17
Kal. 12. Bata-100/100 E-17/17/17/17

302

2.02/110



Nový zámek

4 23/174
1P/170

289/162

2428/162

2428/162

2428/162

Antonijský
Mlýnský

124/156
2423/154

2423/154

2064/154

2064/154

Priloha
č. 3

02

113/132
2423/136

413/128
2410/128

2410/128

Halaske

Priloha
č. 3

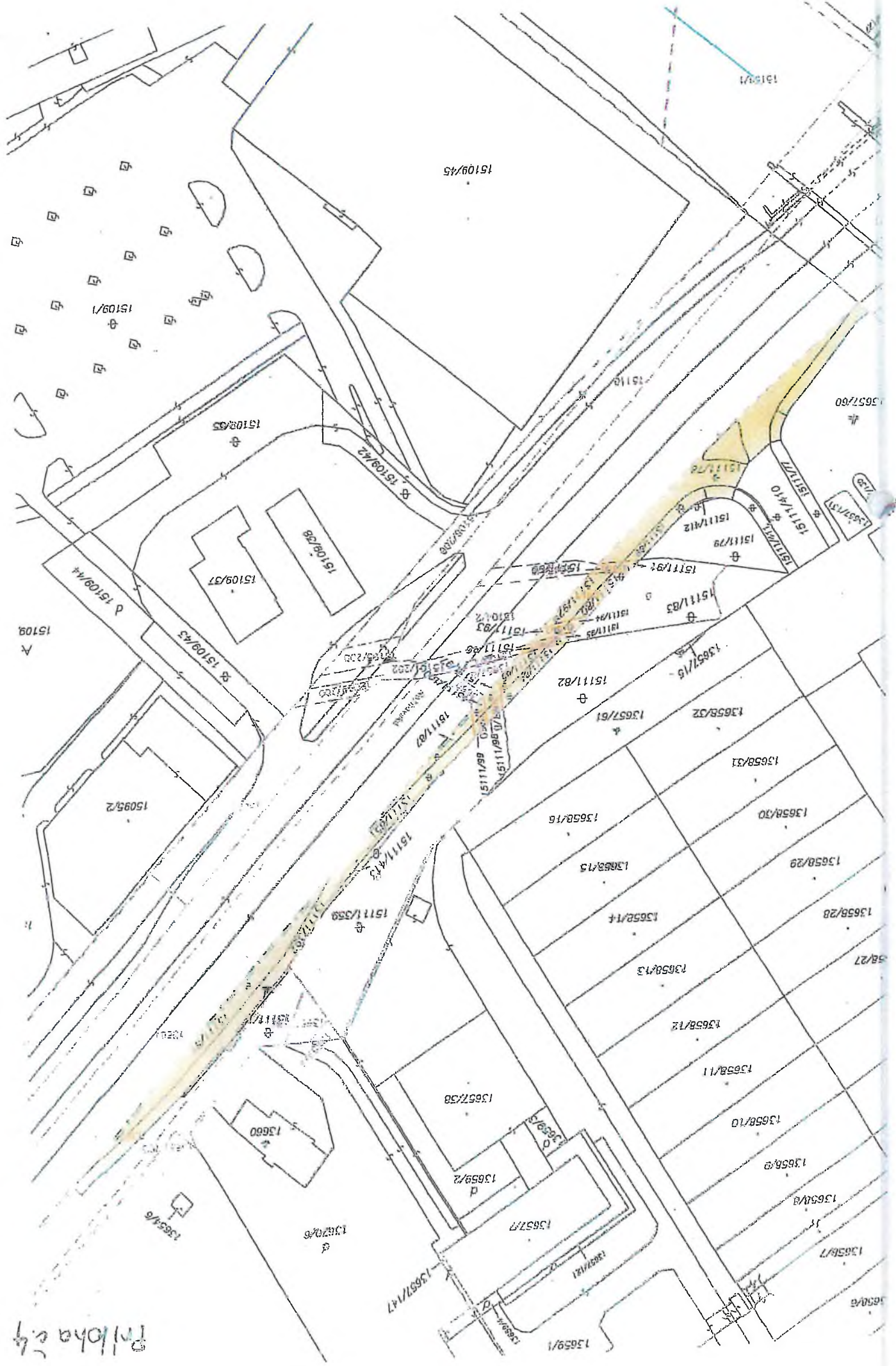
2417/120
2450/18

2450/18

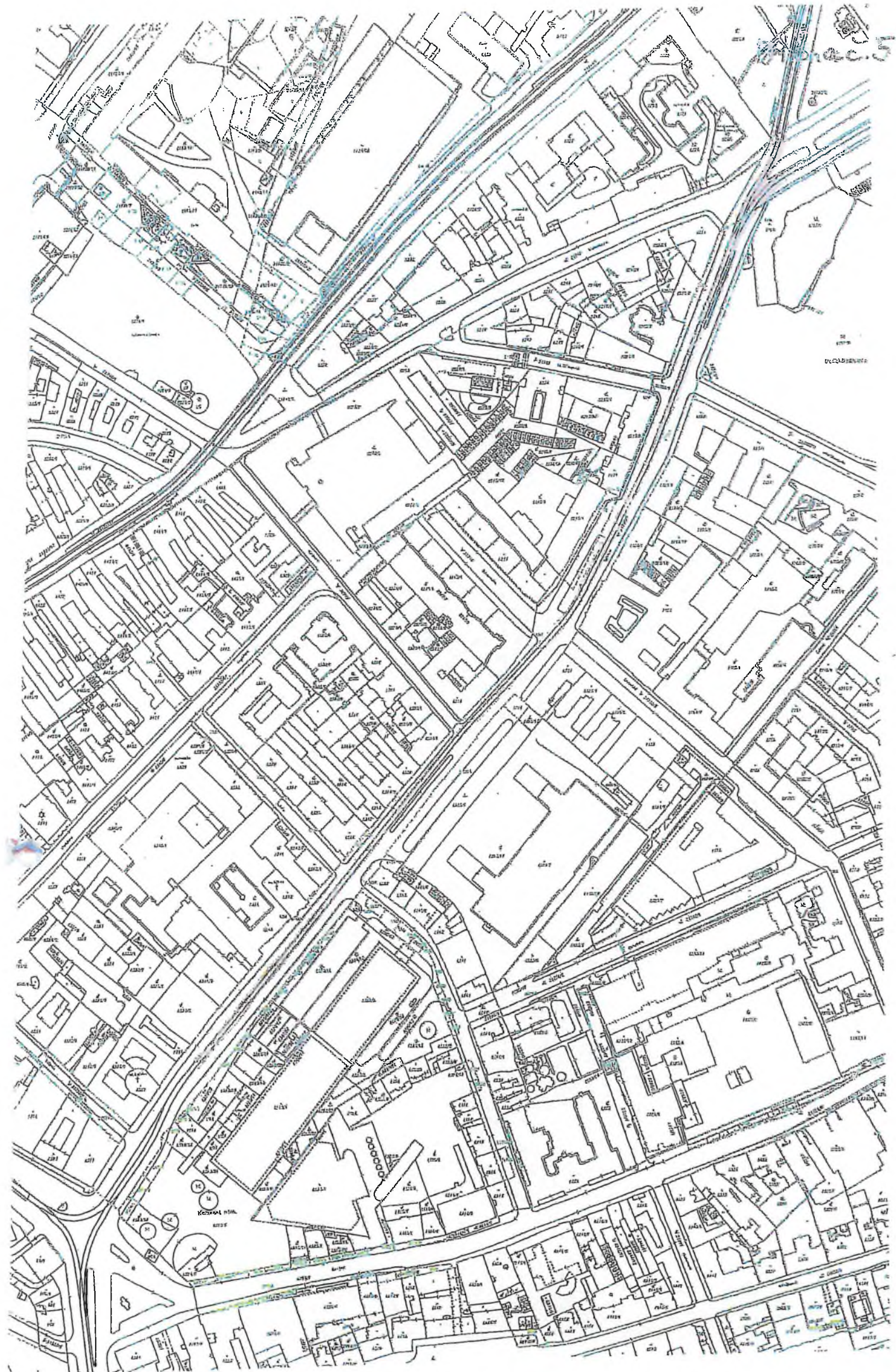
02/110

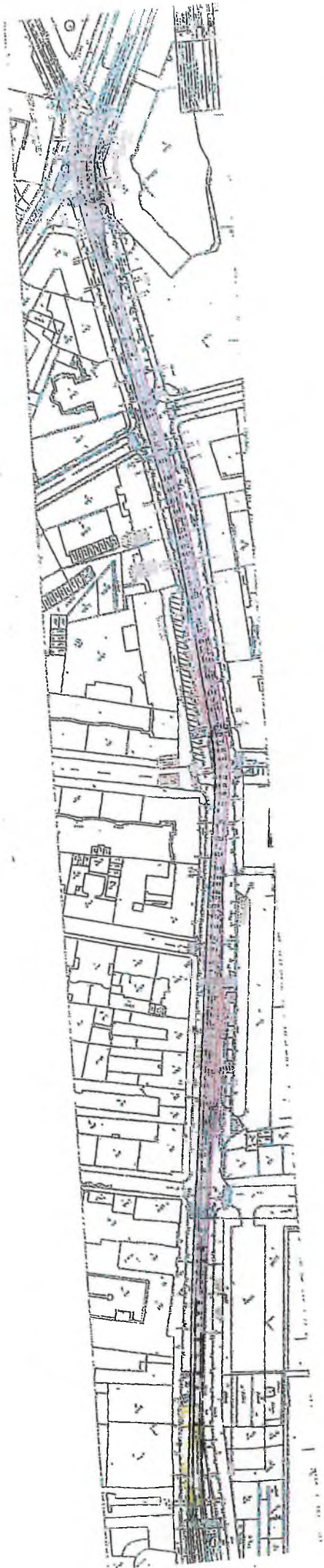
06 Halaske Priloha č. 3
Priloha č. 1740/174 2226/174 1740/174 1740/174

20 08



Palloha 24





*uzavretý 31.1.2014
Slovenský 8.1.2021*

Dodatok č. 08 83 0069 14 06
k Zmluve nájme č. 08 83 0069 14 00 zo dňa 31.01.2014
v znení Dodatku č. 08 83 0069 14 01 zo dňa 03.10.2014
Dodatku č. 08 83 0069 14 02 zo dňa 30.03.2016
Dodatku č. 08 83 0069 14 03 zo dňa 29.05.2017
Dodatku č. 08 83 0069 14 04 zo dňa 30.05.2017
Dodatku č. 08 83 0069 14 05 zo dňa 12.12.2019

uzavretej podľa § 663 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky

(ďalej len „Dodatok“)

medzi zmluvnými stranami:

1. Prenajímateľ :

Názov: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
V zastúpení: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor
IČO: 00 603 481
Peňažný ústav: Československá obchodná banka, a. s.
Číslo účtu (IBAN): SK58 7500 0000 0000 2582 8453
BIC (SWIFT): CEKOSKBX
Variabilný symbol: 883006914

(ďalej len „prenajímateľ“)

a

2. Nájomca :

Názov: Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť
Sídlo: Olejkárska 1, 814 52 Bratislava
V zastúpení: Ing. Martin Rybanský – predseda predstavenstva
Ing. Michal Halomi – člen predstavenstva - CIO
IČO: 00 492 736
Peňažný ústav: VÚB, a.s.
Číslo účtu (IBAN): SK98 0200 0000 0000 4800 9012
BIC (SWIFT): SUBASKBX
DIČ: 2020298786
IČ DPH: SK2020298786
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 607/B

(ďalej len „nájomca“)

(„prenajímateľ“ a „nájomca“ ďalej aj ako „zmluvné strany“)

Preambula

1. Zmluvné strany sa rozhodli v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky, že uzavierajú tento Dodatok k Zmluve o nájme č. 08 83 0069 14 00 zo dňa 31.01.2014 v znení Dodatku č.

08 83 0069 14 01 zo dňa 03.10.2014, Dodatku č. 08 83 0069 14 02 zo dňa 30.03.2016, Dodatku č. 08 83 0069 14 03 zo dňa 29.05.2017, Dodatku č. 08 83 0069 14 04 zo dňa 30.05.2017 a Dodatku č. 08 83 0069 14 05 zo dňa 12.12.2019 (ďalej len „Zmluva“), uzavretej podľa § 663 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky, predmetom ktorej je hnuteľný a nehnuteľný dlhodobý hmotný majetok prenajímateľa, ktorý je prenajatý za účelom zabezpečenia prevádzky mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave, zabezpečenie služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečenie ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri. Zmluva bola uzatvorená na dobu určitú 15 rokov. Nájomné bolo stanovené vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu.

2. Predmetom Dodatku sú:

- stavebné objekty stavby „Križovatka Hodonínska – Vrančovičova“, k. ú. Lamač :
SO 110 05 Prístrešky a MHD a vybavenie,
SO 140-03 NN prípojka pre ACL,
Doplnok – informačné tabule,
ktoré boli zaradené do majetku hlavného mesta SR Bratislavy ako technické zhodnotenie ku kartám pod názvom:
PRIPOJKA NN – ZASTAVKA VRANCOVICOVA,
INFORMACNY SYSTEM ZASTAVKA VRANCOVICOVA,
- stavebné objekty stavby „Obytný súbor – Škultétyho ul. Bratislava – Nové Mesto (Rezidencia pri mýte)“, k. ú. Nové Mesto :
SO 32.1.1 Zriadenie prechodu cez električkovú trať,
SO 40.1 Preložka trolejového vedenia električiek – Račianska ulica 1. etapa,
SO 41 Preložka káblového vedenia DPMB,
ktoré boli zaradené do majetku hlavného mesta SR Bratislavy ako technické zhodnotenie ku kartám pod názvom:
TRAT RAC. MYTO – GAST. HAJIK – tech. zhod.,
TV KUNZ – GASTANOVY HAJIK – tech. zhod.,
NSK VYV. MENIAREN LEGIONARSKA tech. zhod.,

3. Nájom stavebných objektov v k. ú. Lamač: PRIPOJKA NN – ZASTAVKA VRANCOVICOVA, INFORMACNY SYSTEM ZASTAVKA VRANCOVICOVA, stavebných objektov v k. ú. Nové Mesto: TRAT RAC. MYTO – GAST. HAJIK – tech. zhod., TV KUNZ – GASTANOVY HAJIK – tech. zhod., NSK VYV. MENIAREN LEGIONARSKA tech. zhod., bol nájomcovi schválený Uznesením mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 669/2020 zo dňa 26.11.2020, ktorého odpis je neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku ako príloha č. 1.

4. Zmluva sa mení a dopĺňa tak, ako je uvedené v ďalších ustanoveniach tohto Dodatku.

Článok 1

Predmet Dodatku

1. V Článku II ods. 3 Zmluvy sa dopĺňa text:

„Stavebné objekty (príloha č. 2 a č. 3 k Dodatku)

- PRIPOJKA NN – ZASTAVKA VRANCOVICOVA, (k. ú. Lamač)

Obstarávacia cena :

10 689,20 Eur

Obstarávacia cena : 28 507,23 Eur

• TRAT RAC. MYTO – GAST. HAJIK – tech. zhod., (k. ú. Nové Mesto)

Obstarávacia cena : 92 551,32 Eur

TV KUNZ – GASTANOVY HAJIK – tech. zhod., (k. ú. Nové Mesto)

Obstarávacia cena : 54 931,75 Eur

NSK VYV. MENIAREN LEGIONARSKA tech. zhod., (k. ú. Nové Mesto)

Obstarávacia cena : 36 751,60 Eur.“

2. V Článku V Zmluvy sa mení odsek 6 nasledovne :

„6. Zmluvné strany sa dohodli, že nájomné za stavebné objekty uvedené v článku 1 odsek 1 tohto Dodatku bude stanovené dohodou vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie. Zmluvné strany sa dohodli, že nájomca bude povinný platiť nájomné za stavebné objekty, uvedené v článku 1 odsek 1 tohto Dodatku, od 01.01.2021.“

3. V článku VI sa znenie odseku 22 mení nasledovne :

„22. Nájomca je povinný dodržiavať:

22.1 zákon č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov,

22.2 zabezpečovať zneškodnenie komunálneho odpadu oprávnenou osobou podľa Všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta SR Bratislavy č. 4/2016 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území hlavného mesta SR Bratislavy v znení neskorších predpisov (ďalej len „VZN“),

22.3 zákon č. 137/2010 Z.z. o ovzduší v znení neskorších predpisov,

22.4 zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách v znení neskorších predpisov.

Za nesplnenie povinnosti stanovenej v bode 22.2 je nájomca povinný zaplatiť prenajímateľovi sankcie v zmysle VZN.“

Článok 2

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú upravené týmto Dodatkom zostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda nasledujúcim dňom po dni jeho zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
3. Tento Dodatok je vyhotovený v šiestich (6) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom prenajímateľ dostane dve (2) vyhotovenia a nájomca dostane štyri (4) vyhotovenia.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne a vážne, bez omylu, bez časového tlaku, ani za nápadne nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú:

Príloha č. 1 - Uznesenie MsZ hlavného mesta SR Bratislavy č. 669/2020 zo dňa 26.11.2020 ,

Príloha č. 2 – snímka z mapy

Príloha č. 3 – 3x snímka z mapy

V Bratislave dňa 11.12.2020

Prenajímateľ:

Za hlavné mesto Slovenskej republiky

Bratislavu:

Ing. arch. Matúš Vallo
primátor



11-12-2020

V Bratislave dňa

Nájomca:

Za Dopravný podnik Bratislava, akciová
spoločnosť

Ing. Martin Rybanský
predseda predstavenstva

DOPRAVNÝ PODNIK
BRATISLAVA, a.s.
Olejkárska 1
81433 Bratislava 1

Ing. Michal Halomi
člen predstavenstva - CIO



Sekcia správy nehnuteľností

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Bratislava
	MAGS OOR/2020	Šušolová/133	04. 12. 2020

Vec

Odpis uznesenia Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 669/2020 zo dňa 26. 11. 2020, prijatého k bodu Návrh na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa týkajúceho sa nájmu stavebných objektov v Bratislave, nachádzajúcich sa na Vrančovičovej ulici v k. ú. Lamač, na električkovej trati Račianske mýto – Gaštanový hájik v k. ú. Nové Mesto, obchodnej spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, so sídlom v Bratislave

Uznesenie č. 669/2020

zo dňa 26. 11. 2020

Mestské zastupiteľstvo po prerokovaní materiálu

schvaľuje

ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov nájom:

1. stavebných objektov v k. ú. Lamač, a to:

1.1 PRIPOJKA NN – ZASTAVKA VRANCOVICOVA,

1.2 INFORMACNY SYSTEM ZASTAVKA VRANCOVICOVA,

2. stavebných objektov v k. ú. Nové Mesto, a to:

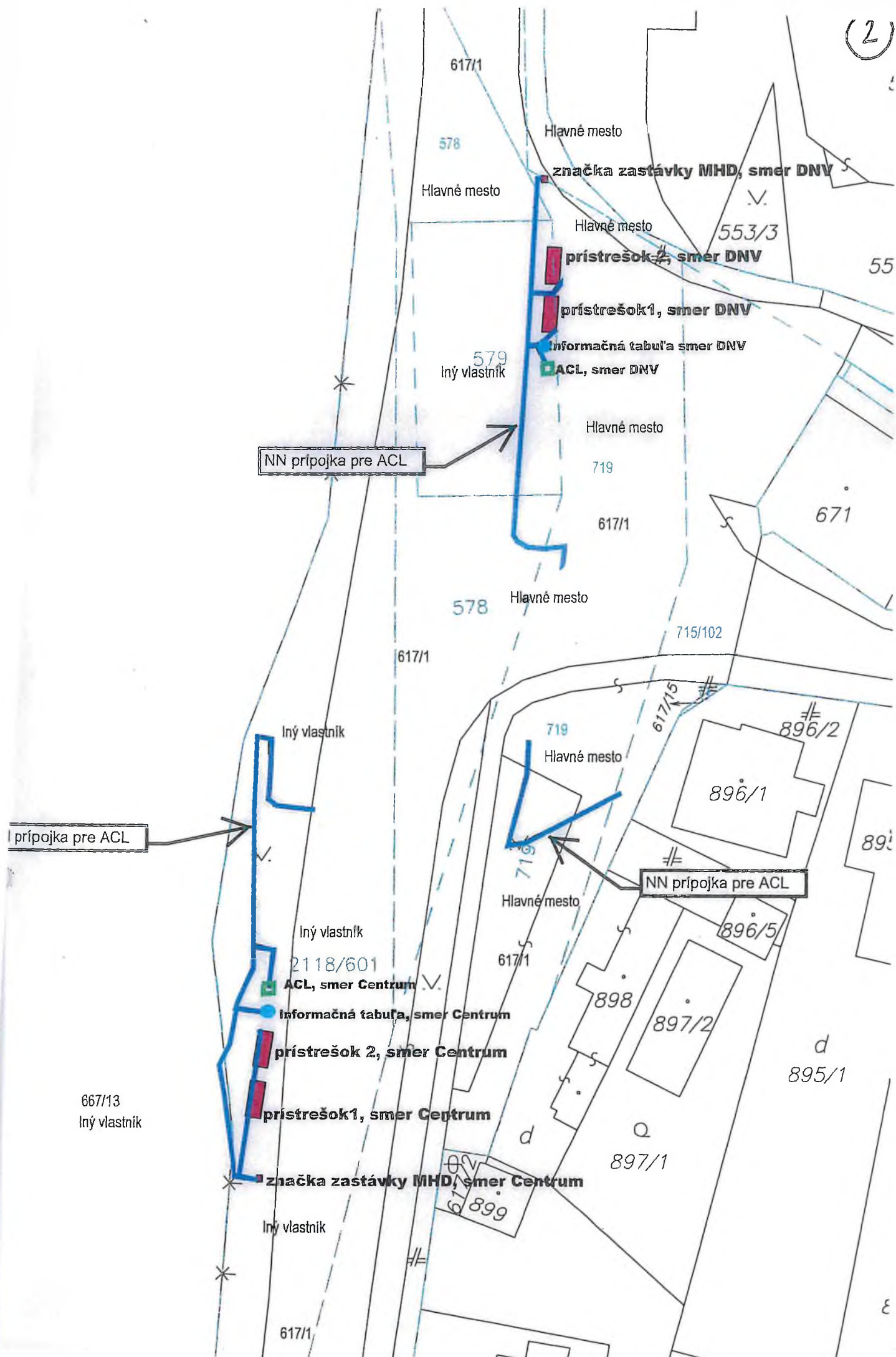
2.1 TRAT RAC. MYTO – GAST. HAJIK – tech. zhod.,

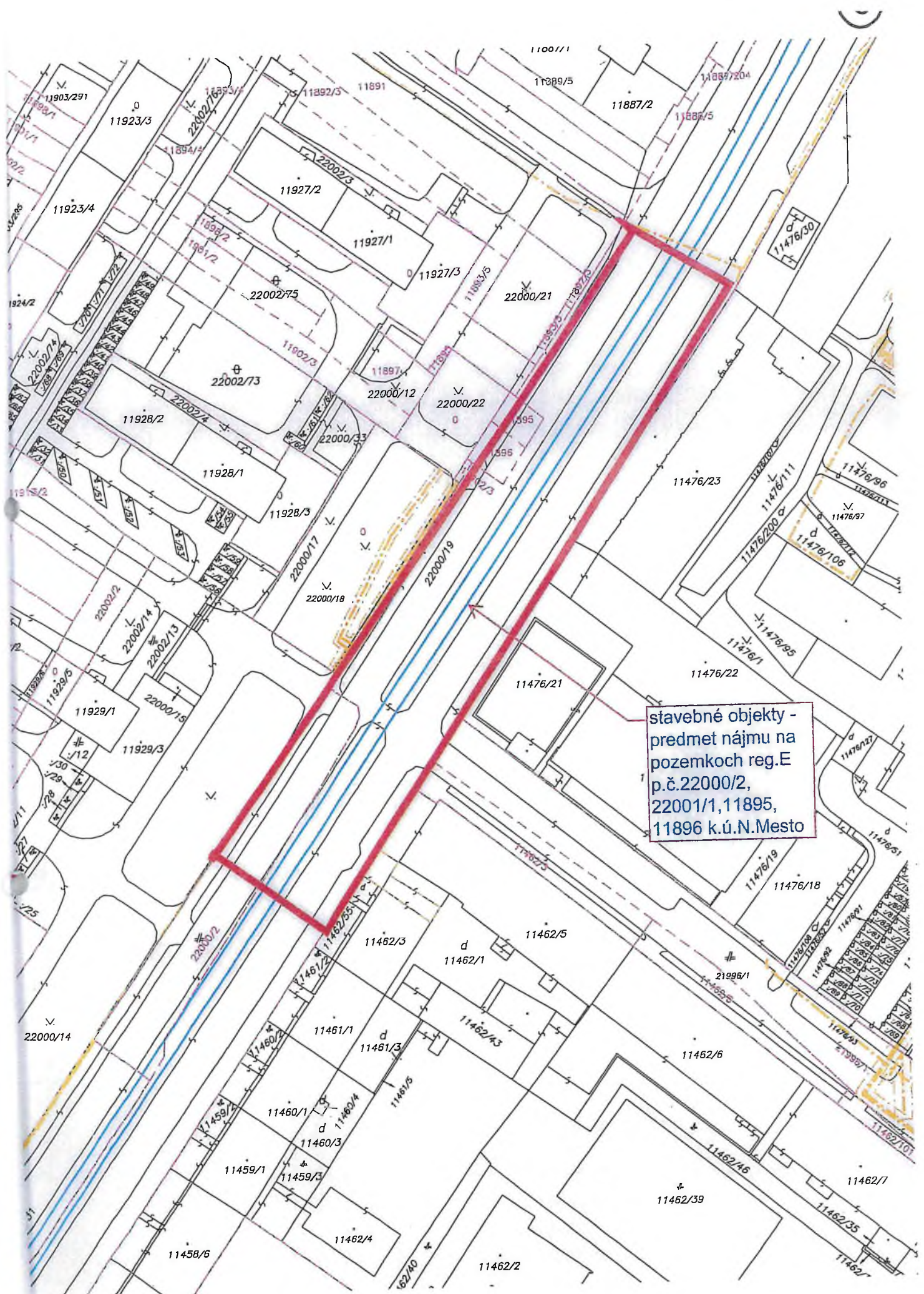
2.2 TV KUNZ – GASTANOVY HAJIK – tech. zhod.,

2.3 NSK VYV. MENIAREN LEGIONARSKA tech. zhod.,

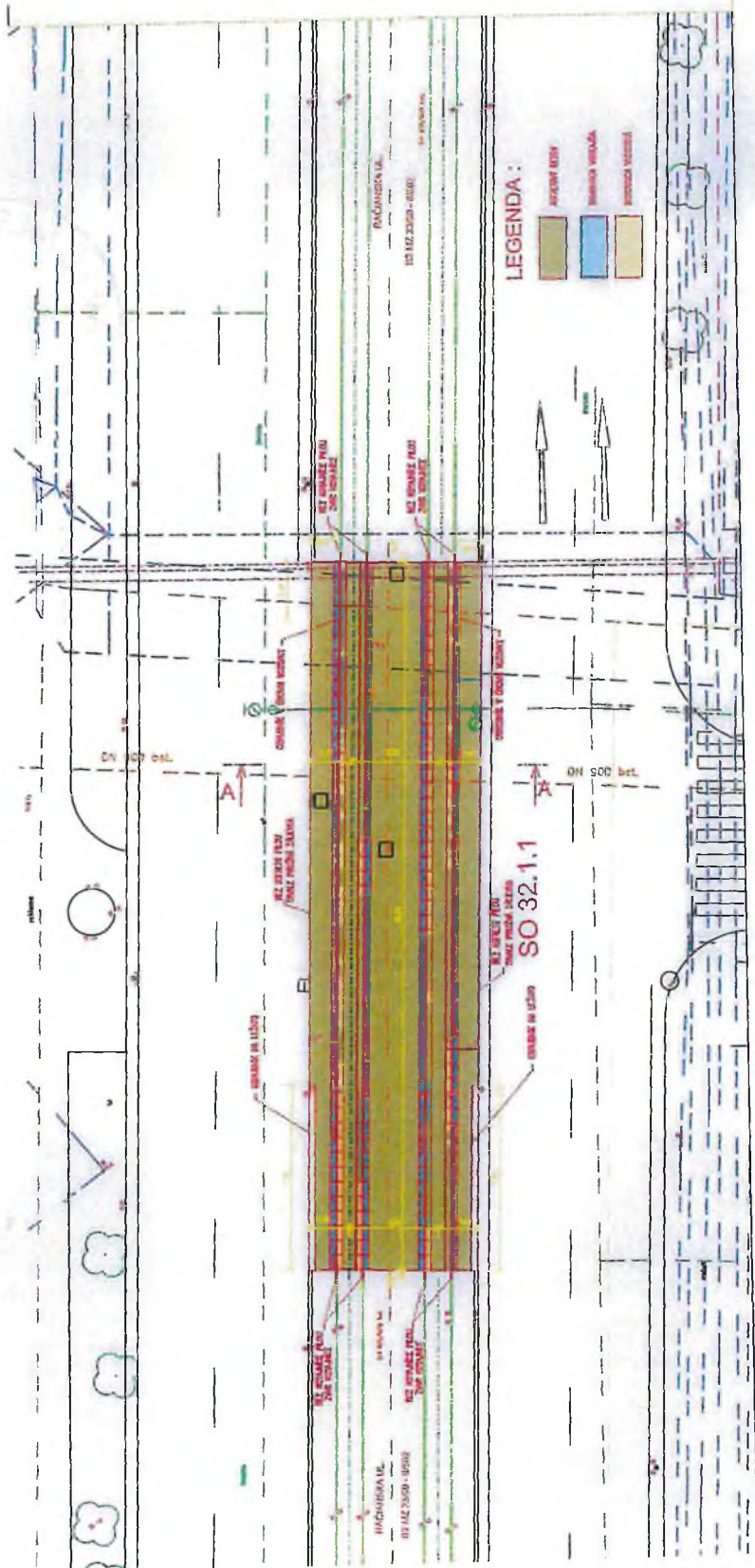
obchodnej spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, so sídlom na Olejkárskej 1 v Bratislave, IČO 00492736, za účelom zabezpečenia prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečenia ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu, zapísaných v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením

(2)









Dodatok č. 08 83 0069 14 0.
k Zmluve nájme č. 08 83 0069 14 00 zo dňa 31.01.2014
v znení Dodatku č. 08 83 0069 14 01 zo dňa 03.10.2014
Dodatku č. 08 83 0069 14 02 zo dňa 30.03.2016
Dodatku č. 08 83 0069 14 03 zo dňa 29.05.2017
Dodatku č. 08 83 0069 14 04 zo dňa 30.05.2017
Dodatku č. 08 83 0069 14 05 zo dňa 12.12.2019
Dodatku č. 08 83 0069 14 06 zo dňa 22.12.2020
Dodatku č. 08 83 0069 14 07 zo dňa 28.07.2021

uzavretej podľa § 663 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade
s právnym poriadkom Slovenskej republiky
(ďalej len „Dodatok“)

medzi zmluvnými stranami:

Prenajímateľ:

Názov:	Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
sídlo:	Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava
v zastúpení:	Ing. arch. Matúš Vallo, primátor
IČO:	00 603 481
DIČ:	2020372596
bankové spojenie:	ČSOB, a.s.
variabilný symbol:	88306642100
IBAN:	SK58 7500 0000 0000 2582 8453

(ďalej len „prenajímateľ“)

a

Nájomca :

Názov:	Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť
Sídlo:	Olejkárska 1, 814 52 Bratislava
V zastúpení:	Ing. Martin Rybanský – predseda predstavenstva Ing. Michal Halomi – člen predstavenstva - CIO
IČO:	00 492 736
Peňažný ústav:	VÚB, a.s.
Číslo účtu (IBAN):	SK98 0200 0000 0000 4800 9012
BIC (SWIFT):	SUBASKBX
DIČ:	2020298786
IČ DPH:	SK2020298786
Zapísaná:	v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 607/B

(ďalej len „nájomca“)

Preambula

1. Zmluvné strany sa rozhodli v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky, že uzavierajú tento Dodatok k Zmluve o nájme č. 088300691400 zo dňa 31.01.2014 v znení Dodatku č. 088300691401 zo dňa 03.10.2014, Dodatku č. 088300691402 zo dňa 30.03.2016, Dodatku č. 088300691403 zo dňa 29.05.2017, Dodatku č. 088300691404 zo dňa 30.05.2017, Dodatku č. 088300691405 zo dňa 12.12.2019, Dodatku č. 088300691406 zo dňa 22.12.2020 a Dodatku č. 088300691407 zo dňa 28.07.2021 (ďalej len „Zmluva“), uzavretej podľa § 663 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky,

predmetom ktorej je hnutelný a nehnuteľný dlhodobý hmotný majetok prenajímateľa, ktorý je prenajatý za účelom zabezpečenia prevádzky mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave, zabezpečenie služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečenie ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri. Zmluva bola uzatvorená na dobu určitú 15 rokov. Nájomné bolo stanovené vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu.

2. Predmetom Dodatku je zúženie predmetu nájmu Zmluvy o pozemky registra „C“ KN v k. ú. Staré Mesto, parc. č. 4747/1 vo výmere 4866 m², parc. č. 4747/3 vo výmere 80 m², parc. č. 4747/4 vo výmere 12133 m², zapísané na LV č. 1656, celkovo vo výmere 17079 m², nachádzajúce sa vo vozovni Hroboňova a pozemky registra „C“ KN v k. ú. Nové Mesto, parc. č. 13616/1 vo výmere 310 m², parc. č. 13616/2 vo výmere 6487 m², zapísané na LV č. 1, celkovo vo výmere 6797 m², nachádzajúce sa vo vozovni Jurajov dvor.
3. Zúženie predmetu nájmu Zmluvy o pozemky v k. ú. Staré Mesto, vozovňa – Hroboňova a o pozemky v k. ú. Nové Mesto, vo vozovni Jurajov dvor, celkovo vo výmere 23876 m², bolo schválené Uznesením mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. .../2021 zo dňa 11.11.2021, ktorého odpis je neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku ako príloha č. 1.
4. Zmluva sa mení a dopĺňa tak, ako je uvedené v ďalších ustanoveniach tohto Dodatku.

Článok I. Predmet Dodatku

1. Zúženie predmetu nájmu Zmluvy zmenou prílohy k Uzneseniu č. 1396/2014 zo dňa 30.01.2014 nasledovne:
V prílohe k uzneseniu v tabuľke s názvom *Pozemky potrebné k činnosti Dopravného podniku, a.s.*, na strane 1 sa odstránia prvé dva riadky tabuľky v katastrálnom území – Staré Mesto,
 - lokalita – Hroboňova – vozovňa T, parcelné číslo reg. „C“ – 4747/1, LV č. – 1656, druh pozemku – zastavané plochy a nádvoria, výmera (m²) – 16999 m², prenajať časť (m²) – 16999 m², evidenč. hodnota (€) – 846935,51 €, poznámka k stavbe – admin. b., dielne, garáže, opor. múr, oplot., meniareň, výpravňa, pôvodná zmluva č. 30/94 – p.č.4,
 - lokalita – Hroboňova – vozovňa T, parcelné číslo reg. „C“ – 4747/3, LV č. – 1656, druh pozemku – zastavané plochy a nádvoria, výmera (m²) – 80 m², prenajať časť (m²) – 80 m², evidenč. hodnota (€) – 3983,27 €, poznámka k stavbe – vrátnica, pôvodná zmluva č. 30/94 – p.č.5.V prílohe k uzneseniu v tabuľke s názvom *Pozemky potrebné k činnosti Dopravného podniku, a.s.*, na strane 2 sa odstránia dva riadky tabuľky v katastrálnom území – Nové Mesto,
 - lokalita – Jurajov dvor – vozovňa, parcelné číslo reg. „C“ – 13616/1, LV č. – 1, druh pozemku – zastavané plochy a nádvoria, výmera (m²) – 310 m², prenajať časť (m²) – 310 m², evidenč. hodnota (€) – 15435,18 €, poznámka – zámoček, poznámka k stavbe – obytný dom - majer, pôvodná zmluva č. 088807419900,
 - lokalita – Jurajov dvor – vozovňa, parcelné číslo reg. „C“ – 13616/2, LV č. – 1, druh pozemku – zastavané plochy a nádvoria, výmera (m²) – 8856 m², prenajať časť (m²) – 8856 m², evidenč. hodnota (€) – 440948,21 €, poznámka – pl. pri zámočku, zeleň, poznámka k stavbe – oplotenie, výjazd z areálu, pôvodná zmluva č. 30/94 – p.č.51,

podľa prílohy č. 2 tohto Dodatku.

Zároveň sa odstráni prvá snímka z mapy z prílohy k Zmluve s názvom *HROBOŇOVA – Vozovňa T* a pätnásta snímka z mapy z prílohy k Zmluve s názvom *JURAJOV DVOR – vozovňa*, sa nahradí novou snímkou z mapy, podľa prílohy č. 3 tohto Dodatku.

Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú upravené týmto Dodatkom zostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda nasledujúcim dňom po dni jeho zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa, a to v súlade s ustanovením § 47a

zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

3. Tento Dodatok je vyhotovený v šiestich (6) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom prenajímateľ dostane dve (2) vyhotovenia a nájomca dostane štyri (4) vyhotovenia.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne a vážne, bez omylu, bez časového tlaku, ani za nápadne nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú:
Príloha č. 1 - Uznesenie MsZ hlavného mesta SR Bratislavy č. .../2021 zo dňa 11.11.2021,
Príloha č. 2 - Príloha k Zmluve – prvá a druhá strana tabuľky *Pozemky potrebné k činnosti Dopravného podniku, a.s.* s vyznačením zúženía predmetu nájmu
Príloha č. 3 - Snímka z mapy s názvom *JURAJOV DVOR – vozovňa* s vyznačením nového predmetu nájmu

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Prenajímateľ:
Za hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislavu

Nájomca:
Za Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť

.....
Ing. arch. Matúš Vallo
primátor

.....
Ing. Martin Rybanský
predseda predstavenstva

.....
Ing. Michal Halomi
člen predstavenstva - CIO

Fotodokumentácia



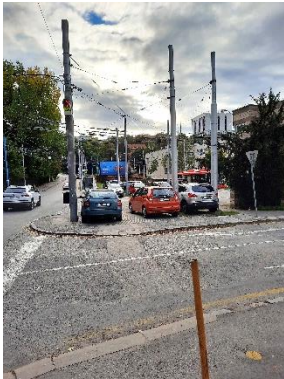
Okolie pozemkov areálu Vozovne DPB na Bohúňovej ulici, pohľad od SZ



Okolie pozemkov areálu Vozovne DPB na Bohúňovej ulici, pohľad od JV cez Hroboňovu ulicu



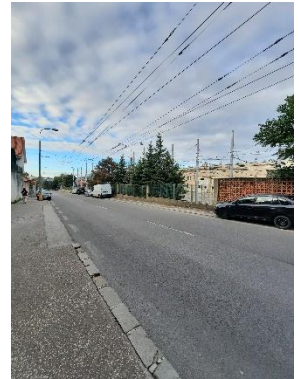
Areál Vozovne DPB na rohu Hroboňovej a Bohúňovej ulici, pohľad od východu od Horského parku



Hranica pozemku parc. č. , pozdĺž Hroboňovej ulice, pohľad od SV



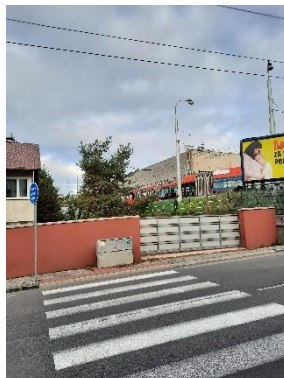
Hranica pozemku parc. č. , pozdĺž Hroboňovej ulice, pohľad od JZ



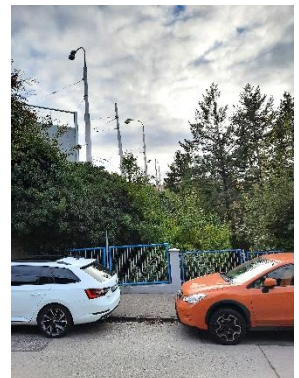
Okolie pozemkov areálu Vozovne DPB na Lovinského ulici, pohľad od JV



Okolie pozemkov a oplotenie areálu Vozovne DPB na Lovinského ulici, pohľad od SZ



Pohľad v smere severozápadnej hranice areálu z Lovinského ulice



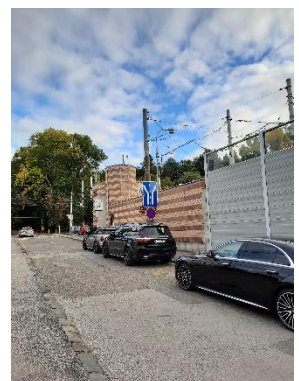
Pohľad v smere severozápadnej hranice areálu z Hroboňovej ulice



Vjazd do areálu z Hroboňovej ulice



Budova – vrátnica súp. č. 7646 v areály pri vjazde na pozemku parc. č. 4747/3



Budova súp. č. 7646 na hranici pozemku parc. č. 4747/3, na Bohúňovej ulici

Fotodokumentácia

		
Protihluková stena na hranici pozemku parc. č. 4747/4 v areáli Vozovne DPB, na Bohúňová ulica, pohľad od JV	Budova - vozovňa trolejbusov sup. č. 3434 v areáli na pozemku parc. č. 4747/1	Časť pozemku parc. č. 4747/4 pri JV hranici pozemku, pozdĺž Hroboňovej ulici
		
Časť pozemku parc. č. 4747/4 pri SV hranici pozemku, pozdĺž Bohúňovej ulici	Časť pozemku parc. č. 4747/4 pri SZ hranici pozemku	Časť pozemku parc. č. 4747/4 pri SZ hranici pozemku pozdĺž Lovinského ulici
		
Časť pozemku parc. č. 4747/4 pri SV hranici pozemku, pozdĺž Bohúňovej ulici	Pohľad na rodinné domy pri SZ hranici pozemku parc. č. 4747/4	Časť pozemku parc. č. 4747/4 pri SZ hranici pozemku, objekt garáže
		
Oplotenie pozemku parc. č. 4747/4 pri západnom rohu, Lovinského ulica	Časť pozemku parc. č. 4747/4 mimo oploteného areálu pri rohu Lovinského a Hroboňovej ulice	Časť pozemku parc. č. 4747/4 mimo oploteného areálu pri Hroboňovej ulici

